



BIŁ, AŻ ZABIŁ. Grozi mu dożywocie

s. 3



TEMAT NUMERU



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Szybka jazda w czasach zarazy

W pierwszym półroczu 2019 r. na drogach powiatu zginęły 3 osoby, a 55 zostało rannych. W tym roku statystyka wygląda nieco lepiej – 2 ofiary śmiertelne i 34 rannych. Czy to oznacza, że jeździmy bardziej ostrożnie? Niekoniecznie.

• Niebezpieczne drogi powiatu chrzanowskiego (infografika) - s. 6.

• Doświadczony instruktor jazdy Marek Górka ocenia, czy jesteśmy dobrymi kierowcami - s. 2.

• Co podnosi ciśnienie kierowcom, pisze redaktor naczelna „Przełomu” Grażyna Kaim - s. 2.

DRASTYCZNA PODWYŻKA ZA WYWÓZ ŚMIECI NIEUNIKNIONA

s. 3



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Trzebinia stoi w korkach i czeka na obwodnicę s. 5

Gliniak w Bołecinie - alternatywa dla obleganych kąpielisk s. 7

Po własne M do Krzeszowic s. 8

Modernizacja chrzanowskiego skateparku - największa inwestycja sportowo-rekreacyjna w gminie s. 9

Festiwal muzyczny nad Chechłem będzie mimo pandemii s.11

Alwernia. Place zabaw później niż obiecywano s. 12

Wstrząsy i brak poczty martwią mieszkańców Żarek s. 13

DO POCZYTANIA

Dobry wiersz wyczuwała od razu

W wieku 88 lat zmarła Lucyna Szubel, ikona chrzanowskiej poezji; ceniona za swoje wiersze i wrażliwość. Dla wielu lokalnych twórców była nauczycielką i mentorką, ale także przyjaciółką.

Lucynę Szubel wspominamy na s. 19



Wiem co zrobię, zostanę w Chrzanowie

Ludzie są całkowicie inni niż kiedyś. Nie lubią się tylko dlatego, że sympatyzują z inną partią bądź mają po prostu inne poglądy – mówi Ireneusz Lipiec, pomysłodawca i administrator strony „Chrzanów Dawniej i Dziś” na Facebooku. Opowiada o miłości do rodzinnego miasta i o zarażaniu swoją pasją innych mieszkańców.

s. 15



Jak toczyło się życie w wojskowej jednostce w Bołecinie

O sprawach, które kiedyś były objęte głęboką tajemnicą opowiada nam były zawodowy żołnierz JW3308 Stanisław Chruszcz w cyklu „Tacy byliśmy jeszcze wczoraj”.

s. 16





MOIM ZDANIEM

Kierowca kierowcy wilkiem, czyli co podnosi nam ciśnienie

GRAŻYNA KAIM

Jesteśmy świetnymi kierowcami. Tak przynajmniej wydaje się wielu z nas. Że niekoniecznie tak jest, możecie przeczytać w rozmowie z doświadczonym instruktorem, którą publikujemy obok przy okazji Dnia Bezpieznego Kierowcy.

Ja mam swoją top listę zachowań, które podnoszą mi – jako kierowcy – ciśnienie i niebezpiecznie ciśnienie, oczywiście ze zdenerwowania. Oto ona.

Zajmowanie więcej niż jednego miejsca parkingowego (czyli stawianie pośrodku dwóch sąsiadujących ze sobą stanowisk). W dobie ogólnej ciasnoty pod tym względem taka nonszalancja, w moim odczuciu, graniczy z chamstwem.

Na drugim biegunie jest znowu takie „przytulenie” się do samochodu po sąsiedztwie, że kierowca nawet bardzo wątpliwej postury nie ma szans na otwarcie drzwi i wejście do samochodu. Kiedy parking jest pustawy – złość sięga zenitu.

Prędkość – to kolejny czynnik na mojej top liście. Z tym, że paradoksalnie nie chodzi mi o jej przekraczanie, lecz jazda np. 40, 50 kilometrów na godzinę w terenie niezabudowanym, w miejscach, gdzie nie można wyprzedzać. To zwykle prowadzi do tego, że kierowcy ciągnącemu się za takim maruderem kończy się cierpliwość w najmniej odpowiednim momencie i wyprzedza tam, gdzie naprawdę nie powinien.

Teraz kierunkowskazy. Niewrzucanie ich przy wyjeździe z ronda przez niektórych kierowców, może i opóźnia nasz wjazd na rondo zaledwie o sekundę czy dwie, ale gdy takich kierowców przytrafi się kilku pod rząd, to frustrująco tych sekund przybywa. No i wrzucanie kierunkowskazu tuż przed albo w trakcie skrętu, najczęściej w prawo. To bardzo zaburza płynność ruchu na drogach.

Teraz mały kamyczek do ogródka pieszych. Traktowanie pasów na drodze jak deptaku i wmaszerowywanie na nie bez krztyny refleksji, tuż przed maską samochodu jest mocno ryzykowne. Zatrzymanie samochodu praktycznie w miejscu, nawet przy niewielkiej prędkości, nie zawsze się uda.

I na koniec bramki autostradowe i szukanie portfela i pieniędzy dopiero przy okienku poboru opłat.

Jak przeczytacie przygotowany na s. 6 tekst na temat głównych zagrożeń na okolicznych drogach, przekonacie się, że moja top lista raczej nie mieści się w tym zbiorze. Choć z drugiej strony, zdenerwowanie, to jeden z czynników, które w znacznym stopniu wpływają na to, jak zachowujemy się za kierownicą.

Zatem wszystkim zmotoryzowanym życzę spokoju oraz szerokiej i bezpiecznej drogi.



MOIM ZDANIEM

Śmieci wyczyszczą nam portfele

AGNIESZKA FILIPOWICZ

Lata świetlne dzielą nas od czasów, gdy za odpady płacił się po kilkanaście złotych, a sen z powiek spędzały nam raczej rosnące rachunki za ciepło czy gaz. Ostatnio zimy mamy coraz mniej mroźne, za to śmieci coraz droższe.

Związek gospodarki komunalnej w Chrzanowie właśnie szykuje się do ustalenia nowej, wyższej stawki. Tym razem o ok. 40 procent. Podwyżkę planują też m. in. z Krzeszowice. Marna to pociecha, że inne gminy w Polsce mają ten sam problem. Bo z jednej strony - produkujemy coraz więcej śmieci i mamy coraz wyższe oczekiwania wobec usług (PSZOK w każdej gminie, odbiór odpadów zielonych w każdej ilości, wyposażenie gospodarstw w dodatkowe kubły), z drugiej - system stawia coraz wyższe wymagania. Każą nam lepiej segregować, choć jest jasne, że na segregowanych opadach już się nie zarabia, ale do nich dopłaca. Ale brak segregacji oznacza z kolei kary.

Sytuacja nie poprawiają ciągle zmiany w prawie, pisane na szybko, tak też przegłosowywane w sejmie, a potem długo poprawiane.

System najwyraźniej zaczyna się sypać jak domek z kart, a nam pozostaje płacenie coraz wyższych rachunków. Do maksymalnej stawki wynoszącej prawie 37 zł od osoby – po zapowiadanych przez lokalny związek śmieciowy podwyżkach - już niewiele brakuje. Są w Polsce miejsca, gdzie już to się stało. Jak pisał Portal Komunalny, w gminie Stare Babice (województwo mazowieckie) do przetargu śmieciowego przystąpiła tylko jedna firma. Po wyliczeniach kosztów, padł śmieciowy rekord. Wyszło po 49,86 zł na osobę, czyli o ponad 13 zł więcej niż dopuszczają przepisy! To tylko jeden z absurdów tego rynku, który wymaga systemowych zmian. Wciąż brakuje lekarstwa, które go uzdrowi.

Jaka jest konkluzja? Segreguj, płać i płacz.



Skansen w Wygietzowie mocno się zmienia

Na drodze nie musimy się wszyscy kochać, ale powinniśmy się szanować

- Ktoś, kto dostaje prawo jazdy, ma minimum wiedzy i nie ma doświadczenia. Trzeba podejść z dużym zrozumieniem dla takiego początkującego kierowcy – przekonuje Marek Górka, instruktor nauki jazdy z 35-letnim stażem z Ośrodka Szkolenia Kierowców „Makart” w Chrzanowie.



gdy na łuku drogi, gdzie widoczność jest ograniczona do kilkudziesięciu metrów, ktoś wyprzedza mnie przy prędkości 100 kilometrów na godzinę. To jest potencjalny morderca drogowy. Takim ludziom należałoby doży-

wotnio zabierać prawo jazdy. Dlatego obowiązkowe powinny być badania psychologiczne kandydatów na kierowców. Nie tylko tych zawodowych. Po to, by eliminować jednostki mające wrodzoną agresję. Bardzo naganne jest też popędzanie pieszych na przejściach, wymuszanie pierwszeństwa i zajeżdżanie drogi. Pod tym względem w Chrzanowie i całym powiecie nie jest jeszcze tak źle, w porównaniu z dużymi aglomeracjami, które śmiało można nazwać dżunglami motoryzacyjnymi.

Jak pan ocenia stan lokalnych dróg?

- Za mało jest ścieżek i dróg rowerowych, dlatego trwa taka odwieczna walka kierowców z rowerzystami, a przecież wszyscy chcemy szczęśliwie dotrzeć do celu. Jeśli chodzi o stan nawierzchni dróg, to widać systematyczną poprawę. Po wymianie asfaltu jest jednak pokusa, by mocniej nacisnąć na pedał gazu. Statystycznie najwięcej wypadków jest właśnie na dobrych drogach, w pięknej pogodzie. Wtedy granica przezorności się przesu-

wa. Pułapką może też być jazda na pamięć albo na GPS. Sam byłem świadkiem, jak zawodowy kierowca wjechał 40-tonowym zestawem w pełną drogę, bo za bardzo zaufał GPS-owi.

Na kursy prawa jazdy zapisują się głównie młodzi ludzie. Jeżdżą bezpiecznie?

- Wydaje mi się, że tak, choć jest wiele czynników, składających się na to, jak nowy kierowca będzie się zachowywał. Trzeba podejść z dużym zrozumieniem do takiego początkującego kierowcy, bo to osoba, która ma minimum wiedzy i nie ma doświadczenia. Nie wolno trąbić przy byle okazji czy krzyczeć na niego. Dobrym pomysłem byłby powrót do oznaczania pojazdów młodych kierowców zielonym listkiem. Wtedy może mogliby liczyć na większe zrozumienie ze strony innych użytkowników drogi, gdy np. zgaśnie im silnik. Bądźmy też bardziej wyrozumiali dla kursantów jeżdżących „elkami”.

Czego by pan życzył użytkownikom dróg z okazji Dnia Bezpieznego Kierowcy?

- Wzajemnej uprzejmości i serdeczności. Niech zapomną, że mają środkowy palec. Nie eskalujemy drogowych kłótni. Umiejmy się także przystosować do popełnionego błędu oraz przyjmijmy słuszną krytykę. Zamiast trąbić na siebie, więcej się uśmiechajmy. Nie musimy się wszyscy kochać, ale na drodze powinniśmy się szanować.

Rynek, zabawki, ogród i ścieżka

Sporo dzieje się na terenie skansenu w Wygietzowie, gdzie realizowany jest polsko-słowacki Program Współpracy Transgranicznej Interreg.

Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygietzowie i Zamek Lipowiec otrzymało ponad 700 tys. zł na prace na tzw. rynku małomiasteczkowym, czyli terenie wokół domu z Alwerni, domu z Chrzanowa oraz karczmy z Minogi.

W otoczeniu budynków powstanie ścieżka edukacyjna i ogród sensoryczny prezentujący przedmioty z drewna, kamienia, wikliny. Zamontowane zostaną także zabawki dla niepełnosprawnych dzieci.

Jak informuje dyrektor Muzeum w Wygietzowie Marek Grabski, otwarcie tych nowości planowane jest 20 września, podczas tradycyjnego odpustu „Pod czerwoną jarzębina”.

(MK)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

BILETOMAT STOI OD 19 MIESIĘCY

Przy stacji kolejowej Chrzanów-Śródmieście w grudniu 2018 roku został zamontowany biletomat. Ciągłe nie jest jednak podłączony do prądu. - Zmienił się podmiot występujący o przyłączenie biletomatu i taki wniosek został złożony w listopadzie 2019 r. - informuje Ewa Groń, rzecznik prasowy Turon Dystrybucja SA. Jak deklaruje, urządzenie ma być podłączone do października.

Może w końcu - po dwóch latach - da się z niego skorzystać.

WALKA Z KORONAWIRUSEM DOCENIONA

47 tysięcy złotych z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej trafi do Domu Pomocy Społecznej w Płazie. To nagroda za ciężką pracę pracowników placówki w czasie pandemii koronawirusa.

TRAWA PRZY ŁAWKACH SIĘGA PRAWIE KOLAN

Mieszkańcy Luszowic denerwują się, że plac, gdzie mogliby posiedzieć i odpocząć jest zarosnięty. Chodzi o teren w rejonie ul. Styczniowej i Chmielnej. Softys Luszowic Bartłomiej Pa-jak też jest podenerwowany, bo już nie raz interweniował w tej sprawie.

PO KAŻDYM WEEKENDZIE JEST TO SAMO

Na boisku przyszkolnym na ul. Zielonej w Chrzanowie można się natknąć na porożrzucane butelki i reklamówki. Sytuacja powtarza się co poniedziałek.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Podwyżka za śmieci nieunikniona

Ostateczna decyzja jeszcze nie zapadła, ale już wiadomo – w Chrzanowie, Libiążu i Trzebini szykuje się od września drastyczna podwyżka opłaty śmieciowej. Nawet do 33 zł.

Decyzja zapadnie w środę, 29 lipca, na posiedzeniu zgromadzenia Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna. Wycenienia jeszcze trwają, ale cyfry są nieubłagane.

Po pierwsze – produkujemy coraz więcej śmieci, chociaż po ostatniej podwyżce, ubyłoby 2 procent mieszkańców zadeklarowanych w systemie. Prawdopodobnie tylko na papierze, bo w czasie pandemii studenci zjechali do domów.

Po drugie – wyłączenie firm i instytucji z systemu, nie przyniosło oczekiwanego spadku ilości śmieci odbieranych na zlecenie związku. Niewykluczone, że część „firmowych” ładuje w domowych kubłach. A związek płaci za przyjęcie odpadów na składowisko od każdej tony.

Po trzecie – coraz więcej odpadów, zwłaszcza wielkogabarytowych, ale nie tylko, trafia do PSZOK-ów. Ich ilość, porównując



Produkujemy coraz więcej odpadów i coraz więcej kosztuje ich składowanie

styczeń 2020 do maja 2020, wzrosła we wszystkich trzech PSZOK-ach dwu- lub nawet trzykrotnie.

Co więcej – przez pandemię dzieci przestały chodzić do szkół, wielu dorosłych pracowało i czasem nadal pracuje zdalnie. Te odpady, które produkowali w szkołach lub firmach, teraz wrzucają do domowego kosza.

Konsekwencja jest jedna – system się przestał bilansować.

- Dużo mniejsze wpływy, dużo więcej odpadów. Trzeba podjąć radykalne działania, by zapobiec temu trendowi i uszczelnić system – podsumował w miniony poniedziałek na zgromadzeniu szef ZMGK Arkadiusz Pyplacz.

Decyzja o wysokości opłaty od 1 września jeszcze nie zapadła,

ale z wycieńczenia wynika, że powinna wynieść 33 zł od osoby. Obecnie mieszkańcy Chrzanowa, Trzebini i Libiąża płacą 23 zł od osoby. Zarząd związku zastanawia się jeszcze, czy nie zmotywować mieszkańców bardziej do zakładania kompostowników, dając im upust w wysokości 5 zł od osoby (dotychczas 2 zł).

Już wiadomo, że sama podwyżka opłaty nie wystarczy. Związek otrzymał dostęp do bazy PESEL i już zapowiada kontrole, czy liczba osób podanych w deklaracji jest zgodna z rzeczywistością. Chce przejść i prowadzić PSZOK-i, by wziąć je bardziej pod lupę. Działać trzeba szybko, bo każdy miesiąc pogłębia o milion złotych dziurę w budżecie zwią-

ku. Straty już przekroczyły dużo ponad 2 miliony złotych.

Jeśli kroki naprawcze nie dadzą oczekiwanego efektu, niewykluczone, że od przyszłego roku zmieni się sposób naliczania opłaty śmieciowej. Już nie od mieszkańca, lecz od ilości zużytej wody w gospodarstwie domowym. Coraz więcej samorządów decyduje się na takie rozwiązanie.

● W ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach zawarty jest algorytm, na podstawie którego wyliczane są maksymalne miesięczne stawki za odbiór odpadów. Więcej mieszkańcy zapłacić nie powinni. Obecnie ta maksymalna stawka opłaty śmieciowej, obliczanej od osoby, wynosi 36,38 zł.

Agnieszka Filipowicz

Zakatował kobietę

Tragedia rozegrała się w nocy z 16 na 17 lipca w jednym z mieszkań w centrum Chrzanowa. 42-letni mieszkaniec Śląska pobił do nieprzytomności 54-letnią chrzanowiankę. Kobieta nie przeżyła.

O 4. rano, w piątek, 54-latkę przywieziono do Szpitala Powiatowego w Chrzanowie. Lekarze próbowali ją uratować, ale bezskutecznie. Obrażenia wewnętrzne były zbyt duże. Nie odzyskała przytomności i zmarła przed godziną 10.00

Jeszcze tego samego dnia chrzanowscy kryminalni zatrzymali na Śląsku podejrzanego o zabójstwo. 42-latek znany jest organom ścigania. Jesz-

cze w weekend usłyszał w prokuraturze zarzut popełnienia zabójstwa. W poniedziałek wprost z celi w chrzanowskiej komendzie policji trafił do aresztu w Wadowicach.

Mieszkańcy centrum Chrzanowa, którzy znali kobietę, wspominają, że pracowała w jednym z pobliskich sklepów spożywczych. Są zszokowani informacją o jej śmierci.

- Pobił ją i zadźgał nożem. Straszna tragedia – mówią.

Mężczyźnie grozi dożywocie.

Co grozi za zabójstwo?

Art. 148. § 1. Kto zabija człowieka, podlega karze pozbawienia wolności na czas nie krótszy od lat 8, karze 25 lat pozbawienia wolności albo karze dożywotniego pozbawienia wolności.

(af)

ROZMOWA

Studia bliżej rynku pracy

Ile mamy w polskim systemie kierunków studiów dualnych, ilu studentów objęto takimi programami?

Wojciech Murdzek, Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego: Obecnie uczelnie prowadzą 54 kierunki na studiach dualnych. 40 kierunków prowadzonych jest na studiach pierwszego stopnia, 12 na studiach drugiego stopnia i dwa kierunki na jednolitych studiach magisterskich. W roku akademickim 2019/2020 tak studiuje 1817 osób.

Jakie uczelnie lub kierunki najlepiej sobie radzą z kształceniem dualnym?

Studia dualne prowadzone są na kierunkach o profilu praktycznym. Aktywnością w ich uruchamianiu mogą się wykazać szczególnie uczelnie zawodowe oraz politechniki prowadzące kształcenie wyłącznie na profilu praktycznym. Obecnie najwięcej kierunków studiów dualnych prowadzi m.in. Politechnika Śląska.

Jakie są plany na najbliższe lata odnośnie studiów dualnych?

Ministerstwo aktywnie wspiera rozwój studiów dualnych na kierunkach o profilu praktycznym. Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ogłosiło konkurs w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój pn. **Studia dualne**, dotyczący opracowania i realizacji programów kształcenia przemienneho. MNIŚW we współpracy z przedstawicielami środowiska

akademickiego oraz pracodawców opracowało **ramy prowadzenia studiów dualnych**, które zostały wykorzystane przy realizacji konkursu rozstrzygniętego w czerwcu 2018. **Do dofinansowania wyłoniono 69 projektów o łącznej wartości ok. 128 mln zł.**

W najbliższych latach kontynuowane będzie także przedsięwzięcie „Dydaktyczna Inicjatywa Doskonałości”, ukierunkowane na poprawę jakości kształcenia o profilu praktycznym w publicznych uczelniach zawodowych (w tym studiów dualnych) oraz cieszący się dużą popularnością program „Doktorat wdrożeniowy”, w którym kształcenie prowadzone jest wspólnie z przedsiębiorcą zatrudniającym doktoranta. Wsparcie kształcenia przemienneho będzie także prowadzone w ramach projektów w nowej perspektywie finansowej UE 2021-2027.

Czy będziemy rozwijać inne formy dostosowywania efektów kształcenia do potrzeb rynku?

Niezbędnym elementem w osiągnięciu efektów kształcenia są praktyki zawodowe. Dlatego też w Konstytucji dla Nauki wprowadziliśmy zapis o obowiązkowych sześciomiesięcznych praktykach zawodowych na studiach pierwszego stopnia i jednolitych studiach magisterskich. Jednocześnie, dzięki projektowi „Program praktyk zawodowych w PWSZ” uczelnie otrzymały wsparcie we wdrażaniu zapisów ustawy. Celem tego projektu było wypracowanie, testowanie i wdrożenie jednolitego systemu



WOJCIECH MURDEK,
MINISTER NAUKI
I SZKOLNICTWA
WYŻSZEGO

praktyk zawodowych. Opracowano Regulamin i instrukcje pilotażowych praktyk zawodowych w projekcie, który stanowił zbiór wymagań dotyczących programu praktyk. Projekt skierowany został do publicznych uczelni zawodowych oraz niepublicznych uczelni zawodowych, z którymi zawarto 88 umów na kwotę ok. 130 mln zł. W projekcie wzięło udział ponad 7 tysięcy studentów.

Czy mamy pomysły na kontynuację edukacji także dla absolwentów?

Z zainteresowaniem obserwujemy rosnącą popularność kursów typu MOOC (Massive Open Online Courses), dzięki którym możliwy jest rozwój kompetencji w ramach uczenia się przez całe życie. W 2018 r. Ministerstwo uruchomiło we współpracy z Fundacją Młodej Nauki **ogólnopolską platformę kursów**

typu MOOC. Navoica to pierwsza platforma z tą nową formą kształcenia w Polsce, dostępna dla wszystkich zainteresowanych nauką i zdobywaniem nowych kompetencji i umiejętności. Kursy umieszczane na tej stronie są bezpłatne i dotyczą wszystkich obszarów kształcenia. Na platformie zostaną także umieszczone kursy wyłonione w ramach konkursu PO WER „Kurs na MOOC” na stworzenie i realizację kursów edukacyjnych w formie e-learningu stanowiących dodatkowy element procesu kształcenia na studiach I lub II stopnia i kursów typu (MOOC) dostępnych dla wszystkich chętnych. **Ich ukończenie ma prowadzić do uzyskania co najmniej dwóch spośród następujących kompetencji odpowiadających potrzebom społeczno-gospodarczym:** kompetencje językowe, informatyczne, analityczne, w tym umiejętność rozwiązywania problemów, komunikacyjne, w zakresie przedsiębiorczości. Kursy stworzą także możliwości dla osób, które nie uczestniczą w edukacji na poziomie wyższym, a są odbiorcami zajęć realizowanych w ramach trzeciej misji uczelni – młodzieży, seniorów czy osób, które chcą podnieść swoje kompetencje zawodowe – będzie to minimum 7000 osób. **Łączne dofinansowanie 51 wyłonionych w konkursie projektów wynosi ponad 19,5 mln zł.**

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW. Najechał na człowieka

Na ul. Głowackiego 57-letni mieszkaniec gminy Chrzanów ruszając samochodem marki Ford najechał na leżącego przed autem 44-latkę z Chrzanowa. Mężczyzna został przewieziony do szpitala. Pobrana została mu krew do badania na zawartość alkoholu. Kierowca fordą był trzeźwy.

CHRZANÓW. Sprawczyń była trzeźwa

Na ul. Podwale zderzył się samochód osobowy z motocyklem. Kierująca samochodem marki Chrysler 64-letnia mieszkanka Piązy, skręcając w ulicę Podwale nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu mężczyźnie jadącemu motocyklem marki Honda. Doszło do zderzenia. Motocyklista, 24-latek z Chrzanowa, doznał obrażeń. Został przewieziony do szpitala. Okazało się, że miał w organizmie 1,3 promila alkoholu. Kobieta była trzeźwa.

LIBIĄŻ. Potrafił i uciekł

Nieletni mieszkaniec Libiąża przechodził z rowerem przez przejście dla pieszych na ulicy Krakowskiej (droga wojewódzka nr 780). Kierujący nieznanym autem najechał na rower. Pieszy, który go prowadził, wpadł do przydrożnego rowu, doznając obrażeń ciała. Kierowca samochodu zbiegł.

(MK)

podziękowanie

Serdeczne podziękowania dla grupy operacyjnej z Komisariatu Policji w Trzebini za skuteczną akcję i ujęcie sprawców kradzieży z Centrum Ogrodniczego składają właściciele

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• Fiata 125p, 126p kupię - 604-754-418

To urządzenie działa jak odkurzacz

Dziewięć aparatów z systemem odsysania aerozolu z wydychanego powietrza kupił Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie. Mają służyć w gabinetach stomatologicznych.

Te nowoczesne urządzenia dostępne są dla każdej osoby zarejestrowanej w ZLA. Chodziło o to, żeby jak najlepiej zabezpieczyć przed koronawirusem zarówno pacjentów, jak i personel.

Urządzenia znajdują się przy fotelach dentystycznych. Mają funkcję oczyszczania powietrza – zaznacza prezes ZLA, Jacek Bojdoł.

Aparaty już pracują w gabinetach. Są pomocne dentystom głównie ze względu na pochłanianie drobinek śliny, jakie przy zabiegach mogą wydostawać się na zewnątrz.

Obecnie do poradni stomatologicznej pacjenci przyjmowani są tylko w sytuacjach kryzysowych, np. bólu zęba.

(E) Jacek Bojdoł demonstruje działanie urządzenia, wykorzystując do tego chusteczkę, którą aparat zasysa



Z Libiąża do Superligi

Szczypiornista Kacper Majewski został nowym zawodnikiem zespołu Grupy Azoty Tarnów.

Karierę zaczynał w UKS Czwórka Libiąż. Przez ostatnie osiem lat bronił barw Siódmki Miedź Legnica. Z klubem tym miał okazję grać w pierwszej lidze, stając się jedną z kluczowych postaci drużyny, którą reprezentował. W swoim najlepszym sezonie rzucił aż 95 bramek.

Bardzo dobre występy 23-letniego lewoskrzydłowego sprawiły, że został zauważony przez Grupę Azoty Tarnów, a więc klub rywalizujący w PGNiG Superlidze. Podpisał z nim półroczny kontrakt, z opcją przedłużenia go do końca sezonu 2020/2021.

Gdy pojawiła się propozycja transferu, od razu się zdecydował.



Kacper Majewski

W meczu Pucharu Polski przeciwko zespołowi z Tarnowa zagrałem bardzo dobrze. To już wtedy pojawiło się pierwsze zainteresowanie Grupy Azoty moją osobą. Klub dokonał faj-

nych wzmocnień. Przyszedł bardzo dobry trener Patrik Liljestrand. Myślę, że w nowym sezonie to nie będzie już gra o utrzymanie w lidze, tylko o wyższe cele. To duże wyzwanie, ale ja lubię wyzwania. Przez ciężką pracę wszystko da się osiągnąć – mówi Kacper Majewski.

Nie jest jedynym szczypiornistą z ziemi chrzanowskiej, który zagra w PGNiG Superlidze. Barw Chrobrego Głogów bronił były gracz MTS Chrzanów Adam Babicz, a w Zagłębiu Lubin występuje Jakub Bogacz, wychowanek PMOS Chrzanów.

Początek sezonu planowany jest na 5 i 6 września. Drużyna z Tarnowa zagra wówczas z Azotami Puław. Z kolei Chrobry zmierzy się z MMTS Kwidzyn, a Zagłębie z Energa MKS Kalisz.

(MK)

Gdzie pojedą kolarze

W sierpniu rozegrany zostanie 77. Tour de Pologne, najbardziej prestiżowy wyścig kolarski w Polsce.

Ze względu na epidemię koronawirusa jego termin został przesunięty, a wyścig skrócony do pięciu etapów. Rywalizacja rozpocznie się 5 sierpnia w Chorzowie, a zakończy 9 sierpnia w Krakowie.

W tym roku kolarze nie pojedą przez ziemię chrzanowską, jak miało to miejsce w poprzednich latach. Chcąc więc obejrzeć w akcji uczestników Tour de Pologne, trzeba wybrać się nieco dalej.

Pierwszego dnia (5 sierpnia) zawodnicy wystartują z okolic

Stadionu Śląskiego w Chorzowie. Pojadą później m.in. przez Ogródzieniec (będzie tam premia lotna) i Sosnowiec. Meta pod Spodkiem w Katowicach.

Drugi etap (6 sierpnia) rozpocznie się w Opolu i zakończy w Zabrzu. Trzeci (7 sierpnia) – w Wadowicach, skąd kolarze ruszą w kierunku Bielska-Białej.

Czwartego dnia (8 sierpnia) zawodnicy wystartują sprzed kompleksu Bukovina Resort i zafiniszują w Bukowinie Tatrzańskiej.

Piąty, finałowy etap (9 sierpnia) rozpocznie się w Zakopanem i zakończy przy Błoniach w Krakowie.

(MK)

Panu
Włodzimierzowi Nowakowi
z Psar
wyrazy szczerego
współczucia z powodu
śmierci

SYNA SZYMONA

składa
Czesław Orszulak
z Chrzanowa

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci

Lucyny Szubel

Zasłużonej dla Powiatu Chrzanowskiego, wybitnej poetki
i współzałożycielki Grupy Twórczej „Cumulus” w Chrzanowie.

Bliskim i znajomym
przekazujemy wyrazy głębokiego żalu i współczucia.

Zarząd Powiatu Chrzanowskiego
oraz Rada Powiatu Chrzanowskiego

Z powodu śmierci

Lucyny Szubel

POETKI ZASŁUŻONEJ DLA ROZWOJU ZIEMI CHRZANOWSKIEJ
wyrazy głębokiego współczucia
oraz kondolencje dla najbliższych
składają

Andrzej Bieda
Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie wraz z radnymi
Robert Maciaszek
Burmistrz Miasta Chrzanowa wraz ze współpracownikami

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna
kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu
do chłodni w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENICE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Koszykówka zagości w Chrzanowie

Miasto stoi, czekając na obwodnicę

Powstaje Akademia Koszykówki Dream Makers dla dzieci i młodzieży oraz amatorska liga koszykówki dla dorosłych. To szansa na to, by ta dyscyplina zdobyła w mieście popularność.

Za oboma inicjatywami stoi Łukasz Ciołczyk, który przeprowadził się do Chrzanowa z Jaworzna.

- Planuję utworzenie grup od 5 do 6 lat, od 7 do 9 lat, od 10 do 12 lat oraz powyżej 12 lat. Zapraszam na zajęcia Akademii nie tylko chłopców, ale również dziewczęta. Na razie jeszcze negocjuję sprawę wynajmu hali, więc nie mogę podać dokładnej lokalizacji zajęć. Na pewno mecze ligi amatorskiej będą się odbywać w I LO w Chrzanowie. Chciałbym, aby liga liczyła dziesięć drużyn. Każda musi się składać z od 5 do 12 zawodników. Minimum musi być pięć drużyn. Jeśli zainteresowanie będzie mniejsze, wtedy nie wystartujemy. Jednak jestem dobrej myśli, bo kilka zespołów już zadeklarowało chęć przystąpienia

do rywalizacji – tłumaczy trener Łukasz Ciołczyk.

Ukończył studia licencjackie w Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie na kierunku wychowanie fizyczne. A także studia podyplomowe na kierunku autyzm, Zespół Aspergera oraz inne całościowe zaburzenia rozwojowe. Posiada kurs trenerski z piłki nożnej UEFA B. Był trenerem m.in. w AP 21 Chrzanów. Jednak prawdziwą miłość czuje do koszykówki, w którą grał od najmłodszych lat. Przez pewien czas był zawodnikiem zespołu MCKiS Jaworzno, grającego w drugiej lidze. Ostatnio zdobył licencję trenera koszykówki PZKosz C.

Teraz chce tę dyscyplinę rozpropagować w Chrzanowie. Akademię Koszykówki Dream Makers zamierza uruchomić od września. Dorosli będą mogli zagrać w Amatorskiej Lidze Koszykówki. Pierwsze mecze zostaną rozegrane także we wrześniu.

Zainteresowani szczegółowe informacje znajdą w internecie. Na temat ligi amatorskiej na ligamamba.pl, a o Akademii można poczytać na dream-makers.pl.

(RAT)

Trzebinia zazdrośnym okiem spogląda na Wadowice. Podobnie jak papieskie miasto, znalazła się na liście rządowego programu 100 obwodnic. Sęk w tym, że prace przygotowawcze do inwestycji w Wadowicach już się rozpoczęły, w Trzebini - wciąż nie.

Przypomnijmy: Trzebinia jest jedną z siedmiu małopolskich gmin, obok Limanowej, Makowa Podhalańskiego, Nowego Targu, Piwnicznej, Tarnowa i Wadowic, w których mają powstać obwodnice.

Ogłoszony przez rząd program 100 obwodnic nie oznaczał od razu ogłaszania przetargów na budowę nowych dróg. Najszybciej rozpoczną się budowy tych, które mają już przygotowane dokumentacje i posiadają odpowiednie zgody. W przypadku Trzebini można się tego spodziewać w drugim kwartale 2025 roku.

Wadowice miały więcej szczęścia niż Trzebinia. Jako jedno z pierwszych miast w Polsce znalazły się na rządowej mapie 100 obwodnic. Prace przygotowawcze już tam ruszyły. Niewykluczone – jak zapowiada burmistrz tego miasta – że pierwszą łopatę uda

się wbić w 2024 roku. Dwa lata później trasa powinna być gotowa.

W tym miesiącu wadowickie władze samorządowe podpisały umowę na wykonanie dokumentacji projektowej południowej obwodnicy miasta. Przygotowanie zadania wzięły na własne barki. Składa się na niego opracowanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie ostatecznej decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowej (tzw. ZRID). Do zadań gminy należał również wykup działek i wypłata odszkodowań za przejęte nieruchomości. W sumie to koszt rzędu 3-4 mln zł. Budowa obwodnicy pochłonie z budżetu państwa 70 mln zł.

Trzebinia też deklaruje udział finansowy gminy w przygotowaniu inwestycji. Mimo tego jest w gorszej sytuacji. Dlaczego? Bo wciąż jeszcze nie wybrano wariantu przebiegu trasy, a jest ich kilka. Najwyraźniej pandemia, a potem wybory prezydenckie nie sprzyjały rozmowom i spotkaniom poświęconym temu tematowi. A szkoda.

Jarosław Okoczek liczy, że teraz to się zmieni. Napisał do Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych i Autostrad, która będzie prowadziła inwestycję. Czeką na odpowiedź.



Codziennosc lokalnych kierowców - korki na Długiej w Trzebini

Tymczasem kierowcy są coraz bardziej zniecierpliwieni. Po odmrożeniu gospodarki ruch samochodowy wzrósł. Trasa krajowa nr 79, przecinająca Trzebinę, znów się korkuje w godzinach szczytu. Dodatkowo sytuację pogarsza trwająca wciąż budowa wiaduktu i zamknięcie ulicy Słowackiego.

Agnieszka Filipowicz

W ramach programu 100 obwodnic w całej Polsce do tej pory do realizacji zostały skierowane obwodnice o łącznej długości ponad 400 km (prawie połowa). Docelowo powstać mają obwodnice o łącznej długości 820 km. Koszt realizacji szacowany jest na ok. 28 mld zł. Budowa będzie finansowana z Krajowego Funduszu Drogowego prowadzonego przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

KORONAWIRUS RAPORT

Rekordowy tydzień w Małopolsce

Koronawirus dał mocno o sobie znać w sąsiadujących z nami powiatach oświęcimskim i wadowickim.

W powiecie chrzanowskim od 4 marca 2020 zachorowało 37, a nie 38 osób jak podawaliśmy ostatnio. WSSE w Krakowie skorygował bowiem raport, usuwając z niego cztery osoby (w tym jedną z powiatu chrzanowskiego). Są one wykazywane przez stacje sanitarno-epidemiologiczne z innych województw, zgodnie z miejscem zamieszkania pacjentów.

W ubiegłym tygodniu rekord dobowych zachorowań na COVID-19 w naszym województwie był pobijany z dnia na dzień. W czwartek liczba zakażeń wyniosła 60, w piątek 74, w sobotę 76, a w niedzielę aż 115.

O ile od wtorku, 14 lipca w powiecie chrzanowskim chorych nie przybyło, to w sąsiednich powiatach już tak. Dotyczy to zwłaszcza powiatów wadowickiego i oświęcimskiego, gdzie w przeciągu siedmiu dni badania wykazały odpowiednio 63 i 31 zakażenia COVID-19.

Znaczny wzrost zakażeń wirusem w powiecie wadowickim (podobnie jak w suskim i nowosądeckim) ma bezpośredni związek organizowanymi na tych terenach przyjęciami ślubnymi i weselami. Małopolski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny nie rekomenduje organizacji takich przyjęć w tych trzech powiatach.

Tymczasem zdecydowana większość europejskich krajów otworzyła już swoje granice dla obywateli Polski. Z polskich lotnisk nie można jednak na razie odlecieć do Szwecji i Portugalii. O tym, gdzie możemy się wybrać w celach turystycznych w granicach Europy przeczytacie na s. 17.

Od 4 marca 2020 r., kiedy w Polsce stwierdzono pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19, do wtorku, 21 lipca 2020, zachorowało

40 782 - mieszkańców 38-milionowej Polski
2 596 - mieszkańców 3,3-milionowej Małopolski
37 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
15 - mieszkańców powiatu olkuskiego
39 - mieszkańców Jaworzna
142 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
110 - mieszkańców powiatu wadowickiego
100 - mieszkańców powiatu krakowskiego

Z koronawirusa wyzdrowiało

30 771 - mieszkańców Polski
1 533 - mieszkańców Małopolski
33 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
15 - mieszkańców powiatu olkuskiego
34 - mieszkańców Jaworzna
87 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
26 - mieszkańców powiatu wadowickiego
79 - mieszkańców powiatu krakowskiego

Na koronawirusa zmarło

1 636 - mieszkańców Polski
49 - mieszkańców Małopolski
0 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
0 - mieszkańców powiatu olkuskiego
1 - mieszkaniec Jaworzna
4 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
3 - mieszkańców powiatu wadowickiego
1 - mieszkaniec powiatu krakowskiego

(MK)

tekst promocyjny

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebываłe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata i artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami.

Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsa, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:
32-540 Trzebinia,
Piła Kościelecka
ul. Chrzanowska 16.
UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

KRÓTKO
Z POWIATU
CHRZANOWSKIEGORADA JUŻ W PEŁNYM
SKŁADZIE

W starostwie odbyły się wybory do Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Chrzanowie. Spośród 10 zgłoszonych kandydatów wybrano pięciu przedstawicieli organizacji pozarządowych. To Dorota Bużyk (Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja” w Libiążu), Piotr Dusza (Klub Sportowy „Olimp” w Balinie), Renata Hejmo (Stowarzyszenie Przyjaciół Księdza Michała Potaczała „Apostoł Dobroci”), Teresa Majewska (Stowarzyszenie Sympatyków Grojca) oraz Mariusz Witek (OSP w Bołecinie). Kadencja PRDPP trwa trzy lata. Rada liczy dziewięciu członków. Poza pięcioma przedstawicielami organizacji pozarządowych w jej skład wejdą przedstawiciele zarządu powiatu Bartłomiej Gębała i Adam Potocki oraz radni powiatowi Andrzej Jura i Dominik Godyń.

NOWE BOISKA
POWSTAJĄ PRZY SOSW

Obiekty sportowe przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chrzanowie zostaną zmodernizowane. Inwestycję przeprowadzi spółka Krisbud z Trzebinia za ponad pół miliona złotych. Na popękanym boisku asfaltowym powstaną do połowy września boiska do siatkówki i koszykówki oraz piłki ręcznej o nawierzchni poliuretanowej. Zostanie też zamontowana trybuna na 20 miejsc. Przy obiekcie, który zostanie objęty monitoringiem, stanie nowe oświetlenie. Na to zadanie powiat otrzymał 152 tys. zł dotacji z Urzędu Marszałkowskiego.

oprac. (RAT)

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (wazonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA

Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

Jeździmy szybciej w czasach zarazy

Dzień Bezpiecznego Kierowcy to znakomita okazja do rachunku sumienia dla każdego, kto siada za kierownicą. To także dobry moment, by przypomnieć te lokalne drogi i miejsca, gdzie kierowcy muszą być szczególnie ostrożni.

Mniej stłuczek
w dobie koronawirusa

Na początek dobra wiadomość: pierwsze półrocze 2020 r. okazało się spokojniejsze na drogach powiatu chrzanowskiego niż ten sam okres rok wcześniej. Liczba kolizji spadła z 442 do 361, wypadków – z 42 do 28. W ciągu pierwszych 6 miesięcy 2019 r. na drogach powiatu zginęły 3 osoby, a 55 zostało rannych. W tym roku statystyka wygląda nieco lepiej – 2 ofiary śmiertelne i 34 rannych.

Czy to oznacza, że jeździmy bardziej ostrożnie? Niekoniecznie, bo częściej łamiemy przepisy, zwłaszcza te dotyczące dozwolonej prędkości. Ze statystyki widać, że liczba stłuczek spadła w czasie, gdy koronawirus zamknął ludzi w domach i ograniczył ruch na drogach. Jeszcze w styczniu i w lutym policja notowała miesięcznie ponad 80 kolizji. Od marca jest ich o połowę mniej, choć w czerwcu liczba już podskoczyła do prawie 60, co również może mieć związek z „odmrażaniem” życia i ponownym wzrostem ruchu na drogach.

Piraci nie zniknęli
w czasie pandemii

Niezmiennie od lat pozostały główne przyczyny drogowych zdarzeń – nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu i nadmierna prędkość. Ta pierwsza odpowiada za 81 kolizji i 8 wypadków w pierwszym półroczu 2020 r. Ta druga doprowadziła do 46 stłuczek i 7 wypadków. Bezpieczna jazda polega również na zachowaniu odpowiedniej odległości między pojazdami. Złamanie tej zasady skutkowało w I półroczu 50 kolizjami i 2 wypadkami.

W czasie pandemii co rusz było słychać apele policji, by zwolnić na drogach. Zresztą nie tylko policji. W kwietniu do ministerstwa zdrowia i infrastruktury wpłynął wniosek o obniżenie prędkości na polskich drogach: na autostradzie do 120 km/h; na dwujezdniowej drodze ekspresowej do 110 km/h; na jednojezdniowej drodze ekspresowej oraz na drodze dwujezdniowej co najmniej o dwóch pasach przeznaczonej dla każdego kierunku

Najbardziej niebezpieczne drogi powiatu chrzanowskiego

Wg danych Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie na tych drogach dochodzi do największej liczby wypadków i kolizji. W nawiasie liczba zdarzeń drogowych - wypadków i kolizji w I półroczu tego roku.



zonych dla każdego kierunku ruchu do 90 km/h; na pozostałych drogach poza obszarem zabudowanym do 80 km/h, a w terenie zabudowanym 50 km/h – bez względu na porę.

Złożyli go naukowcy, chcący odciążyć służbę zdrowia w czasie pandemii koronawirusa. Ekspert apelował też do sądów, by te uznawały przekraczanie dopuszczalnej prędkości w czasach zarazy za działanie o wysokim stopniu szkodliwości społecznej i karały w górnej granicy zagrożenia. Puste w okresie lockdownu drogi sprzyjały bowiem rozwijaniu prędkości. Kolizji było mniej, ale ryzyko ciężkich wypadków – znacznie większe.

Apele, akcje profilaktyczne, a także kary na niektórych kierowcach nie robią jednak wrażenia. W I półroczu 2020 policjanci z chrzanowskiej KPP zatrzymali aż 136 praw jazdy, w tym 84 za przekroczenia prędkości w obszarze zabudowanym. W analogicznym okresie 2019 roku liczba zatrzymanych praw jazdy wyniosła 84, w tym tylko 13 za przekroczenie prędkości.

Mniejszy ruch na szosach rozzuchwiał niektórych ponad miarę. Niechłubne przykłady: 24 maja w Alwerni na ulicy Mickiewicza kierowca przekroczył o 71 km/h dopuszczalną prędkość w obszarze zabudowanym. Tegoroczny „piracki” rekord padł jednak w Młoszowej na ul. Krakowskiej (krajówka nr 79). Prze-

kroczenie prędkości sięgnęło tam aż 78 km/h. Takich piratów wzięta na celownik policyjna grupa SPEED, odpowiednio przeszkolona do podejmowania pościgów, co skutkuje większą liczbą zatrzymanych praw jazdy. Komenda w przyszłości planuje zakup motocykla, który ułatwiłby policjantom pościgi za jednoślādami.

ZASADY
BEZPIECZNEJ JAZDY:

- przestrzegaj dozwolonych prędkości,
- pamiętaj o korzystaniu z pasów bezpieczeństwa i stosowaniu urządzeń zabezpieczających do przewożenia dzieci,
- ruszaj w podróż wypasany i wypoczęty, a przede wszystkim trzeźwy,
- zadbaj o prawidłowy stan techniczny naszych pojazdów,
- planuj sobie przerwy na odpoczynek podczas dłuższej trasy, by przez całą podróż zachować właściwą koncentrację.

Niebezpiecznie
na ruchliwych trasach

Z danych Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Chrzanowie wynika niezbiecie, że do największej liczby wypadków i kolizji dochodzi na drogach wojewódzkich i krajowych. 7 z 9 wymienionych

ulic jako najbardziej niebezpiecznych w powiecie to fragmenty tras wojewódzkich lub krajówek (patrz: infografika). Trudno się dziwić, bo właśnie na tych drogach ruch jest największy.

Choć w statystykach dotyczących liczby zdarzeń drogowych prym wiedzie Chrzanów, każda gmina ma jednak swoje szosy i miejsca, gdzie jest szczególnie niebezpiecznie i sami kierowcy przestrzegają przed nimi.

To np. skrzyżowanie w centrum Myślachowic w gminie Trzebinia, gdzie w kwietniu zginął motocyklista. O potrzebie jego przebudowy mówi się od lat. Podobnie jak o konieczności poprawienia bezpieczeństwa na skrzyżowaniu ulicy Piłsudskiego i Kościelnej w Trzebinie.

Z kolei w Chrzanowie wielu kierowców omija wielkim łukiem skrzyżowanie ul. Pogorskiej z Chechlaną i wjazdem do Lidla. W tym miejscu jest wyjątkowo niebezpiecznie i – jak twierdzą niektórzy – dobrym pomysłem byłaby tam budowa ronda.

W Alwerni mieszkańcy narzekają na kierowców mknących bez opamiętania szosą wojewódzką nr 780. W tym roku na szczęście nie doszło tam do poważnych wypadków. Niebezpiecznie jest też na odcinku drogi wojewódzkiej między Wygiełzowem a Żarkami. Takich miejsc policja czy mieszkańcy mogliby wymienić jeszcze sporo.

Nie wystarczy umieścić ich na mapach. Kierowcy muszą pamiętać, by jeździć ostrożnie i nie szarżować. Nie tylko 25 lipca - w Dniu Bezpiecznego Kierowcy.

Agnieszka Filipowicz

Komentuje podkom. Grzegorz
Cupiał, naczelnik Wydziału Ruchu
Drogowego KPP w Chrzanowie

Grupa SPEED w powiecie chrzanowskim w sposób bardzo bezwzględny i skuteczny walczy z piratami drogowymi. Są w niej policjanci, którzy sami się zgłosili, przeszli odpowiednie szkolenia na torach wyścigowych w Polsce, aby w sposób umiejętny i bezpieczny dla nich podejmować pościgi. Posiadamy laserowe mierniki prędkości, które w sposób niebudzący wątpliwości wykonują pomiar i robią zdjęcie pojazdu nawet z kilkuset metrów. Staramy się być zawsze w miejscach, gdzie jak pokazują prowadzone analizy, dochodzi do największej ilości zdarzeń. Reagujemy także na każdy sygnał ze strony obywateli. Obecnie bardzo popularnym dla nas „sygnalizatorem” jest Krajowa Mapa Zagrożeń. Można tam zamieścić m.in. informacje o miejscach, gdzie dochodzi do przekraczania prędkości, czy np. niewłaściwego parkowania. W takim zgłoszeniu można dołączyć zdjęcie zrobione telefonem komórkowym.

Gliniak – alternatywa dla obleganych kąpielisk

To miejsce naprawdę wyjątkowe. Kiedyś może być lokalną perełką.

Na razie jest nieco zaniedbane, ale można tam wypocząć za darmo. Kiedy nad Chechłem i Balatonem są tłumy, nad Gliniakiem spokojnie można znaleźć miejsce. Jeśli nie na piaszczystej plaży, to na trawie. Nie ma tu kąpieliska z ratownikiem pilnującym brzegu. To jednak nie przeszkadza nikomu, żeby moczyć nogi. Odważniejsi wypływają nawet na środek akwenu na własną odpowiedzialność.

Mariusz Witek, sołtys Bołęcina, już wiele lat temu apelował do gminy, żeby w sprawie Gliniaka zacząć działać. Obiekt jest własnością Spółki Restrukturyzacji Kopalń i do tej pory trudno było w tej sprawie cokolwiek wskórać.

- Liczymy, że wreszcie się to zmieni, bo rozmowy cały czas trwają. Ani gmina, ani nikt inny nie może tam niczego na własną rękę zrobić. Jako sołectwo dbamy o ten teren i kosimy go. Chcemy też postawić



FOT. EWA SOLAK

Gliniak w Bołęcinie jest jednym z ulubionych miejsc wypoczynku latem. Nie ma tu jednak strzeżonego kąpieliska

10 nowych zestawów stołów z ławkami, ale większych inwestycji nie da się robić na nie cudzym terenie – mówi Mariusz Witek.

Marzy, że kiedyś Gliniak stanie się pięknym ośrodkiem rekreacyjnym. Na razie w pobliżu działa park linowy. Jest też bezpłatny par-

king. Nie ma jednak ani toalety, ani sklepiku z jedzeniem, a bardzo by się przydały.

(E)

Mniej pielgrzymów, ten sam cel

Tegoroczna piesza pielgrzymka do Częstochowy będzie inna niż do tej pory. Z powodu epidemii koronawirusa liczba uczestników zostanie ograniczona. Ci, którzy zdecydują się wybrać w drogę, muszą się poddać rygorom sanitarnym.

Z Chrzanowa do Częstochowy pątnicy szli zawsze od 7 do 11 sierpnia. W tym czasie pokonywali około 120 kilometrów. Termin tegorocznej pielgrzymki się nie zmienia. Za to sporo nowości jest wymuszonych sytuacją epidemiczną.

„Nikt z nas nie spodziewał się, że tegoroczna jubileuszowa 40. Pielgrzymka nie będzie mogła się odbyć w dotychczasowym tradycyjnym kształcie. W związku z trwającą epidemią do Matki Bożej Częstochowskiej wyruszą w 150-osobowych grupach jedynie przedstawiciele poszczególnych wspólnot pielgrzymkowych. Wszystkich pragnących wziąć udział w pielgrzymce zapraszam do duchowej wędrówki” – napisał w liście czytany w kościołach w minioną niedzielę metropolita krakowski

arcybiskup Marek Jędraszewski.

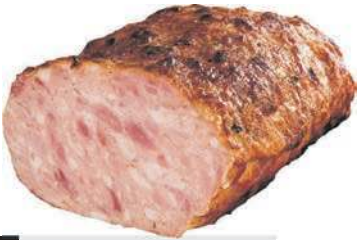
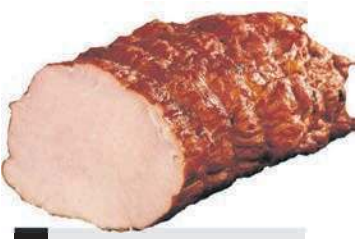
W pielgrzymce mogą uczestniczyć tylko osoby zdrowe i nie mające żadnych objawów chorobowych. Każdy musi podpisać oświadczenie o zobowiązaniu do przestrzegania reżimów epidemicznych. Między innymi codziennie każdemu przed wyjściem w drogę będzie mierzona temperatura. Trasy są nieco zmienione, tak, by pielgrzymi więcej odcinków przeszli lasami i drogami polnymi.

- Preferujemy noclegi w pojedynczych namiotach, jednak możliwe będzie też spanie w miejscach takich jak np. szkoły, oczywiście z zachowaniem wszystkim zasad bezpieczeństwa. Jestem przekonany, że ta cała otoczka nie popsuje nam atmosfery, która jak zwykle będzie wspaniała – przekonuje przewodnik wspólnoty chrzanowskiej ks. Adam Banach.

To u niego można od 1 sierpnia zapisywać się na pielgrzymkę (tel. 507 333 315). Cała grupa liczyć ma 150 osób (w ubiegłym roku było ponad 600). Z Chrzanowa i Libiąża pójdzie po 40 osób, z Trzebini i Spytkowic po 30.

(MOR)

ogłoszenie

 25,19 zł/kg Szyńka Górska Tradycyjnie Wędzona	 14,99 zł/kg Krakowska Krucha	 19,69 zł/kg Zapiekaniak Boczkowy	 23,99 zł/kg Kiełbasa Pieczona Schabowa	 20,99 zł/kg Schab Przez Babcię Polecany
 1,89 zł/500ml Piwo Butelka	 1,09 zł/1,5l Woda Mineralna Mix	 0,99 zł/szt Kruchy Wafelek	 10,49 zł/kg Udziec Indyjski Bez Kości Bez Skóry	 OFERTA WAŻNA od 22.07.2020 do 04.08.2020
Delikatesowa sieć okazji 				

Po własne M do Krzeszowic



Cena 1 metra kwadratowego w bloku w Krzeszowicach waha się obecnie od 5,5 - 7 tys. zł

Jeśli ktoś chciałby kupić mieszkanie w Krzeszowicach, musi uzbroić się w cierpliwość. Ma jednak szansę w najbliższych paru latach zdobyć atrakcyjne lokum, bo w mieście powstać może nawet kilka nowych osiedli.

Rynek wtórny sprzedaży mieszkań w Krzeszowicach prawie nie istnieje. Na stronach internetowych dostępnych jest ledwie parę lokali. Ceny wahają się od 5,7 tys. zł do 7 tys. zł za 1 mkw. Za wyremontowane i wyposażone, dwupokojowe mieszkanie na 4. piętrze w bloku (37 mkw.) trzeba zapłacić 260 tys. zł.

Domy rosną, jak grzyby po deszczu

Prywatni inwestorzy jednak nie próżnują. Jedną z dużych inwestycji mieszkaniowych już trwa. Druga ma się rozpocząć.

Pierwsza to osiedle Pola Jurajskie. Inwestorem jest Andrzej Bożek (postawił już nowoczesny blok przy ul. Szarych Szeregów). Ma się docelowo składać z 34 budynków. Obecnie realizowany jest pierwszy etap prac, obejmujący budowę 7 domów w zabudowie bliźniaczej, 4 jednorodzinnych, 8 w zabudowie szeregowej oraz kompleksu rekreacyjno-wypoczynkowego. Domy mają powierzchnię od 115 mkw. do 144 mkw., a działki od 7 do 9 arów. Inwestor na razie nie chce mówić o cenach, bo najpierw zamierza zbudować domy. Będą to obiekty bardzo nowoczesne, przygotowane pod instalację klimatyzacji, zastosowanie fotowoltaiki czy centralnego odkurzacza. Każdy dom będzie ogrodzony i wyposażony w bramę z napędem elektrycznym.

Infrastruktura drogowa jest już gotowa, podobnie jak

kanalizacja, instalacja elektryczna i gazowa.

Może nawet dla tysiąca osób

Kolejne osiedle powstać ma w rejonie szklarni dawnego PHRO, przy budowanej właśnie drodze łączącej ul. Żbicką z krajówką. Tu pojawić się mają nowe bloki. Z nieoficjalnych informacji wynika, że będzie w nich mogło zamieszkać około tysiąca osób.

Trochę inaczej jest z działkami budowlanymi. W okolicy jest z czego wybierać. Jeśli chodzi o ceny to ich rozpiętość jest ogromna. Wszystko zależy od lokalizacji, bliskości drogi dojazdowej czy uzbrojenia.

Nadal popularny jest Tenczynek czy obrzeża Krzeszowic. Ciesząc się dużym zainteresowaniem działki 10-arowe kosztują powyżej 100 tys. zł.

Ewa Solak

Budowy są tylko w planach

Osiągnięcia w zakresie budownictwa mieszkaniowego, inicjowanego przez samorządy, a także efekty programu rządowego w Chrzanowie, Trzebinie i Libiążu są n razie niewidoczne.

W ostatnich latach poza remontami nie ma się czym specjalnie chwalić w sprawozdaniach.

Mieszkania Plus nie wypaliły

W Trzebinie mieszkania z rządowego programu miały powstać na działce w rejonie

ul. Młoszowskiej. W 2016 roku ówczesny burmistrz Trzebinii podpisał list intencyjny w sprawie przystąpienia gminy do rządowego Programu Mieszkanie Plus. Trzebinia była jednym z siedemnastu miast w Polsce i dwóch w Małopolsce, w którym mieszkania miały powstać w pierwszej kolejności (sukces odniosły nieliczne, m.in. Jarocin - przyp. red.). Teren jest przygotowany pod względem formalno-prawnym do budowy budynków wielomieszkaniowych i czeka.

W gminie Libiąż do 2021 roku z rządowego programu miały powstać 64 mieszkania. Samorząd przygotował na ten

cel działkę na osiedlu Flagówka. Jednak na tym się skończyło.

- Doszliśmy do wniosku, że wejście w program wiąże się ze zbyt dużym ryzykiem. Rząd modyfikuje cały czas przepisy. Teraz rozpatruje też projekt ustawy „Lokal za grunt”, zakładającej podjęcie przez samorządy współpracy z deweloperami - tłumaczy Agnieszka Rembiecha, dyrektor Zarządu Mienia Komunalnego w Libiążu.

W Chrzanowie budynki z Mieszkania Plus miały stanąć na działce przy ulicach: Partyzantów, Leśnej i Śląskiej. Także inne koncepcje związane z budownictwem mieszka-

niowym w mieście na razie pozostają na papierze.

Zamieszkają po remoncie

W wielu gminach w Polsce prowadzony jest program „Mieszkanie za remont”. W Trzebinie skorzystało z niego w 2019 r. sześć rodzin. Dostały mieszkania na os. Gaj oraz przy ulicach Głogowej i Słowackiego. Najczęściej trzeba było odnowić i wymalować ściany i sufit, wymienić drzwi wejściowe, wyremontować posadzkę.

- Dysponujemy pięcioma lokalami o różnym standardzie i różnych zakresach prac remontowych do wykonania.

Będą proponowane rodzinom spełniającym kryteria programu oraz zainteresowanym taką formą wynajmu - informuje rzeczniczka trzebińskiego urzędu Anna Jarguz.

Przypomnijmy, że o „Mieszkanie za remont” mogą się ubiegać osoby znajdujące się na liście osób zakwalifikowanych do najmu lokalu mieszkalnego, których dochód na członka w rodzinie w przypadku gospodarstwa jednoosobowego nie przekracza 220 proc. najniższej emerytury, a w gospodarstwie wieloosobowym - 150 proc. najniższej emerytury. Kandydaci muszą też złożyć oświadczenie o posiadaniu pieniędzy nie-

zbędnych do wykonania remontu w zakresie wskazanym w umowie.

Gmina Chrzanów dysponująca 1100 mieszkaniami. Mieszkańcy czekający na przydział lokalu trzy, cztery lata od dawna postulowali, by mogli zamieszkać w gminnym lokalu za remont. Informacje o dostępnych do remontu lokalach - wraz z adresami, stanem technicznym i przewidywanymi kosztami remontu są uaktualniane na bieżąco i zamieszczane m.in. na stronie miasta.

W Libiążu zasób gminny jest dużo mniejszy (46 mieszkań) i program „Mieszkanie za remont” tam nie funkcjonuje.

Marek Oratowski

ogłoszenie

Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach: autoryzowany partner

TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

Fliperzy utrzymują dynamikę

Mieszkańcy Małopolski Zachodniej, w tym powiatu chrzanowskiego, starający się znaleźć mieszkanie np. w celach inwestycyjnych (ulożenie gotówki) często szukają lokali w Katowicach i okolicy. O sytuacji na tamtym rynku mieszkaniowym mówi Radosław Bajger, pracujący w jednej z największych w Polsce sieci biur nieruchomości.



Radosław Bajger

cja. Katowice wedle preferencji cenowych klientów można podzielić na trzy strefy. Pierwsza: śródmieście, druga: dzielnice północne i południowe oraz trzecia: Szopienice i Załęże.

Przykładowe ceny wyremontowanego mieszkania dwupokojowego w średnim standardzie w ścisłym cen-

trum wahają się od 8 do 9 tysięcy złotych za metr kwadratowy. Poza centrum stawki na porównywalne mieszkanie wynoszą około 6 tys. zł, a w Szopienicach nawet 4 tys. za metr kwadratowy.

Drugim czynnikiem wpływającym na cenę mieszkania jest jego wielkość. Im większe, tym tańsze, biorąc pod uwagę stawkę za metr kwadratowy. Obecnie największym zainteresowaniem cieszą się mieszkania dwupokojowe. Powodem tej sytuacji są: średnia zdolność kredytowa kupujących oraz przeznaczenie mieszkania pod wynajem i traktowanie go jako inwestycji. Obecnie niemal połowa moich klientów chce w ten sposób zabezpieczyć swoje oszczędności przed inflacją oraz ewentualnymi problema-

mi na rynkach finansowych.

Dynamikę rynku utrzymują w dużej mierze tzw. „fliperzy”. Są to osoby, które wynajdują mieszkania w stanie „do remontu”, odnawiają je oraz bardzo często dokonują podziału na mniejsze mieszkania, tzw. mikrokawalerki mające około 20 metrów kwadratowych wielkości. Podnosi to znacząco wartość takiego mieszkania i pozwala łatwo znaleźć nabywcę.

Takie lokale są przeznaczone głównie na wynajem dla studentów lub pracowników różnych firm. I tu możemy zaobserwować duże zmiany jakie spowodowała pandemia. Mianowicie wynajem krótkoterminowy. Wielu inwestorów poniosło bowiem ogromne straty w związku z odwołaniem dużych imprez takich

jak np. Intel Extreme Masters (międzynarodowy turniej e-sportowy).

Kolejną widoczną zmianą w branży pośrednictwa sprzedaży nieruchomości jest podniesienie jakości prezentacji na portalach branżowych. Większość biur oferuje dla swoich klientów tzw. spacer wirtualne, profesjonalne filmy z użyciem dronów. Wszystko po to, aby ograniczyć ilość osobistych prezentacji wyłącznie do osób naprawdę mocno zainteresowanych.

Cieńko przewidzieć, jak finalnie obecna sytuacja na świecie przełoży się na ceny w przyszłości, ale do momentu utrzymania historycznie niskich stóp procentowych z pewnością rynek będzie się dynamicznie rozwijał.

oprac. (MK)



Nowe oblicze skateparku



Na początek na placu budowy prowadzone są prace rozbiórkowe

FOT. MAREK ORATOWSKI

Trwa modernizacja skateparku w Chrzanowie przy basenie. Obiekt się powiększy i staną na nim nowe urządzenia. To największa gminna inwestycja sportowo-rekreacyjna w tym roku.

Przetarg, do którego przystąpiło dwóch oferentów, wygrała firma Altramps Tomasz Brzozowski z Trzebini. Koszt robót to 1,76 miliona złotych (brutto).

Firma opracowała dokumentację oraz uzyskała pozwolenie na budowę. Pierwszym

etapem prac budowlanych jest rozbiórka, wywóz oraz utylizacja istniejących urządzeń skateparkowych (żelbetonowych z elementami stalowymi). Rozebrana zostanie też rampa, wszystkie barieroporce, a także część alejek z kostki betonowej.

Pojawi się nowe, LED-owe oświetlenie. Zostanie zamontowane na 9-metrowych, aluminiowych słupach. Remontu doczekają się schody. Powstaną też chodniki. Przede wszystkim jednak pojawią się nowe urządzenia, m.in.: bank ramp i quarter pipe, funbox, platforma, piramida, rollin oraz quarter pipe wall. To ostatnie będzie największe (15,5 x 10 x 2 m). Wokół zostanie za-

sadzona zielen, staną ławki.

- Termin zakończenia robót to koniec września. Mam nadzieję, że zdążymy, bo przez pandemię pewne rzeczy nam się trochę poprzesuwały. Po zakończeniu inwestycji powierzchnia skateparku powiększy się z 800 do 1 000 metrów kwadratowych - powiedział kierownik budowy Zbigniew Brandys.

Przypomnijmy, że zakres prac był uzgadniany z użytkownikami obiektu, którzy uczestniczyli w konsultacjach.

W nowym skateparku być może uda się organizować imprezy dużej rangi, na przykład Puchar Polski.

Marek Oratowski

Osiemnaście obywatelskich pomysłów

Nabór wniosków do czwartej edycji Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego zakończył się. Tym razem mieszkańcy złożyli ich 18 - mówi Jadwiga Szymkiewicz-Wnęk, kierownik Biura Promocji, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Chrzanowie w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.



Jadwiga Szymkiewicz-Wnęk

Agneszka Filipowicz: Czego tym razem dotyczą wnioski zgłoszone przez mieszkańców do budżetu obywatelskiego?

Jadwiga Szymkiewicz-Wnęk: Modernizacji obiektów sportowych, tworzenia miejsc rekreacji, budowy placów zabaw, sadzenia drzew. Są też propozycje ubiegłoroczne - wyposażenie przedszkoli w oczyszczacze powietrza czy instalacja defibrylatorów w budynkach użyteczności publicznej.

Jaki procent projektów do BO jest zwykle odrzucały i jaki jest tego najczęstszy powód?

- Regulamin chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego jest „zorientowany na oferenta”, co oznacza, że możliwe jest zarówno uzupełnienie wniosku na etapie oceny formalnej, jak i zmiana jego zakresu czy złożenie wyjaśnień na etapie weryfikacji merytorycznej, stąd odsetek zadań, które nie trafiają na li-

stę projektów poddawanych pod głosowanie nie jest duży. W ubiegłorocznej edycji były to trzy projekty. Ostatecznie, po rozpatrzeniu odwołań od decyzji zespołu ds. budżetu obywatelskiego wniesionego przez wnioskodawcę do burmistrza Chrzanowa, na listę został wprowadzony jeden z nich.

Czy jakieś zadania z poprzednich edycji nie zostały zrealizowane?

- Zadania z pierwszych dwóch edycji zostały zrealizowane w całości. Projekty wybrane do realizacji w ramach trzeciej są właśnie w trakcie realizacji. Mamy na to czas do końca bieżącego roku.

Czy jest sens wydawania pieniędzy z BO na koncepcje czy projekty, na których realizację wnioskodawca nie ma pieniędzy i nie wiadomo, kiedy będzie je w stanie zrealizować? Przykładem jest

sfinansowany z BO projekt pomnika rotmistrza Pileckiego.

- Nie ma sensu. W pierwszej edycji budżetu zapisy regulaminu nie eliminowały projektów obejmujących tylko tworzenie dokumentacji. W ten sposób poddany pod głosowanie został projekt dotyczący przeprowadzenia konkursu na projekt pomnika. Zadanie w takim zakresie - zgodnie z wolą głosujących - zostało zrealizowane. Niemniej, mając na uwadze między innymi to doświadczenie, zaproponowaliśmy Radzie Miejskiej zmianę uchwały dotyczącej BO. Obecnie obowiązujące zapisy uniemożliwiają realizację takich działań.

Czy zainteresowanie budżetem obywatelskim w Chrzanowie rośnie czy maleje? Nie chodzi mi tylko o liczbę składanych wniosków, ale i liczbę głosujących.

- Biorąc pod uwagę trzy ostatnie edycje BO można powiedzieć, że zainteresowanie tą formą partycypacji rośnie. Tegoroczna pokazuje, patrząc na liczbę złożonych wniosków, że zainteresowanie jest nieco mniejsze niż w zeszłym roku, gdy wpłynęły 23 projekty. To jednak nie dziwi, biorąc pod uwagę ogólne spowolnienie życia spowodowane koronawirusem. Liczymy jednak, że zainteresowanie głosowaniem, a więc wyborem projektów, które mamy zrealizować w 2021 roku, utrzyma się na niezmiennym poziomie. Mimo mniej-

szej niż dotąd liczby wniosków, mieszkańcy mają z czego wybierać.

Na budżet obywatelski gmina przeznaczona 300 tysięcy złotych. Jaka jest wartość złożonych wniosków do IV edycji BO?

- Na około półtora miliona złotych.

Głosowanie we wrześniu

Głosowanie na zadania zgłoszone do Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego potrwa od 15 do 30 września 2020 r. Może w nim uczestniczyć każdy mieszkaniec gminy Chrzanów, wybierając od jednego do trzech zadań z listy. W przypadku głosowania przez mieszkańca, który nie ma ukończonych 16 lat, konieczna jest zgoda jego opiekuna prawnego. Głosowanie zostanie przeprowadzone za pomocą platformy cyfrowej poprzez formularz on-line.

Uruchomione są też stacjonarne punkty głosowania:

• Urząd Miejski w Chrzanowie, aleja Henryka 20, Chrzanów

• Punkt Informacji Turystycznej, aleja Henryka 40, Chrzanów

• Miejsce Aktywności Mieszkańców, ul. Świętokrzyska 4

(af)

Drzewa w statystyce

Prawie 500 drzew posadzono w zeszłym roku w Chrzanowie. Większość - na terenach prywatnych i spółdzielczych. Wycięto ponad 400.

Jak wynika z Raportu o stanie gminy, w ubiegłym roku

w Chrzanowie posadzono 487 drzew, w tym 236 na terenach gminnych, a 251 na terenach prywatnych i spółdzielczych.

Na obszarze chrzanowskich lasów posadzono 1 500 drzewek - 1 000 sadzonek buka i 500 sadzonek dębu.

(AF)

Cyfrowe oko gminy coraz większe

61 kamer liczy już gminny monitoring w Chrzanowie. Wkrótce ta liczba wzrośnie do 67.

Najwięcej kamer zainstalowano do tej pory w mieście - 30. Spośród wsi najbardziej rozbudowany monitoring ma Płaza. Znajduje się tam 18 kamer.

6 kamer jest zamontowanych w Balinie i kolejnych 6 - w Pogorzyczach. W tej ostatniej wsi już wkrótce ich liczba zwiększy się o kolejne 6 urządzeń.

Punkty podglądu monitoringu funkcjonują w Komendzie Powiatowej Policji oraz Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego.

(af)

ogłoszenie

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com



K R Ó T K O

DUBIE

Kaczki między butelkami

W sobotę, 25 lipca o godz. 16.00 sołtys Zbigniew Wąsik zaprasza mieszkańców do udziału w akcji sprzątania Doliny Racławki.

- Zmobilizowała mnie do tego jedna z naszych młodych mieszkanki. Przyszła do mnie mówiąc, że kaczki pływają między plastikowymi butelkami – mówi sołtys.

Sprzątanie organizuje Stowarzyszenie Doliny Racławki z udziałem kopalni LaFarge, a także klubu wspinaczkowego Trawers i OSP Siedlec. Osoby zainteresowane mogą się zgłaszać bezpośrednio na parking przed wejściem do doliny.

DUBIE

Budują domek gospodarczy

Zaczyna się budowa domku gospodarczego przy sołtysówce. Od dawna był tam potrzebny.

- Z roku na rok mamy coraz więcej różnego sprzętu i nie ma go gdzie trzymać – mówi sołtys Zbigniew Wąsik. Budynek będzie nieduży, drewniany. Ma kosztować 16 tys. zł.

NAWOJOWA GÓRA

Studnia jak nowa

Trwają prace przy budowie grodu Nawoja w sołectwie. Bedzie w nim sporo atrakcji dla dzieci. Teren po dawnej, wyburzonej już remizie został oczyszczony i powoli zaczynają się tam pojawiać budowle, m.in. studnia. Wkrótce stanie również drewniany zamek. Będzie też ławeczka Nawoja.

FILIPOWICE

Nazwaj ulice

Sołtys powołał zespół do spraw nazewnictwa ulic. Mieszkańcy mogą się włączyć w jego prace. Właściciele dróg wewnętrznych o uregulowanym stanie prawnym, poproszeni będą o przedstawienie własnych propozycji.

(es)

Powoli się otwieramy

Chcemy działalność w sieci rozwinąć na tyle, żeby stała się jedną ze standardowych form naszej pracy – zapowiada Paweł Czyż, dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

Ewa Solak: Objął pan stanowisko w trudnym okresie epidemii koronawirusa.

Paweł Czyż: Faktycznie jest to duże wyzwanie, tym bardziej dla ośrodka kultury takiego jak nasz, gdzie praca polega na współpracy z mieszkańcami. Obecnie jest to ograniczone, choć stopniowo sytuacja zaczyna się normować, a my powolutku otwieramy się dla ludzi.

Musieliście odwołać wiele letnich imprez. Nie było Majówki Hrabiny Zofii, nie ma letnich koncertów. Będzie coś w zamian?

- Jesteśmy w gotowości, ale obawiam się, że w tym roku wszystkie zaplanowane wcześniej wydarzenia są już nie do odrobienia. Mimo „odmrażania” nadal obowiązują obostrzenia dotyczące zgromadzeń oraz reżim sanitarny. Myślimy jednak o tym, żeby zorganizować niewielkie koncerty kameralne na wzór „Muzycznych fontann” z lat ubiegłych.

Za to macie ofertę wakacyjną dla dzieci.

- Zarówno w Vauxhallu, jak i w naszej filii – Kopalni Talentów – przygotowaliśmy atrakcje dla najmłodszych. Ze względu na sytuację epidemiologiczną i liczne obostrzenia w ra-



Paweł Czyż

mach półkolonii organizujemy cztery turnusy jednotygodniowe. Na każdy termin przyjmujemy dwie grupy dzieci po 12 osób w wieku 7-9 lat oraz po 14 w wieku 10-12 lat. Założeniem jest zabawa na świeżym powietrzu, poznanie przez dzieciaki życia na wsi, obcowanie z naturą, ze zwierzętami i zobaczenie pracy w różnego typu gospodarstwach. Zaplanowaliśmy wybieżki do pasieki edukacyjnej, stadniny koni, gospodarstwa rolnego, zajęcia z robotyki i różnego rodzaju gry i zabawy. A na zakończenie półkolonii – ognisko w Dolinie Pstrąga w Dubiu. Każdego dnia uczestnicy zajęć otrzymują poczęstunek.

A co słychać w Kopalni Talentów?

- Tam organizujemy warsztaty „W kręgu sztuki”. To zajęcia prowadzone przez profesjonalistów z zakresu malarstwa, rzeźby, fotografii czy rękodzieła. Każde dziecko wyniesie z warsztatów własne, unikatowe dzieło w postaci obrazów, rysunków, fotografii,

rzeźb lub tradycyjnych wyrobów rękodzielniczych. W tym wypadku przewidzieliśmy cztery turnusy po trzy dni każdy. Poprowadzą je: Maria Rząca, Andrzej Wojtek Dworaczek, Barbara Dec i Mieczysława Kozak.

17

osób pracuje na etacie w Krzeszowickim Centrum Kultury. Ponadto 12 jest na umowach zlecenie

To plany wakacyjne. Słychać jednak, że jesienią czeka nas zwiększona fala zachorowań, co może za sobą nieść ponowne wprowadzenie ograniczeń dotyczących wychodzenia z domu. Co będziecie robić wtedy?

Spora część naszej działalności koncentruje się na prowadzeniu zajęć sportowych dla dzieci, organizacji różnych zawodów. Chcielibyśmy to robić. Jeśli sytuacja dotycząca ko-

ronawirusa znów się zaostrzy, chcemy zintensyfikować działalność w sieci i rozwinąć ją na tyle, żeby stała się jedną ze standardowych form naszej działalności. Chodzi o warsztaty online czy wirtualne spacer po Galerii, relacje filmowe itd. Musimy też wziąć pod uwagę fakt, że ze względu na epidemię może nas czekać konieczność wprowadzenia oszczędności, bo gmina nie będzie mieć tyle pieniędzy, żeby dotować wszystkie zaplanowane imprezy. Dlatego, jeśli w przyszłym roku Majówka Hrabiny Zofii się odbędzie, to na pewno będzie bardziej kameralna.

Paweł Czyż (l. 39). Do Krzeszowic przeprowadził się w 2010 r. z Łodzi, gdzie pracował w urzędzie marszałkowskim. Potem był instruktorem sportowym, a od kilku lat także zastępcą dyrektora CKiS ds. sportu. Pasjonuje się piłką nożną i lekką atletyką. Ma żonę i dwójkę dzieci.

Zostawiają barak, pójda do szkoły

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach zmienia siedzibę. Opuści baraki przy ul. Floriana, a przejmie budynek dawnej szkoły przy ul. Krakowskiej.

Zajmowane do tej pory przez GOPS pomieszczenia za remizą przypominają slumsy. Zagrzybione ściany, odpadający tynk, a także ciasnota. Wszystko to sprawia, że obiekt nie nadaje się do dalszego użytkowania.

W nowej siedzibie, parter mają zająć pracownicy przyjmujący klientów, natomiast piętro – administracja. W budynku są również podziemia, gdzie kiedyś mógłby działać klub integracji oraz archiwum.

Na razie nie wiadomo, co stanie się z barakami przy św. Floriana, po przeprowadzce GOPS-u na Krakowską.

Jakiś czas temu burmistrz wspominał o możliwości ich sprzedaży lub wyburzenia.

Na zagospodarowania obiektu przy ul. Krakowskiej gmina już podpisała umowę z wykonawcą. Koszt to 654 tys. zł. Firma ma trzy miesiące na skończenie prac.

(e)

ogłoszenie

Tylko teraz!
złota i srebrna
biżuteria
z rabatem

-25%
promocja obowiązuje w sklepie
w Krzeszowicach do 14 sierpnia!

Węc - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn-pt 9-17 / sb 9-13
wec.com.pl

WĘC
Twoja Jubiler

Postawił armatę w ogródku

Tadeusz Motyl z Woli Filipowskiej uwielbia zwierzęta, ale jego pasją jest również historia i militaria.

Mieszkaniec Woli jest maszynistą na kolei. Pracuje w Trzebinie. Ma wiele nietuzinkowych zainteresowań, np. hodowlę gęsi i kaczek. Biegają po jego ogródku. Podobnie jak trzy psy. Ostatnio jednak najwięcej czasu poświęca historii. W ciągu pół roku zbudował armatę, wzorując się na rysunkach przedstawiających czasy potopu szwedzkiego (XVII w.).

- Chciałbym przekazać tę armatę miłośnikom Tenczyna. Najlepszym rozwiązaniem byłoby, gdyby armata mogła stanąć na zamku – mówi pasjonat historii.

Nie kryje, że do jej budowy zainspirowały go imprezy rekonstrukcyjne organizowane w ubiegłych latach w Rudnie.

- To działałoby brać udział w takich wydarzeniach, bo może strzelać. Oczywiście nie naprawdę, bo to tylko huk petardy, ale na pewno nadaje się na tego typu atrakcje – zapewnia Tadeusz Motyl.



(E) Tadeusz Motyl ze swoją armatą i wykonanymi własnoręcznie mieczami



Trzebinia ma prawie tysiąc mniej lamp niż Chrzanów, ale więcej zegarów nimi sterujących

Trzebinia nie zgasi światła

W przeciwieństwie do Chrzanowa, Alwerni czy Krzeszowic, Trzebinia nie dołączy do gmin, które w czasie pandemii oszczędzają na oświetleniu ulicznym i nie wyłączą latarni nocą.

Przemawiają za tym dwa względy. Po pierwsze – spo-

re koszty przestawienia zegarów sterujących latarniami w stosunku do oszczędności. Przykładowo – na wyłączeniu oświetlenia nocą na 4 godziny Chrzanów zaoszczędzi miesięcznie 50 tys. zł. Koszt przesterowania zegarów sięgnie tam ok. 13 tys. zł. Trzebinia ma o prawie tysiąc latarni ulicznych mniej niż powiatowe miasto, bo około 3 600. Natomiast ma więcej zegarów, które

nimi sterują. Tauron za ich wyłączenie zażądał 17 tys. zł.

- Biorąc pod uwagę zarówno koszty takiej operacji jak i bezpieczeństwo mieszkańców, zrezygnowaliśmy z pomysłu wyłączania latarni nocą – informuje burmistrz Jarosław Okoczuk.

Przytacza ten sam argument co burmistrz Libiąża Jacek Latko – ciemności na ulicach mogą powodować poczucie dys-

komfortu u mieszkańców.

Czas największych ograniczeń związanych z koronawirusem już minął. „Odmrożyły” się restauracje i puby, coraz więcej ludzi widać na ulicach, wzrósł też ruch samochodowy. Jeśli samorząd wcześniej nie zdecydował się na wyłączenie lamp ulicznych, teraz taka decyzja wydaje się być nieuzasadniona.

(af)

Kiedy wreszcie będzie ten wiadukt?



Budowa potrwa jeszcze półtora miesiąca

Początek września. Ten termin oddania wiaduktu na ulicy Słowackiego – jak przekonują służby prasowe PKP PLK SA – pozostaje niezagrażony. Tymczasem kierownicy są coraz bardziej zniecierpliwieni.

W godzinach szczytu, od rogatek Chrzanowa do centrum Trzebini, droga krajowa nr 79 jest zakorkowana. Przebiec autem 2,3 kilometrów zajmuje coraz więcej czasu, zwłaszcza, że ulica Słowackiego – ze względu na prace przy wiadukcie – jest zamknięta. Cały ruch kumuluje się więc na Kościuszki.

Ostatnio w Trzebinie pojawiły się pogłoski, że wiadukt będzie oddany do użytku dopiero w październiku, a nie – jak zapowiadano wcześniej – latem.

- Rozmawiałem w ostatnich dniach z wykonawcą, byłem na miejscu budowy. Nie ma już żadnych opóźnień w pracach, więc termin otwarcia wiaduktu pozostaje niezmienny – to przełom sierpnia i września – zapewnia Piotr Hamarnik, rzecznik prasowy PKP PLK SA.

Koszt budowy wiaduktu na ul. Słowackiego to ok. 3,8 mln zł. Kierownicy będą tam mieć do dyspozycji dwa pasy ruchu, natomiast piesi chodnik o szerokości 2 metrów.

(AF)

Chechło Life bardziej lokalnie

Zaplanowany festiwal muzyczny nad Chechłem zostanie zorganizowany mimo trwającej pandemii. Impreza będzie miała jednak mniejszy rozmach.

Jak informuje Adam Potocki, dyrektor Trzebińskiego Centrum Kultury, zmianę formuły festiwalu wymusza obecna sytuacja epidemiologiczna.

Przypomnijmy, że impreza została wybrana przez głosujących spośród projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego województwa małopolskiego. Na festiwal samorząd wojewódzki miał wyłożyć prawie 150 tys. zł. Wiosną tego roku koronawirus postawił pod znakiem zapytania tego rodzaju imprezy plenerowe.

Władze państwa stopniowo

odmrażają jednak poszczególne branże i łagodzą ograniczenia. Festiwal Chechło Life 2020 zaplanowano więc na 19 września. Nie będzie to jednak impreza masowa, jak pierwotnie zakładano. Adam Potocki i Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu, które zawarło stosowną umowę z województwem, finalizują już rozmowy na ten temat. Na razie ustalono, że liczba uczestników wyniesie nie więcej niż 950 osób.

W programie też będą zmiany. Zrezygnowano z zaproszenia zespołu Happysad. Impreza ma mieć charakter bardziej lokalny. Wystąpią kapele wywodzące się z ziemi chrzanowskiej: Sztynny Pal Azji, Credo, Eder.

- Większy nacisk położyliśmy na imprezy towarzyszące związane ze zdrowiem i profi-



Festiwal nad Chechłem odbędzie się we wrześniu

laktyką – zapowiada Adam Potocki. W planach są np.: zajęcia fitness, warsztaty taneczne, bezpłatne porady dietetyczne i medyczne, pogadanki

profilaktyczne. Nie zabraknie też atrakcji dla najmłodszych – konkursów sportowych i zabaw z nagrodami.

(AF)

Pieniądze popłyną do Myślachowic i Karniowic



Sołtys Myślachowic Jacek Woch cieszy się m.in. z planowanej modernizacji boiska do koszykówki

254 tysiące złotych. To dofinansowanie, które otrzymała Trzebinia z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, realizowanego przez Lokalną Grupę Działania „Partnerstwo na Jurze”. Skorzystają dwie wsie – Myślachowice i Karniowice.

W tej pierwszej, w ramach trzeciego już etapu zagospodarowania terenu za domem kultury w Myślachowicach, powstaną boiska do gry w piłkę siatkową i koszykówkę. Stanie też siłownia na świeżym powietrzu z sześcioma urządzeniami do ćwiczeń, a także plac do gry w szachy.

W poprzednich latach w Myślachowicach zbudowano wielofunkcyjne boisko, grill oraz altana. Teren został też odwodniony.

- W drugim etapie powstał plac zabaw. To było ważne zadanie, bo jedyny taki plac dla dzieci został zlikwidowany ze względu na budowę sali gimnastycznej dla szkoły – przypomina Jacek Woch, radny, a zarazem sołtys Myślachowic.

Natomiast projekt zagospodarowania Błoni Karniowickich przewiduje montaż atrakcji dla dzieci i młodzieży. Będą to urządzenia do zabawy, rekreacji oraz edukacji. W planach jest ponadto budowa siłowni z czterema urządzeniami do ćwiczeń. Centralny plac wsi wzbogaci się też o nowe ławki, latarnie oraz stojaki na rowery.

Inwestycja w Myślachowicach będzie kosztować 508 tys. zł, a w Karniowicach – 578 tys. zł. Gmina dołoży do realizacji tych dwóch zadań ponad 830 tys. zł. Resztę pieniędzy da LGD.

(af)



Okleśna bez placu zabaw. Szybko się to nie zmieni

Na wakacje miały być otwarte - po przeglądach i niezbędnych remontach - place zabaw w gminie Alwernia. Tak się jednak nie stało. Mieszkańcy są mocno zniecierpliwieni, a dzieciaki zawiedzione. Niestety, nie wszyscy doczekają się ich tego lata.

„Może ktoś wytłumaczy najmłodszym mieszkańcom naszej miejscowości (chodzi o Okleśną, przyp. red.), dlaczego jedynym miejscem wspólnych spotkań i zabaw zostało dla nich zamknięte na wakacje? Trudno zrozumieć taką sytuację. Uprowadzając tłumaczenie o stanie technicznym i bezpieczeństwie dzieci, warto zadać pytanie, dlaczego dopuszczono do takiego stanu urządzeń... Proszę o konkrety, kiedy plac zabaw zacznie znowu działać - informacja przy wejściu: zamknięte do odwołania, jest mało precyzyjna.” - dopytuje jeden z mieszkańców na swoim profilu na FB. W komentarzach pojawiły się informacje i o innych nieczynnych placach zabaw w gminie. Interwencja dotarła też do „Przełomu”.

Ociągali się

Przeglądy stanu technicznego miejsc do zabawy dla naj-

młodszych prowadzone były dopiero w maju ze względu na koronawirusa. Prawie każdy wymagał mniejszych lub większych remontów. Bez nich nie nadawały się do bezpiecznego użytkowania przez maluchów. Tak stwierdziła zewnętrzna firma sprawdzająca place zabaw na zlecenie gminy. Burmistrz Beata Nadziej-Szpila nie kryje, że niektórzy urzędnicy odpowiedzialni za wykonanie tych prac za bardzo się z tym ociągali, wobec czego, mimo że nadeszły wakacje, place cały czas były pozamykane.

- Wyciągnęłam konsekwencje wobec tych, którzy są za te opóźnienia odpowiedzialni - informuje burmistrz.

W efekcie prace remontowe na placach zabaw będą prowadzone teraz. Maluchy i ich rodzice muszą więc uzbroić się w cierpliwość.

Sporo do wymiany

Plac zabaw przy podstawówce w Regulicach został otwarty w minioną środę. Jest stosunkowo nowy i nie wymagał żadnych remontów.

- Nie wiem, dlaczego pan dyrektor tak z tym zwlekał - zastanawia się głośno pani burmistrz. Nie wszystkie place zabaw znajdują się bowiem pod

bezpośrednią jurysdykcją gminy. Kilkoma zarządzają szkoły. Tak jest w Brodłach, Porębie Żegoty i właśnie w Regulicach.

- W tym tygodniu powinien być otwarty plac zabaw w Brodłach. Przekazaliśmy pani dyrektor 6 tysięcy złotych na bieżący remont urządzeń - informuje Beata Nadziej-Szpila. - 20 tysięcy złotych chcemy dać na remont placu zabaw w Grojcu przy Głowackiego i w Jarze. Tam większość urządzeń nadaje się do wymiany. Będę w czwartek na sesji wnioskować do rady o zgodę na przeznaczenie pieniędzy na ten cel.

Plac zabaw w Alwerni jest już otwarty, choć zdemonstrowane zostało jedno z urządzeń zagrażające bezpieczeństwu dzieci. Na jego miejscu stanie jednak nowe.

Stoi na sieciach

Najgorzej sytuacja wygląda w Okleśnej i w tym sołectwie plac zabaw nie będzie szybko otwarty.

- Jest mi bardzo przykro z tego powodu, zwłaszcza, że jest to miejsce, w którego powstanie w 2009 roku zaangażowali się sami mieszkańcy. Niestety, jak wynika z dokumentów, znajduje się ono na gruncie



Dzieci w Okleśnej nie mają dostępu do urządzeń na placu zabaw w sołectwie

przez który biegną sieci: gazowa, kanalizacyjna i telekomunikacyjna. Trzeba więc będzie najprawdopodobniej znaleźć nowe miejsce, zrobić projekt i go wybudować. Na razie nie ma na to pieniędzy w budżecie, ponieważ nie było nowego placu zabaw w planie - mówi burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Jak to więc możliwe, że plac funkcjonował w tym miejscu od 2009 roku?

Jak twierdzi burmistrz, kwestia biegnących pod nim sieci to dla niej kompletnie nowa sprawa.

- Ta informacja wyszła przy okazji analizowania map w związku z działaniami prowadzonymi w celu skomunalizowania tego gruntu, bo plac

zabaw w Okleśnej nie jest na terenie gminnym - dopowiada.

Burmistrz będzie w tej sprawie rozmawiać z radną reprezentującą Okleśną oraz sołtyśką, by wspólnie zdecydować o kolejnych działaniach.

Jednak tego lata dzieci z Okleśnej na placu zabaw na pewno się nie pobawią.

Grażyna Kaim



Betonowe dojście do źródła w Regulicach jest już naprawione! Kratownica została wymieniona, więc bez obawy o skrócenie nogi można zacerpnąć tu smacznej wody. Podziękowania za szybką interwencję i naprawę dojścia, o którym pisaliśmy dwa tygodnie temu, należą się druhom z OSP oraz członkom Stowarzyszenia Przyjaciół Regulic i Nieporazu. Dzięki nim to miejsce znowu jest przyjazne dla turystów (także niedzielnych) odwiedzających Regulice. Koniecznie tam zajrzyjcie!

(al)

ogłoszenie

Burmistrz Gminy Alwernia

Zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Alwerni ul. Gęsikowskiego 7 działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) w dniach **od 22.07.2020 r. do 13.08.2020 r.** wyklada się do publicznego wglądu wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy oznaczonych numerem działek: część 747 obręb Alwernia, 115 obręb Kwaczała, część 413 obręb Podłęże, część 1/3 i 27 obręb Źródła gmina Alwernia Pełna treść niniejszego wykazu została wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Alwerni oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Alwerni i w BIP-ie.

Burmistrza Gminy Alwernia
Beata Nadziej-Szpila



Niepewna komunikacja

Powrócił bus, którym mieszkańcy Kwaczały dojeżdżają ze swojej miejscowości do Chrzanowa. Nie jest to jednak sytuacja stabilna, bo jak informuje przewoźnik - firma Jakors - na razie testuje, czy kursy na tej trasie będą mu się opłacać.

- To nie jest odpowiedni okres na sprawdzanie. Są wakacje i wiadomo, że teraz mniej osób korzysta z tych połączeń - zwraca uwagę radna powiatowa i mieszkanka Kwaczały Stanisława Kasperczyk. Sama wielokrotnie przekonała się, jak trudno dotrzeć do wsi. Nie jeździ samochodem, więc jak część mieszkańców zdana jest na komunikację zbiorową.

- Nieraz, gdy wracałam z Chrzanowa, dojeżdżałam do Babic albo do Alwernia i stamtąd nie miałam czym dostać się do Kwaczały. A przecież mieszkańcy tego sołectwa są takimi samymi obywatelami jak reszta. Mają prawo do sprawnej działającej komunikacji - podkreśla.

Zwraca też uwagę na młodzież, która na pewno chętniej wybierałaby szkoły w Chrzanowie, gdyby miała pewne

i stabilne połączenie ze stolicą powiatu.

Co ciekawe jest przewoźnik, który byłby zainteresowany obsługą linii: Grojec, Alwernia, Źródła, Okleśna, Rozkochów, Kwaczała, Babice, Płaza, Chrzanów. Dopóki jednak firma Jakors, która po przerwie spowodowanej pandemią, znowu jeździ, raczej nikt nie zdecydował się wejść tam jako drugi.

Sytuacja ciągle jest jednak niepewna, bo nie wiadomo, jak długo Jakors będzie kursował. Na razie sprawdza rentowność przewozów.

- I mamy sytuację, że gmina płaci rocznie powiatowi 140 tys. zł za organizację połączeń między Alwernią a Chrzanowem, a mieszkańcy niektórych miejscowości nie mają jak dojechać do pracy czy do lekarza - komentuje burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

W tej sprawie chce się spotkać w najbliższym czasie z dyrektorem Ryszardem Leśniam - komentuje burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

(GK)

Spotkają się i wyjaśnią

Ciągle napięta jest sytuacja pomiędzy Zakładem Usług Komunalnych w Alwerni a wspólnotami mieszkaniowymi i spółdzielnią.

Chodzi o wypowiedzenie umów na dostarczanie wody i odbiór ścieków indywidualnym mieszkańcom, bo ZUK zamierza je teraz podpisać bezpośrednio z zarządcami. Ci nie chcą się na to zgodzić i ślą skargi zarówno do spółki jak i do burmistrza Alwerni.

- Robiłam rozeznanie, jeśli chodzi o zarządców nieruchomości - spółdzielnię czy wspólnoty - i wszyscy mają wodę w czyszu, czyli to jest sytuacja, do której chce doprowadzić prezes ZUK - mówi burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

27 lipca mają się spotkać wszystkie zainteresowane strony (tj. burmistrz, prezes ZUK, przedstawiciele wspólnot i spółdzielni mieszkaniowej) i skonfrontować stanowiska.

(g)



Mieszkańców martwią wstrząsy i brak poczty

Przed końcem roku w Żarkach ma się sporo zmienić. Przynajmniej takie są plany. Mieszkańcy czekają też na jakieś działania władz w sprawach utrudniających im codzienne życie, jak coraz częstsze wstrząsy powodowane przez kopalnię czy brak punktu pocztowego.

W Żarkach w najbliższym czasie będzie działało. Zwłaszcza w centrum i koło domu kultury.

Centrum ma być wizytówką

Na terenie przylegającym do domu kultury powstanie strefa rekreacyjno-sportowa. Gmina dostała na to unijne dofinansowanie. Staną tam urządzenia do treningu siłowego. Po modernizacji teren ma też estetyczniej wyglądać. Na najbliższej sesji dodatkowo mają zostać przeznaczone pieniądze na pokrycie znajdującego się tam asfaltowego boiska poliuretanem. Cała inwestycja będzie kosztować 165 tysięcy złotych i zostanie zrealizowana w tym roku.

Wypięknieje również centrum. Odnowienia doczeka się stojąca tam zabytkowa kaplica (projekt przewiduje wykonanie nowej elewacji i drzwi), powstanie parking i zieleniec, staną też ławeczki. Między parkingiem a drogą zamocowana będzie barierka. Prace mają kosztować 180 tysięcy złotych. To miejsce ma stać się wizytówką sołectwa.

Zakończona zostanie także modernizacja ulicy Olszynka. Podczas zebrania wiejskiego, mieszkańcy zgłosili wiele spraw, które ich zdaniem wymagają szybkiego załatwienia, to m.in. poprawa bezpieczeństwa na ulicy Struga. Część drogi (od świateł) jest powiatowa. Od ośrodka zdrowia do drogi wojewódzkiej - gminna. Od dawna mieszkańcy domagali się poprawienia bezpieczeństwa na skrzyżowaniu przy ośrodku, choćby przez wyznaczenie przejścia dla pieszych.

- Robienie małych odcinków drogi lub budowanie fragmentów chodnika mija się z celem. Lepiej trochę poczekać i zrobić remont całości - zasugerował sołtys Bogusław Gucik.

Poczta nieopłacalna, hala nieczynna

Jeden z uczestników zebrania wiejskiego zwrócił uwagę na brak poczty w sołectwie. Po odbiór korespondencji mieszkańcy muszą jeździć do Libiąża.

- Działalność u nas kiedyś punkt Poczty Polskiej, ale prowadzenie go się nie opłacało. Napiszemy do Poczty pismo z zapytaniem, czy byłaby szansa uruchomić go ponownie. Można porozmawiać z właścicielem któregoś ze sklepów, czy nie chciałby prowadzić takiej działalności. Podobna sytuacja jest z bankomatem, którego wciąż nie ma w Żarkach. Bardzo by się nam przydał, ale bankom, z którymi rozmawialiśmy, to się nie opłaca - przypomniał sołtys.

- Co z rozbudową przedszkola? - dopytywał inny uczestnik zebrania.

- Nasz budżet nie jest z gumy, a obecnie mamy niższe wpływy z powodu koronawirusa. Rozbudowa przedszkola to duża inwestycja, której koszt szacujemy na 4 do 5 milionów złotych. Być może uda się pozyskać na to jakieś dofinansowanie, to wtedy moglibyśmy przystąpić do realizacji. Teraz nie możemy rozgrzebać zbyt



W zebraniu w domu kultury w Żarkach uczestniczyło dwadzieścia osób

wielu inwestycji - zaznaczył burmistrz Jacek Latko.

Jedną z matek zwróciła uwagę, że przy szkole dużym nakładem finansowym powstała hala łukowa. Są wakacje, a obiekt jest niedostępny. Usłyszała zapewnienie, że hala

niebawem zostanie otwarta.

Na zebraniu nie mógł się nie pojawić temat wstrząsów wywołanych przez ZG Janina.

- Trzęsie nie tylko w Żarkach, ale w całej gminie. Mnie też budzą te wstrząsy. Dyrekto-

rzy kopalni nie odżegnują się od spotkania i porozmawiania na ten temat. Teraz jest sezon urlopowy. W drugiej połowie sierpnia zrobimy spotkanie poświęcone tylko temu tematowi - obiecał burmistrz.

Marek Oratowski

Fajnie zrobić coś własnoręcznie



Uczestniczki zajęć w LCK wykonują pacynki

W ramach „Libiąskiego lata artystycznego” w LCK odbywają się zajęcia dla dzieci.

Najmłodsi uczestniczą w zajęciach plastycznych i ruchowych, warsztatach malarskich, teatralnych i rękodzielniczych.

- Spotykamy się od początku wakacji. Zwykle przychodzi od 6 do 9 dzieci. Dziew-

czynki szyły już maszeczki i robiły z wełny makramę, dzisiaj szyją pacynki, a w planach mamy robienie toreb oraz biżuterii. Z wykonanych przedmiotów chcemy na koniec wakacji zrobić wystawę - opowiada instruktorka Dorota Dereszowska.

- Bardzo lubię szyć. Chodziłam już wcześniej do domu kultury na takie zajęcia,

więc w wakacje też przychodzę. Najfajniejsze było szycie pluszaków - tłumaczyła jedna z uczestniczek 11-letnia Wiktoria Hunkiel z SP nr 3 w Libiążu.

- Lubię wykonać coś własnoręcznie. Przy okazji poznałam nowe koleżanki - powiedziała Magdalena Wojdyła, zajęta szyciem pacynki.

(RAT)

Jedyny taki w okolicy

Na ulicy Krańcowej w Żarkach -Bębenkach uwagę kierowców i rowerzystów przykuwa nietypowy słup, otoczony krzakami róż.

To inicjatywa mieszkającej w pobliżu Ireny Jurczyk.

- Chciałam urozmaicić szary krajobraz. Chyba się udało, bo przejeżdżający tędy rowerzyści często zatrzymują się i robią sobie przy nim zdjęcia - przekonyuje pani Irena.

(RAT)



Irena Jurczyk przy „różanym” słupie

Buduje się...

W 2019 r. do Urzędu Miejskiego w Libiążu wpłynęło 106 wniosków o wydanie decyzji o warunkach zabudowy i 42 o wydanie decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego.

(MOR)

To porównywalna liczba z 2018 r. Wtedy urzędnicy przyjęli 112 wniosków o wydanie decyzji o warunkach zabudowy i 33 o wydanie decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego. Najwięcej osób i firm zdecydowało się na rozpoczęcie inwestycji w obrębie tzw. Libiąża Małego.

K R Ó T K O

KULTURA

Nie będzie nowego logo

Konkurs na nowe logo LCK ogłoszony z okazji 25-lecia placówki nie został rozstrzygnięty. Komisja konkursowa nie wyłoniła zwycięzcy. Spośród 21 zgłoszonych prac żadna nie otrzymała maksymalnej liczby punktów.

- Trzeba pamiętać, że taki konkurs kieruje się innymi zasadami niż jest to np. w przypadku konkursu plastycznego, gdy wybiera się pracę najlepszą z nadesłanych - tłumaczy przedstawiciel LCK w odpowiedzi na komentarze internautów zdziwionych brakiem rozstrzygnięcia.

WYPOCZYNEK

Rodzinnie taniej

Od ubiegłego tygodnia osoby posiadające Kartę Dużej Rodziny otrzymują na letnim basenie 50 procent zniżki na bilet wstępu. Trzeba jedynie okazać kartę przy zakupie wejściówek.

POMOC

Można wrzucać zakrętki

Na Placu Słonecznym w Libiążu stanęło serce na plastikowe zakrętki ufundowane przez radną Agnieszkę Siudę. Zmieści się ich 150 kg. Pieniądze przeznaczone ze sprzedaży zostaną wydane na pomoc chorym i niepełnosprawnym mieszkańcom gminy.

oprac. (MOR)



Spłynęła wena i powstał „Półmrok”

O debiucie literackim, fascynacji Włochami i sercu bijącym dla Mętkowa, z Piotrem Woskowiczem rozmawia Michał Koryczan.

Michał Koryczan: Pańska pierwsza książka doczekała się publikacji. Zadebiutował pan dosyć późno, bo mając już skończone 40 lat. Co skłoniło pana do pisania?

Piotr Woskowicz: Którejś nocy, w październiku 2017 roku nie mogłem zasnąć, bo do głowy wpadły mi dwa słowa: biel i czerwień, symbolizujące polską flagę. Uznałem, że muszę je zapisać. Jak już to zrobiłem, to w głowie zaczęły powstawać kolejne wersy. Po godzinie miałem zapisaną całą stronę, która bardzo mi się spodobała. Mogłem spokojnie zasnąć, choć ciekawość mnie rozpierała, co dalej się będzie działo. Czułem się tak, jakby to ktoś inny pisał, a nie ja. Stopniowo zapisywałem na kolejnych stronach to, co chwilę wcześniej pojawiło się w mojej głowie. Nie miałem jakiegokolwiek konceptu książki, nie wie-



Piotr Woskowicz

działem co się w niej wydarzy. Wszystko działo się spontanicznie. Czasem mnie to mocno zaskakiwało. Pięć miesięcy później rękopis, liczący 317 stron, był gotowy. Czytając go potem, rozwinąłem jeszcze pewne rzeczy i zrobiło się 400 stron. W tym roku książka została wydana. Mam już zresztą skończone dwie kolejne.

„Półmrok” to w ogóle pierwsza książka, którą pan napisał?

- Tak. Wcześniej mi się to nie zdarzyło, pomijając oczywiście szkolne wypracowania. Po prostu, nagle z góry spłynęła na mnie wena. Sam chciałem zrozumieć, jak to się stało. Rodzina i znajomi byli w szoku, gdy dowiedzieli się, że napisałem książkę.

Na okładce pańskiej powieści czytamy, że „Półmrok” łączy elementy dramatu i thriller z kwestiami dotyczącymi sfery duchowości człowieka.

- To opowieść o włoskiej rodzinie, której życie w pewnym momencie całkowicie się zmienia. Dochodzi bowiem do pewnego dramatycznego wydarzenia, którego następstwem są kolejne. Taki efekt domina, mający w dodatku wielki wpływ na życie wielu ludzi. W tym wszystkim ważne są miłość, rodzina, zaufanie i wiara katolicka.

Akcja powieści rozgrywa się we Włoszech. Nie jest to przypadek, bo w tym kraju pan się zakochał.

- I to bez pamięci. Pierwszy raz w Italii byłem w 2004 roku na wycieczce autokarowej. Wtedy głównie zwiedzaliśmy

Rzym. Wróciłem stamtąd zaurzeczony. Z każdym kolejnym wyjazdem to uczucie się pogłębia. Krajobrazy, język, otwartość Włochów, ale też jedzenie – proste i zdrowe. To wszystko mnie zachwyciło.

Ile razy był pan we Włoszech?

- Dziewięć.

Miał pan okazję zobaczyć różne zakątki Italii. Bardzo widoczne są różnice między nimi, wynikające choćby z różnorodnej ich historii? Zwłaszcza między północą a południem?

- Zdecydowanie. Linia tego podziału wyraźnie się zaznacza. Mentalność i język Włochów z północy i południa różnią się od siebie. Ci pierwsi mówią zdecydowanie wyraźniej, południowców trudniej jest zrozumieć.

Która część Włoch najbardziej pana zachwyciła?

- Wszystkich regionów jeszcze nie widziałem, ale każdy, w którym byłem, potrafił zachwycić na inny sposób. To taka układanka z puzzli, tworząca piękną całość. W zeszłym roku odwiedziłem region

Apulia, czyli na przykład Półwysep Gargano, San Giovanni Rotondo i Bari. Oczarował mnie. Podobnie jak magiczna i malownicza Toskania. W tym roku miałem być na Sycylii, ale moje plany pokrzyżował koronawirus.

Pańskie wizyty w Italii potwierdziły stereotypy o Włochach? Na przykład to, że są leniwi?

- Na pewno są oporni, jeśli chodzi o naukę języków obcych. Nawet w restauracjach nie zawsze dogadamy się po angielsku. Oni uważają, że ich język jest najpiękniejszy, z czym zresztą się zgadzam. Co do podejścia do pracy, to Włosi mają swój styl. Muszą sobie zrobić odpoczynek w środku dnia. Przez to często pracują do późnych godzin popołudniowych czy do wieczora.

Jeśli chodzi o wykształcenie to jest pan ścisłowcem, a nie humanistą jak zwykle bywa w przypadku pisarzy.

- Najpierw skończyłem technikum górnicze, a potem Wydział Mechaniczny Politechniki Krakowskiej o specjalności samochody i ciągniki w kierunku konstrukcyjnym. Cięż-

ko było jednak znaleźć wówczas pracę w tym zawodzie w najbliższej okolicy. Zatrudniłem się w logistyce i z tą profesją związany jestem do dziś.

Ważny jest dla pana Mętków?

- Przez trzynaście lat mieszkałem w Krakowie. Życie potoczyło się tak, że prawie cztery lata temu wróciłem w rodzinne strony. Powiem szczerze, że Mętków, podobnie jak cała gmina Babice, bardzo się zmienił. Wszystko zrobiło się tu bardziej atrakcyjne i kolorowe. Gdy przenosiłem się do Krakowa, gmina była mocno zaniedbana. Ciągnęło mnie wtedy do dużego miasta. Mieszkałem na pograniczu Nowej Huty i Śródmieścia. Wszędzie duży ruch, korki, hałas i smog. Teraz, jak już wróciłem do Mętkowa, to nie zamieniłbym go na inne miejsce.

Gdyby ktoś jednak zaproponował panu przenosiny do Włoch?

- Gdyby taka propozycja się pojawiła, to kto wie. Sam jednak chyba bym się nie zdecydował. Italia jest moją miłością, ale jednak serce bije przede wszystkim dla Mętkowa.

Zmiany koło kościoła



Roboty w centrum Babic

Trwa przebudowa centrum Babic. Z każdym tygodniem zmienia się ono nie do poznania.

To kolejny etap rewitalizacji wsi, który ma kosztować ok. 5,5 mln zł (w tym dotacja 3,8 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego).

W ramach tego projektu powstało nowe przedszkole obok babickiej podstawówki, wybudowana została także dalsza część deptaka - na ul. Parkowej (od skrzyżowania z ul. Zamkową w kierunku zabytkowego kościoła), rozebrano budynek przy ul. Gołąba.

Obecnie realizowany jest drugi etap rewitalizacji terenu pomiędzy Krakowską,

Gołąbą i Kanoniczą. Powstaje tu przestrzeń do wypoczynku (z ławkami i miejscem zabaw dla dzieci), plac na oficjalne uroczystości (ze sceną) oraz parking (na 10 samochodów).

Roboty wykonuje firma Berny&Berny z Jankowic. Mają kosztować prawie 1,1 mln zł i zakończyć się we wrześniu.

(MK)

Nie ma strażaków, ale remiza będzie

W sierpniu ma być gotowa strażnica w Wygiełzowie, mimo że w sołectwie nie ma ochotniczej straży pożarnej.

Chodzi o zabytkową remizę ze Złotnik. Jest stawiana w skansenie naprzeciwko młyna z Sadka, na wschód od kościoła z Ryczowa. Rekonstrukcja już się rozpoczęła.

W obiekcie zostanie utworzona ekspozycja poświęcona pożarnictwu. W środku stanie zabytkowa sikawka konna, która niedawno doczekała się konserwacji.

Inwestycja realizowana jest w ramach polsko-słowackiego Programu Współpracy Transgranicznej Interreg. Jednym z jego partnerów jest Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec.

Na rekonstrukcję remizy muzeum otrzymało ponad 39 tys. euro z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i 2,3 tys. euro z budżetu państwa. Do tych dotacji musiało dołożyć 4,6 tys. euro.

(MK)



W skansenie powstaje remiza strażacka

Dlaczego trzęsie?

Wójt planuje zorganizować spotkanie przedstawicieli Zakładu Górniczego Janina z mieszkańcami w sprawie wstrząsów pochodzących z libiąskiej kopalni.

Jak wynika z danych Głównego Instytutu Górnictwa, w tym roku doszło do ponad stu wstrząsów pochodzących z obszaru górniczego kopalni Janina w Libiążu. Część z nich odczuwalna była również w gminie Babice.

Niektórzy ludzie zaczynają się obawiać, że może dojść do powtórki z listopada 2015 r. Wstrząsy, mające siłę ponad trzech stopni w skali Richtera, były wtedy odczuwalne także w tej gminie. Mieszkańcy zgłoszyli wówczas ponad sto wniosków dotyczących wystąpienia szkód górniczych. Najwięcej z Zagórze.

- Zwróciliśmy się do Wyższego Urzędu Górniczego o podjęcie działań kontrolnych, aby wyjaśnić przyczyny tych wstrząsów i sprawdzić, czy działania prewencyjne są wystarczające. Planujemy w niedługim czasie zorganizować spotkanie z przedstawicielami kopalni oraz z mieszkańcami - mówi Radosław Warzcha, wójt Babic.

(MK)

Wiem co zrobię, zostanę w Chrzanowie

To moja utopia miasta,
o którą dbam i będę dbać
– mówi Ireneusz Lipiec
o facebookowej społeczności
„Chrzanów Dawniej i Dziś”,
której jest pomysłodawcą
i administratorem. O swojej
miłości do rodzinnego miasta,
historii powstania strony
oraz zarażaniu swoją pasją
innych mieszkańców opowiada
w rozmowie z Natalią Feluś.



Ireneusz Lipiec



Tata Ireneusza Lipca, wieloletni pracownik Fabloku

Natalia Feluś: Skąd wziął się pomysł na założenie strony poświęconej miastu Chrzanów na FB?

Ireneusz Lipiec: Z tęsknoty za miastem. Z Chrzanowa wyjechałem w 2005 roku, a strona ma obecnie 7 lat. Dodatkowo dość mocnym argumentem był upadek Fabloku. Jestem synem fablokowców. I gdy widziałem co się dzieje z Fablokiem, nie potrafiłem milczeć. Mój śp. tata Ryszard Lipiec był dla mnie dużym wsparciem. Stare zdjęcia, które pojawiają się na stronie są właśnie wykonane przez niego.

Co pan pamięta z czasów dzieciństwa, co dotyczyło Fabloku?

Jako dziecko miałem wrażenie, że wszyscy się znają. Było dużo uśmiechu ze szczerej radości. Najbardziej oczywiście pamiętam Dni Metalowca i zawody sportowe na stadionie. Brałem udział w biegach. Ludzie przychodzili i można było poczuć wspólnotę, której niestety teraz nie ma.

Czy właśnie stworzenie wspólnoty ma na celu stro-

na, którą pan uruchomił?

Chciałem, by ten mój Chrzanów przypominał trochę Chrzanów, który pamiętam z dzieciństwa - gdy wszyscy zbierali się w Fabloku podczas Dnia Metalowca i tworzyli jedną drużynę - bawili się razem, spędzali wspólnie czas. Tu, w internecie, mogą robić dokładnie to samo.

Ta wirtualna społeczność skupia ponad 6 tys. osób. W jakim tempie przybywa jej polubień?

Strona działa od 7 kwietnia 2013 roku. Początki były spokojne, ale potem okazało się, że z każdym rokiem przybywało 1000 polubień. Stąd też na 5-lecie strony udało się zorganizować w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie imprezę okolicznościową. Potem oczywiście wszystko zwolniło. Są osoby, które chcą tutaj być i pilnują zasad, jakie tu panują.

Jakich?

Zero ogólnopolskiej polityki, która jest tylko źródłem konfliktów, zero reklam i hejtów. Z zakresu polityki, zajmujemy się tylko ważnymi lokalnymi

sprawami. „Chrzanów Dawniej i Dziś” to moja utopia, to Chrzanów taki, jakim chciałbym, żeby był: bez podziałów politycznych, bez przynależności, bez wzajemnej złośliwości. Dlatego tak bardzo pilnuję wszelkich komentarzy.

Oprócz licznych fotografii, które pan publikuje z własnego rodzinnego archiwum, a przedstawiającego dawny Chrzanów, motywuje też pan mieszkańców do budowania wspólnej historii miasta i dzielenia się swoimi „skarbmami”. Z jakim odzewem się Pan spotyka?

Jeśli chodzi o zdjęcia to ludzie muszą być zainspirowani i wtedy coś zamieszczają. Często bardziej z wydarzeń obecnych niż przeszłych.

Na co dzień mieszka pan na Śląsku. Skąd ten sentyment do Chrzanowa?

Miłość do miasta była mi wpojona od dzieciństwa. Od piosenki o Chrzanowie, której uczyłem się w podstawówce, aż do opowieści taty o mieście.

Pamięta pan tę piosenkę?

*Za mało słów i srebrnych nut oraz talentów
Bym słać mógł nasz piękny gród
Naprawdę piękny
Za krótką noc, za skąpy dzień na pogawędkę
Lecz jedno wiem powiedzieć chcę na co mam chętkę*

Ref:

*Wiem co zrobić zostanę w Chrzanowie
To jest miasto co serce mi skradło
Wiem co zrobić zostanę w Chrzanowie
Tutaj znajdę i pracę i stadło
Bo jeżeli już żona
To wiadomo skąd ona
Chrzanowianko Bogdanką mi bądź
Wiem co zrobić zostanę, zostanę w Chrzanowie
Żadna siła nie ruszy mnie stąd
Tu szczerą dłoń tu ludzie są jak promień słońca
Tu pomóc chcą przyszłości dniom serca gorące
Tu płynie czas dla wielu z nas
Tu kwitną kwiaty
Tu kocha się na dobre, zle i dzięki za to
(Źródło: ZHP, pisownia oryginalna)*

Piękne słowa. Dlaczego zatem wyjechał pan z Chrzanowa?

Ja wyjechałem, ale moje serce zostało przez miasto już na zawsze skradzione.

Dbą pan o pamięć o Chrzanowie zupełnie bezinteresownie?

Ktoś kiedyś mówił mi, że mógłbym na stronie zarabiać, ale wtedy strona straciłaby swój charakter. Pieniądze to nie wszystko. Udało mi się zorganizować wspólnie z różnymi instytucjami parę imprez, które były bez jakichkolwiek kosztów, np. wspólne pieczenie. Często też pojawiają się na różnych imprezach wspomagając je transmisjami na żywo. Wszelkie sprzęty do tego również kupiłem za własne pieniądze. To jest moje dziecko, moja utopia, o którą dbam i będę dbać.

Jest pan stuprocentowym lokalnym patriotą.

Dlatego tak walczę o tę moją utopię, której nie pozwolę nikomu zniszczyć. Niestety ludzie są całkowicie inni niż kiedyś. Jest dużo nienawiści, zawiści, a polityka ogólnokrajowa wdarła się w społeczeństwo. Ludzie nie lubią się tylko dlatego, że ktoś sympatyzuje z inną partią, bądź ma po prostu inne poglądy. Dużo osób chce teraz dostawać, a nie

dawać coś od siebie. Pojawiają się oczywiście inaczej myślące i zachowujące się jednostki, ale jest ich mało. Podobnie jest w przypadku stowarzyszeń. Czasami jednak sobie myślę: „czego one chcą naprawdę? Pomóc czy zyskać coś dla siebie?”. Mogę się tu narazić ludziom, ale jeśli jest inny zysk niż pomoc miastu i społeczeństwu, to niech to pokażą. Wiem, że trudno jest zrobić coś dla kogoś, ale tak naprawdę wystarczy tylko chcieć.

CV

Ireneusz Lipiec, urodził się w Chrzanowie 24 stycznia 1980 r. (niektórzy ten dzień pamiętają jako Dzień Wyzwolenia). Skończył SP nr 1 w Chrzanowie oraz LO w Libiążu. Obecnie mieszka w Rudzie Śląskiej, ale 25 lat spędził na ul. Wodzińskiej na Osiedlu Północ w Chrzanowie. Jest magazynierem. Z zamiłowania dokumentalistą chrzanowskich historii i wspomnień.

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!



kiosk.przelom.pl



Tacy byliśmy jeszcze wczoraj

Jak toczyło się życie w jednostce w Bołęczynie

O Jednostce Wojskowej 3308 w Bołęczynie opowiada Stanisław Chruszcz z Chrzanowa, rocznik 1956.



Przysięga żołnierska w JW 3308 w Bołęczynie

Rozpoczynałem tam służbę jako 22-latek. Służyłem od 1975 roku jako starszy magazynier sprzętu MPS (materiały pędne i smary). Kończyłem 1 stycznia 1997 roku, kiedy jednostkę rozwiązano. Byłem w niej żołnierzem zawodowym po szkole podoficerskiej w Grudziądzu

Tajemnice

Jednostka istniała od 1961 roku, najpierw z koszarami w Wapienniku. Podlegała Śląskiemu Okręgowi Wojskowemu z siedzibą we Wrocławiu. Pod koniec istnienia - już pod Kraków.

Bołęczńska jednostka to była składnica paliw ze Związku Radzieckiego. W specjalnych zbiornikach przechowywano tu oleje i paliwa na wypadek wojny. Co cztery, pięć lat - w zależności od potrzeb - była wymiana tego paliwa, bo mijała jego ważność. Na bocznicę kolejową przyjeżdżały wtedy cysterny, wywoziło się stare paliwo, czyściło zbiorniki, przywoziło nowe i tłoczyło je do nich.

W jednostce pracowało ok. 120 ludzi. Wcześniej nie można było podawać nawet przybliżonej liczby zatrudnionych i stacjonujących

w niej żołnierzy. Było to objęte tajemnicą wojskową. Mówiło się, że jakby wyciekła informacja, ile bochenków chleba schodzi codziennie w jednostce, to zaraz by policzono, ile jest tam osób.

W jednostce istniała chlewnia, bo wojsko hodowało świnie. Mięso oddawano do państwowych zakładów mięsnych. My też mogliśmy zapisać się na wędliny i dostać je później w kantinie.

Na miejscu znajdowała się również straż pożarna i oczywiście Komenda Ochrony, która miała na oku cały obszar, ogrodzony trzema liniami drutu kolczastego. Były też psy wartownicze. W mniej dostępnych miejscach pilnowały terenu przypięte na łańcuchach. Wybudowano tu także schrony na wypadek nalotu nieprzyjaciela.

Czas wolny i służba

W czasie wolnym rozgrywaliśmy mecze w piłkę nożną z milicją, albo w ping-ponga ze strażakami. Na polach należących do gospodarstw rolno-hodowlanych, kobiety żołnierzy zawodowych plewiły w tzw. czynie społecznym. My w tym czasie robiliśmy pie-

czone - świniaka, barana... Odbýwały się też wspólne sylwestry. Mielśmy zespół muzyczny. Ja grałem na gitarze. Czasem jeżdżiliśmy na tańce do Młoszowej oraz na wycieczki do Krakowa.

Byłem nieetatowym instruktorem WF-u i na urlopie zastępowałem podoficera sanitarnego. Woziłem np. żołnierzy na akcje krwiodawstwa. Przyjeżdżała też do Bołęcina specjalna ekipa ze szpitala z Gliwic i pobierała krew od żołnierzy. Mieli za to dwa dni urlopu. Pomagaliśmy jak mogliśmy, także w porządkach, w różnych zakładach pracy, gdzie brakowało do tego ludzi.

Jak komuś się nie za bardzo podobało, nie mógł napisać do dowódcy o zapomogę pieniężną. Były pożyczki dla młodych małżeństw. Nie mieliśmy problemów z mieszkaniami.

W jednostce pracowali żołnierze służby czynnej i zasadniczej. O tych pierwszych mówiło się kadry, bo to byli żołnierze zawodowi, jak ja. Ci ostatni byli tam na miejscu zakwaterowani, ale jak się dobrze sprawowali, to wychodzili na przepustki i dostawali urlopy.

Ja chodziłem tam do pracy - codziennie na godzinę



Stanisław Chruszcz, w swoim dawnym mundurze



Stanisław Chruszcz, żołnierz w Jednostce Wojskowej w Bołęczynie

7. Dniówka trwała niecałe 8 godzin, z tym, że w poniedziałki i wtorki byliśmy nieco dłużej, żeby tygodniowy czas pracy się wyrównał. Na początku tygodnia odbywały się narady i zajęcia dla kadry.

Jako żołnierz zawodowy miałem obowiązek odbyć 2 do 4 służb 24-godzinnych miesięcznie, za które na początku nie płacili, ale później już tak.

Mieliśmy obowiązek uczestniczyć w święcie 1 Maja, a na Święto Wojska Polskiego przyjeżdżały różne delegacje. Wtedy wykonywało się trochę młodych. Mówiło się: cztery be le i służba co niedzielę.

Dwa lata służby zasadniczej to było dość długo, ale i tak uważam, że każdy mężczyzna powinien być w wojsku.

Obecnie część terenu dawnej jednostki w Bołęczynie niszczeje (w planach na tym miejscu jest budowa ośrodka dla seniorów - przyp. red.). W drugiej części mieści się strzelnica, na której trenują między innymi policjanci, myśliwi i inne grupy strzeleckie.

Wysłuchała i zanotowała Natalia Feluś

Zapraszamy Czytelników do udziału w retro akcji mającej na celu utrwalanie lokalnej historii, a także dzielenie się nią z innymi. Przypomnijcie sobie i nam, jak to było kiedyś, pokażcie jak jest teraz! Wy sięgajcie do szuflady, albumów ze zdjęciami, my - w poszukiwaniu ciekawostek z przeszłości - sięgniemy do archiwów tygodnika, który w tym roku kończy 30 lat i też sporo zapamiętał. Pytajcie dziadków, rodziców, sąsiadów, znajomych. Ocalmy od zapomnienia ważnych ludzi i ważne sprawy naszej społeczności na przestrzeni kilkudziesięciu lat. Pokażcie jakie były kiedyś, a jakie są teraz:

- znane miejsca
- obyczaje
- przedmioty codziennego użytku
- nasza praca
- sposób spędzania wolnego czasu, spotkania rodzinne.

Pokażcie jak Wy się zmieniliście! Wspomnienia i zdjęcia przesyłajcie na adres: gazeta@przelom.pl lub dzwońcie pod numer 697 351 999, jeśli ciekawą historię chcecie opowiedzieć dziennikarzowi.



Bocznic kolejowa w Bołęczynie, gdzie przychodziły transporty z paliwem ze Związku Radzieckiego



Poczet flagowy. Stanisław Chruszcz w środku



Jednostka wojskowa w Bołęczynie dzisiaj

Miasto widmo na Diabelskich Pustaciach



Krzyże w pobliskich lasach przypominają o pogmatwanej i tragicznej historii Kłomina

Założone przez hitlerowskie Niemcy, a potem na 47 lat zaanektowane przez Sowieków. Miasto-widmo na Pomorzu Zachodnim. Zatopione wśród lasów i największych w Europie wrzosowisk Kłomino, jest dziś opustoszałe i w większości – zrównane z ziemią.

Kłomino odwiedziłam po raz pierwszy 4 lata temu, eksplorując Pomorze Zachodnie. Już wtedy trwał tam wyburzenie opustoszałych budynków po radzieckich wojskach. Do dziś zachowało się zaledwie

kilka z nich, w tym jeden prywatny, w którym wciąż żyje kilkunastu mieszkańców. Las jednak coraz bardziej wdziera się do opustoszałego miasteczka.

Niemiecki Westfalenhof
Dzieje wymarłego dziś Kłomina nierozzerwalnie związane są z historią Bornego Sulina położonego kilkanaście kilometrów dalej w kierunku Szczecinka. Obie osady powstały w latach 30. XX w. jako miasteczka garnizonowe, założone przez III Rzeszę. Pierwsze nosiło nazwę Westfalenhof, drugie – Gross Born. Nadeszła II wojna światowa. W tym

mrocznym okresie okupant tworzy obozy jenieckie. Jesienią 2019 roku pasjonaci i badacze lokalnej historii odkryli tu najdłuższy 162-metrowy tunel ucieczkowy z okresu II wojny światowej, którym z obozu jenieckiego Oflag IID Gross Born Westfalenhof w czasie okupacji uciekli francuscy jeńcy. O Kłominie, za sprawą odkrycia, znów stało się głośno. Media przypomniły burzliwą historię tego miejsca.

Rosyjski Grodek

Gdy Niemcy uciekli po przegranych walkach o Wał Pomor-



An aerial photograph of the Auschwitz-Birkenau concentration camp. The image shows several long, rectangular barracks with dark roofs and light-colored walls. A central area contains a small pond and some trees. The surrounding landscape is flat and open, with a road or path visible in the foreground.

Polskie Kłomino

Gdy w 1992 roku wojska radzieckie opuściły Polskę, w historii miasteczka rozpoczął się nowy rozdział. W przeciwnieństwie do Bornego Suliniowa, Kłomino nie zostało zamieszkane, choć oba miasteczka włączono w tym samym czasie do polskiej administracji. Poradzieckie budynki, tzw. leningrady niszczały coraz bardziej. Osada zaczęła obracać się w ruinę. Do dzisiaj ocalało tylko kilka zabudowań – resztę wyburzono.

Diabelskie Pustacie

Po opustoszałym terenie

pozostały piękne wrzosowiska, najrozleglejsze w Europie. Wrzosa rośnie tu od wieków. Już na niemieckiej mapie z 1875 roku w tym miejscu oznaczono Czarci Wrzosowiska. Stąd nazwa dzisiejszego rezerwatu – Diabelskie Pustacie. Zajmuje on ponad 900 hektarów, a to tylko część wrzosowisk, na których wcześniej przez kilkadziesiąt lat był poligon. Ich urodę najlepiej widzieć w drugiej połowie sierpnia i we wrześniu. Bezkręślowy, wrzosowy dywan zachwyci każdego podróżnika.

Agnieszka Filipowicz

Gdzie w Europie możemy się wybrać na zagraniczne wakacje



Wakacyjny wypad w czasie pandemii

Prawie wszystkie europejskie kraje otworzyły dla Polaków swoje granice, zamknięte w związku z pandemią koronawirusa. Przed zagraniczną podróżą warto jednak sprawdzić, czy się to nie zmieniło.

Do zdecydowanej większości europejskich państw Polacy mogą wjechać lub przylecieć (choć z naszego kraju nie wsłody jeszcze latają samoloty) bez problemu. Nie trafiają już też na przymusową kwarantannę. Niedawno zniesiona została m.in. w Wielkiej Brytanii i Słowenii. Wciąż za to obowiązuje w Irlandii.

Na Starym Kontynencie pozostaje tylko kilka państw, których granic nie przekroczymy. W przypadku Finlandii o wyjeździe turystycznym możemy na ten moment zapomnieć. Nasi obywatele mogą do tego kraju wjechać tylko: na podstawie umowy o pracę, w celu podjęcia lub kontynuowania studiów oraz w celu uczestnicze-

nia w kluczowych wydarzeniach rodzinnych (np. spotkanie z najbliższą rodziną, pogrzeb, ślub, choroba krewnego).

Trzeba jednak pamiętać, że sytuacja jest dynamiczna warto więc na bieżąco śledzić informacje zamieszczone na stronie internetowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych. My polecamy również strony internetowe: **reopen.europa.eu** (oficjalna strona internetowa Unii Europejskiej, na której znajdziemy informacje o ograniczeniach związanych z koronawirusem w poszczególnych państwach UE) oraz **iatatravelcentre.com** (znajdziemy tutaj mapę całego świata z informacjami o ograniczeniach w danym kraju).

Należy też pamiętać, że w wielu krajach wciąż obowiązują różne obostrzenia, jak choćby obowiązkowe noszenie maseczek w miejscach publicznych. Niektóre kraje, jak choćby Bośnia i Hercegowina wymagają okazania negatywnych wyników testów na COVID-19. Przed wyjazdem warto więc sprawdzić aktualną sytuację.

(MK)



Chalupa z Rzepiennika Strzyżewskiego, 1866 rok



Rynek galicyjski ze studnią

PODRÓŻE Z APARATEM

Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku

Zapraszam do odwiedzenia największego na Podkarpaciu skansenu, czyli Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku.

To fantastyczne miejsce dla osób lubiących ten klimat. Można je zwiedzać indywidualnie, jednak zdecydowanie polecam wybrać opcję z przewodnikiem. Pozwala zobaczyć i dowiedzieć się o wiele więcej od ludzi z pasją, dzielących się swoją ogromną wiedzą z turystami.

Dokładne zwiedzenie tego muzeum może zająć nawet kilka godzin, dlatego warto zarezerwować sobie na to więcej czasu.

Powierzchnia skansenu podzielona jest tematycznie, według grup społecznych zamieszkujących obszar Podkarpacia. Można zobaczyć w jakich warunkach żyli i pracowali pasterze, bogaci chłopcy, mieszkańcy dworów i prze-

mysłowcy. Nie brakuje również architektury sakralnej, od kapliczek po kościoły i cerkwie, które chyba na tym terenie należą do najpiękniejszych w kraju.

Na obszarze skansenu znajduje się okazała ekspozycja przemysłu naftowego z budynkami i maszynami wydobywczymi.

Zdecydowanie jest to miejsce, które wyśmienicie prezentuje się o każdej porze roku, oddając swój niepowtarzalny klimat i pozwalając przenieść się w czasie o co najmniej 100 lat wstecz.

Lokalizacja:
Sanok, ul. Rybickiego 3

Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Łukasz Głuch mieszka w Trzebini. Fotografiją zajmuje się amatorsko. Ulubione jego tematy to motoryzacja, historia, militaria, relacje z imprez o różnej tematyce. Prowadzi na Facebooku stronę „Od złota do złota”.



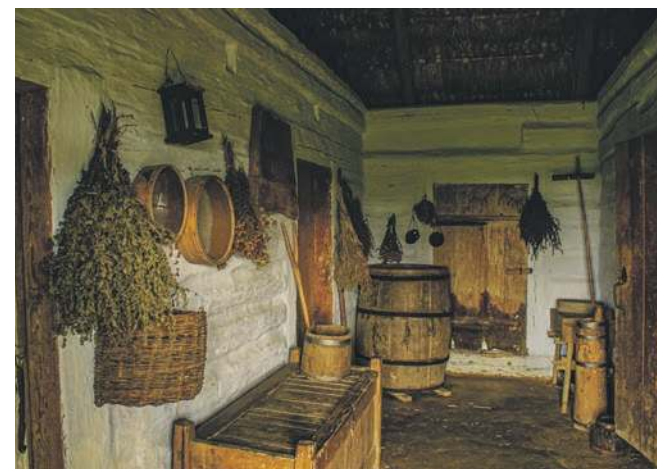
Otoczenie starych chałup też ma swój klimat



Dwór ze Świącan z 1861 roku



Chata z Ustrobniej, 1897 rok



Wnętrze chałupy



Spichlerz dworski z Ropczyc, 1880 rok



Jedna z ulic prowadząca do galicyjskiego rynku



Cerkiew z Ropok



Dobry wiersz wyczuwała od razu



FOT. MAREK ORATOWSKI

Lucyna Szubel z biografią Janiny Woynarowskiej swojego autorstwa

W wieku 88 lat odeszła ikona chrzanowskiej poezji Lucyna Szubel, ceniona za swoje wiersze i wrażliwość. Dla wielu lokalnych twórców była nauczycielką i mentorką, ale także przyjaciółką potrafiącą powiedzieć dobre słowo zachęty.

Urodziła się w 1932 r. w Starachowicach. Do Chrzanowa przyjechała razem z mężem.

Poetka, autorka prozy poetyckiej, artykułów publicystyczno-kulturalnych i recenzentek. Pisała głównie dla dorosłych, ale swój poetycki talent wykorzystywała również na stworzenie kilku książek dla dzieci. Wydała 28 zbiorów poetyckich.

Przez 20 lat prezesowała Grupie Literackiej „Gronie” w Żywcu. Jest jedną z założycieli Grupy Twórczej Cumulus w Chrzanowie. Za swoją twórczość otrzymała m.in. Odznakę Zasłużony Działacz Kultury, Medal za Zasługi dla Chrzanowa i Ziemi Chrzanowskiej oraz tytuł Zasłużonego dla Powiatu Chrzanowskiego.

Wiele podróżowała. Między innymi poleciała do Ameryki, po powrocie z której w kraju zastał ją stan wojenny.

- Mogłam zostać w Ameryce na stałe. Nie było to wtedy trudne, ale chcia-

łam wrócić do ojczyzny, do rodziny i bliskich; po tym amerykańskim doświadczeniu stać razem z bliskimi w kolejkę za chlebem – podkreślała poetka podczas ubiegłorocznego spotkania z okazji 50-lecia twórczości.

Zmarła 14 lipca, a jej pogrzeb odbył się w miniony piątek.

Szanowała inne poetyckie wizje

Ci, którzy ją znali, podkreślają jej otwartość i życzliwość.

- Lucynę Szubel poznałem ponad 30 lat temu, w chwili wstąpienia do grupy Twórczej „Cumulus”. Był taki zwyczaj, zresztą trwa do dzisiaj, że poetycki nabytek musiał zaprezentować swoje wiersze grupie, poddając się ogólnej ocenie. Pamiętam, że zdanie Lucyny Szubel liczyło się najbardziej. Jej pozytywna ocena, aproba, pochwała – wlewały do serca nadzieję, że wiersze mają jakąś literacką wartość. Lucyna Szubel, choć sama ukochała wiersze religijne, wypielnione sacrum, to nigdy nikomu nie narzucała swoich poetyckich miłości. Szanowała inne literackie wizje, formy i tematy, ceniła sobie także różne poetyckie eksperymenty. Pod warunkiem jednak, że wiersz nie splamił się wulgaryzmem, ohydą, słownictwem, czy jakąś obscenicznością. Szanowała słowo, kochała słowo – bo jak często powtarzała: „słowo pierwsze było u Boga, nie wolno go brukać”

- wspomina chrzanowski poeta Antoni Dobrowolski.

Mile wspomina wspólne, dwudziestoletnie jurorowanie w Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim dla Dzieci i Młodzieży Bez Granic.

- Bywało, że musieliśmy przeczytać kilka tysięcy wierszy, a potem je ocenić – to była, z jednej strony, wielka przyjemność, ale też zaszczyt i nauka – bo od Lucyny Szubel można było się wiele nauczyć. Miała nosa, szósty zmysł, intuicję i wiedzę literacką. Dobry wiersz wyczuwała od razu – przekonuje poeta.

Każde spotkanie z nią mnie rozwijało

Bogusława Chwierut z Libiąża poznała chrzanowską poetkę w 2014 roku.

- Pierwsze spotkanie, w lutym 2014 roku, miało duży wpływ na moją twórczość. Dostrzegłam wtedy, jak mało wiem i umiem. Po roku nadarzyła się okazja, by poznać Lucynę bliżej. Jechałam do jej mieszkania cała spięta. Już wtedy wiedziałam, z kim mam przyjemność i jakim wszyscy darzą ją szacunkiem. Stres, że spotkam się z tak wybitną poetką był tylko na początku. Gdy przekroczyłam próg jej mieszkania wszystkie emocje mnie opuściły. Złapałyśmy się porozumienia, która trwała do końca dni Lucyny. Nic pięknej, szczerzej przyjaźni, pięknego słowa. To ona nauczy-

ła mnie, jak nim się posługiwać, pogłębiając jego bogactwo. Każde następne spotkanie owocowało w różne projekty oraz wzbogacało mnie nie tylko duchowo. To Ona otwierała mi kolejne drzwi do twórczości, do wielkich poetów, ale też umacniała mnie w przekonaniu, że ta droga jest właściwa. Każde spotkanie rozwijało mnie intelektualnie. To za jej przyczyną poznałam wielu wspaniałych poetów: Wacława Buryła, Eligiusza Dymowskiego, Arnolda Samsonowicza, Julka Wątrobę, Józefa Barana i innych. Obecność Lucyny zaowocowała w wielu tomikach, do których chętnie pisała słowo wstępne. Przeglądała moje dokonania z zachwytem, gdyż widziała w tym siebie – opowiada poetka z Libiąża.

W Lucynie Szubel znalazła przyjaciółkę, nauczyciela oraz mentora.

- Jej obecność w wielogodzinnych rozmowach dodawała mi siłę i inspiracji. Sama cierpiała w pokorze, a płakała nad cierpieniem innych. Była i jest dobrym duchem mojej twórczości, zawdzięczam jej wszystkie osiągnięcia. Kochała słowa proste, lecz rozmowa była zawsze na najwyższym poziomie. W milczeniu wysłuchiwała każdej mojej relacji. Wszystkie spotkania traktowałam jako dar Boży i warsztat, podczas którego mogę się wiele nauczyć. Pragnęłam, by była ze mnie dumna i wierzę, że mi się to udało – zaznacza Bogusława Chwierut.

Marek Oratowski

Sanatoria działają, ale mają mniej kuracjuszy

Od 15 czerwca uzdrowiska wznowiły działalność. Chętnych na wyjazdy jest jednak mniej niż dotąd. Między innymi dlatego, że kuracjusze muszą wcześniej wykonać test na obecność koronawirusa. Dla pacjentów w podeszłym wieku jest to pewna niedogodność.

Osoby, które przerwały 15 marca leczenie uzdrowiskowe, które trwało poniżej 15 dni, mogą je kontynuować na podstawie dotychczasowego skierowania, z uwzględnieniem dni już spędzonych w sanatorium. Uzdrowisko skontaktuje się z nimi samo i uzgodni termin, od którego leczenie może być wznowione. Termin nie może być późniejszy niż 30 września 2020 roku.

Terminy wyznaczone w okresie, kiedy sanatoria były nieczynne, także nie przepadły. Jeżeli leczenie uzdrowiskowe miało się odbyć pomiędzy 14 marca a 14 czerwca, to

takie skierowanie trzeba przekazać do swojego oddziału wojewódzkiego NFZ, tak aby Fundusz mógł wskazać nowe miejsce i termin leczenia. Skierowanie powinno być zwrócone najpóźniej do 31 lipca 2020 roku.

Warunkiem wyjazdu do uzdrowiska jest jednak negatywny wynik testu na obecność koronawirusa. O tym gdzie, kiedy i w których godzinach można pobrać wymaz do badania, poinformuje pisemnie oddział wojewódzki NFZ. Test diagnostyczny w kierunku SARS-CoV-2 można wykonać nie wcześniej niż 6 dni przed terminem rozpoczęcia leczenia uzdrowiskowego. Wynik telefonicznie przekaże uzdrowisko, nie później niż na 48 godzin przed rozpoczęciem turnusu. Badanie jest bezpłatne. Za pobranie wymazu i wykonanie testu zapłaci Narodowy Fundusz Zdrowia. Uzyskanie wyniku pozytywnego na obecność koronawirusa uniemożliwia wyjazd do sanatorium.

Opiekunowie pacjentów mający im towarzyszyć w trakcie leczenia (na przykład rodzice dzieci oczekujących na turnus w uzdrowisku) również muszą wykonać test na koronawirusa.

Praktyka pokazuje, że część kuracjuszy wystraszyła się i nie pojechała do sanatorium. Dla wielu zwłaszcza starszych osób dodatkową przeszkodą jest sama konieczność wykonania badania, co można zrobić zwykle w większych ośrodkach. Jak podaje „Rzeczpospolita”, w całym kraju jest 217 punktów wykonujących testy.

W normalnych warunkach około 10 proc. skierowań na leczenie na koszt NFZ nie jest realizowanych. Sanatoria rekompensują je sobie wówczas pobytami komercyjnymi. Teraz odsetek osób rezygnujących jest dużo wyższy, ale i pacjentów finansujących pobyt z własnej kieszeni może być mniej. Może to sprawić, że sanatoria znajdą się w trudnej sytuacji.

oprac. (RAT)

Z Covidem da się żyć

W Gromcu pod koniec lipca szykuje się rajd rowerowy. Imprezę zorganizują miejscowi seniorzy, ale zapraszają na nią wszystkich miłośników dwóch kółek, niezależnie od wieku.

Stowarzyszenie Złota Jesień w Gromcu powstało 24 marca 2019 roku. Dwa miesiące później, 28 maja, zostało zarejestrowane w sądzie. Na zebranie założycielskie przyszło 18 osób. Pod koniec ubiegłego roku było ich już prawie 80. Głównie z Gromca, ale także z Oświęcimia-Dworów, Libiąża, Bobrka i Chrzanowa. Pierwszymi zorganizowanymi imprezami były: letni wyjazd na wczasy nad morze, do Wici oraz pikniki, na których członkowie zebrali pieniądze, dzięki którym mogli dofinansować wyjazd do Licheń. Pojechali także do term w Białce Tatrzańskiej.

(MOR)

KRÓTKO

DOMOWE SPOSOBY NA PRZEBARWIENIA

Na portalu senior.pl warto przeczytać, jak samemu uniknąć lub złagodzić przebarwienia skóry twarzy. Można przygotować maseczkę ze skórki pomarańczowej, miodu i mleka. Do takiej mieszanki należy dodać kilka kropel soku z cytryny i nałożyć na twarz, a po upływie 15 minut zmyć. Skutecznym środkiem jest także maska owocowa przygotowana z papai, moreli i ogórków lub codzienne stosowanie na skórę twarzy soku z ziemniaków.

BON NIE DLA SENIORÓW

Sejm odrzucił część senackich poprawek do ustawy o bonie turystycznym. Seniorzy nie dostaną dodatkowych pieniędzy.

WYRÓWNIANIE DLA EMERYTÓW

Weszła w życie nowelizacja ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, dotycząca osób z rocznika 1953, które prawo do wcześniejszej emerytury mają ustalone przed 1 stycznia 2013 r. Przepisy przewidują wyrównanie różnicy między ponownie obliczoną wysokością emerytury, a pobieranym świadczeniem (średnia miesięczna podwyżka emerytur wyniesie 202 zł).

oprac. (RAT)

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY oraz pracowników do robót drogowych i brukarskich z doświadczeniem zatrudni firma od zaraz. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• DEKARZA Tel. 533-455-727

• DEKARZA, pomocnika Tel. 602-354-852

• ELEKTROMONTERA. Umowa o pracę. Warunki do uzgodnienia na miejscu w Kwaczale. Mile widziani emeryci. Tel. 600-825-581

• ELEKTRYKÓW, elektryków Tel. 501-862-958

• FIRMA Lamipol Sp. z o.o. zatrudni osobę do pracy biurowej ze znajomością języka angielskiego i hiszpańskiego. Poszukiwane osoby również ze znajomością języka rosyjskiego. CV prosimy kierować na adres: lamipol@lamipol.pl lub osobiście do siedziby firmy: Chelmek, Plac Kilińskiego 36.

• FIRMA budowlana zatrudni pracownika do prac wykończeniowych na umowę o pracę. Tel. 608-663-219. Email: profesbud.sm@gmail.com

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni pracowników produkcji. CV prosimy przysłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• KELNERKĘ/bufetową - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ kat.B emeryt, rencista Tel. 696052467

• KIEROWCĘ na samochód ciężarowy kat. C - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KIEROWCĘ: emeryta, rencistę do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywczo. Tel. 501-559-369

• KOSMETYCKĘ zatrudnię. Chrzanów ul. Kadłubek 43 Tel. 728878010 Email: biuro.glamour@gmail.com

• KUCHARZA i kelnera z praktyką przyjmę. Tel. 605-444-498

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych Tel. 698-631-523

• MECHANIKA samochodowego i osobę do prac porządkowych - Trzebinia Tel. 601-511-761

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan., brukarzy, pomocników brukarzy Tel. 694-437-580

• MURARZA i pomocnika lub brygadę Tel. 533-455-727

• MURARZA. Tel. 533-455-727

• OPERATORA koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem Tel. 694-437-580

• OPIEKUNKĘ do starszej osoby (Trzebinia) Tel. 600-246-820 po 18

• OSOBĘ z doświadczeniem do prac przy budowach domów oraz wykończeniowych - Almar Marcin Zajęc. Tel. 505-014-319

• PANIĄ dobrze gotującą. Doświadczenie nie jest wymagane - Trzebinia. Tel. 512-125-309

• POWSZECHNA Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie poszukuje kandydatów na stanowiska: Inspektor Nadzoru Budowlanego oraz Mistrz ds. Remontów Budowlanych. Informacje w siedzibie Spółdzielni Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17, pokój 138. Tel. 32-627-64-95

• PRACOWNIKA budowlanego i ślusarza-montera zatrudni Zakład Produkcyjny w Trzebinii Tel. 729-451-303

• PRACOWNIKA do rozbiórki samochodów, Trzebinia. Tel. 600-465-773

• PRACOWNIKA do układania i cyklinowania podłóg drewnianych. Tel. 531-846-700

• PRACOWNIKÓW do wykończeniówki Tel. 791-457-335

• PRZYJMĘ do pracy - sklep ogólnospożywczy w Chrzanowie. Tel. 790-791-205

• PRZYJMĘ do pracy w zakładzie kamieniarskim w Chrzanowie. Mile widziane doświadczenie. Konieczna osoba nie pijąca alkoholu. Tel. 512679214

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni malarza. Miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• ZATRUDNIĘ blacharza samochodowego z doświadczeniem. Wysokie zarobki - min. 5000zł. CV proszę wysłać na: biuro.bolecina@interia.pl Tel. 792 566 006

• ZATRUDNIĘ elektronika/informatyka na cały etat, siedziba firmy Chrzanów, wymagane prawo jazdy kat.B Email: mojanpraca151@gmail.com

• ZATRUDNIĘ instruktora jazdy kat. B 23zł/h Tel. 696453070 Email: biuro@oskkowal.pl

• ZATRUDNIĘ lakiernika samochodowego z doświadczeniem. Wysokie zarobki - min. 5000zł. CV proszę wysłać na: biuro.bolecina@interia.pl Tel. 792 566 006

• ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego z doświadczeniem. Wysokie zarobki - min. 5000zł. CV proszę wysłać na: biuro.bolecina@interia.pl Tel. 792 566 006

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ spawacza z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ŚLUSARZA - montera zatrudnię przy produkcji balustrad ze stali nierdzewnej Tel. 693-064-889

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ŚLUSARZA-spawacza. Umowa o pracę. Warunki do omówienia na miejscu w Kwaczale. Mile widziani emeryci. Tel. 600-825-581

Szukam pracy

• SZUKAM pracy jako kierowca HDS cysterny chętnie autobus CDE na miejscu Tel. 501139674 Email: zskraba@wp.pl kadlubek, 36

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa. Doświadczenie, dyspozycyjność, obowiązkowość Tel. 668-508-956

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. 739-021-922

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• AUDI A4 1.9 TDI (1999r.) Tel. 603-380-088

• AUTOSKUP. Tel. 512-996-997

• FIAT Panda (2009r.), przebieg 101 tys.km, cena 6.900zł. Samochód sprowadzony z Niemiec, bardzo ładny bezwypadkowy Tel. 508-070-555

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% AUTO SKUP- każda marka i stan! Osobowe, dostawcze, motory, quady. Odbiór lawetą i gotówka na miejscu. Tel. 889-098-521

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

SKUP SAMOCHODÓW MOTOCYKLI, QUADÓW POMOC DROGOWA TEL. 730 690 923

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DO sprzedania działka budowlana 21 ar w Dulowie. Uzbrojona, dojazd drogą asfaltową. Tel. 510-026-737

• DOM - Trzebinia (działka 20ar), blisko A4, idealna lokalizacja biznesowa Tel. 501-543-994

• DZIAŁKA 32ar w całości - Chrzanów, ul. Skalna. Tel. 883-333-527

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA w Bołecinie 6,9a - 30tys.zł Tel. 609-149-267

• DZIAŁKĘ z zabudowaniami 15 arów w Kwaczale Tel. 504-054-092

• Działka rolna 33ary; możliwość przekształcenia, ogrodzona - Burów, gmina Zabierzów. Tel. 533-225-286

• MIESZKANIE w Chrzanowie, Kolonia Stella, 48m2, I piętro. Tel. 608-190-881

• NIERUCHOMOŚĆ z zabudowaniami - 17a w Żarkach Tel. 609-149-267

• SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie 48m z piwnicą i balkonem, po remoncie na ul.Trzebińskiej.Cena 280 tys. Tel. 608-766-370. Email: ana.alexandra133@gmail.com

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną w okolicach Trzebinii Tel. 798859106 Email: focuss30@gmail.com

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW - mieszkanie do wynajęcia, 50m2, w pełni umeblowane i wyposażone we wszystko Tel. 33-879-15-41

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej i Gospodarki Wodno Ściekowej ENWOS Sp. z o.o. w Chelmku Plac Kilińskiego 1 prowadzące działalność w zakresie produkcji i dostaw ciepła, dostaw energii elektrycznej oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków zatrudni pracownika z Chelmka lub okolic na stanowisku:

ELEKTROENERGETYK

Miejsce pracy: Chelmek

Zakres obowiązków:

- obsługa sieci dystrybucyjnych i stacji transformatorowo rozdzielczych ŚN/nn,
- utrzymanie ruchu kotłowni od strony elektrycznej,
- obsługa urządzeń i instalacji elektrycznych.

Wymagania:

- wykształcenie min. zawodowe w kierunku elektroenergetyka lub pokrewnym,
- doświadczenie na podobnym stanowisku,
- uprawnienia G1 w zakresie eksploatacji urządzeń, mile widziane uprawnienia G2,

Oferujemy:

- pracę na cały etat,
- stabilne i dobre warunki zatrudnienia na podstawie umowy o pracę,
- atrakcyjne wynagrodzenie z możliwością korzystania ze środków Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
- rozwój zawodowy, możliwość zdobywania cennego doświadczenia i wiedzy.

Podanie i CV można składać w siedzibie firmy lub mailowo na adres: dyrekcja@enwos.pl . Blizsze informacje pod nr tel. 33 846 13 77



Zakład Obróbki Szkła i Luster zatrudni:

-krajaczy szkła
-szlifierzy
-montażystów
-pomocników

Kontakt:
Jaworzno,
ul. Poległych 5a
tel. 604 66 80 80



PUHP ALBUD Alwernia zatrudni

PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH DO PRACY NA TERENIE NIEMIEC

Kontakt:
albudsc@poczta.fm
tel. 601 453 283

Firma Usługowo-Handlowa NOWIX w Alwerni zatrudni od zaraz:

PRACOWNIKA OGÓLNOBUDOWLANEGO

mile widziane doświadczenie w pracach dekarских, murarskich i termoizolacyjnych
Oferujemy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie.

Szczegółowe informacje pod nr telefonu 693-653-125

• DO wynajęcia lokal Chrzanów ul. Krakowska 43, pow. 33m2, WC, zaplecze, dwa wejścia, klimatyzacja, duża witryna, lokal słoneczny pod każdą działalność. Tel. 507-054-521

• DO wynajęcia lokal usługowy, świeżo po remoncie w rynku w Krzeszowicach, w oficy- nie, o powierzchni 32 m2. W lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia parter w Bołecinie (2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, działka ogrodzona 16ar), dodatkowo można wynająć pomiesz- czenie na działalność godpodarczą Tel. 791-299-007

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARAŻ do wynajęcia - Chrzanów, os. Trze- bińska Tel. 792-995-100

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKAL usługowy 40m2 - Libiąż, 1 Maja 11H. Tel. 501-722-734, 502-364-740

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455



• LOKALE do wynajęcia! Lokale o powierzchni od 30 do 300 m2 w Trzebinia - Dom Handlowy Orion. Idealne na biuro, kancelarię, pracow- nie, salon usługowy, siłownię, gastronomię itp. Kontakt: Tel. 510 018 816 lub Email: sekretariat@greeninnowacje.pl

• MIESZKANIE 38m2, 2 pokoje w Chrzanowie, osiedle Północ Tel. 606-904-689

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• TANI garaż do wynajęcia w Libiążu Tel. 519-876-858

• TANIO Chrzanów, 150 m od Rynku; parter wynajem na sklep lub biuro od 1.08.2020 ok. 30m2 + zaplecze z wc do ustalenia do 70m2. Tel. 600 983 976, 501 316 953, www. madohora.pl/ogloszenia/

• TANIO biura, kawalerki, mieszkania z miej- scem postojowym - Chrzanów, 150 m od Rynku. Tel. 600 983 976, 501 316 953, www. madohora.pl/ogloszenia/

Najem (chcę wynająć)

• POSZUKUJĘ lokalu na magazynek o po- wierzchni ok. 50m2, na terenie Chrzanowa Tel. 500 854 053

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Wykończenia wnętrz Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodze- nia, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy Tel. 518-679-050

• ADAPTACJA poddaszy,gładź, regipsy, malo- wanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram, Trze- binia, Dworska 7 d Tel. 691-712-971, 570-300-208

• BRAMY i balustrady. Tel. 727 625 931, Email: biuro@archispaw.pl, Długa 126

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRAMY-balustrady-aluminiowe Tel. 530-283-682

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRUKARSTWO, usługi ogrodnicze, ogrodzenia. Tel. 665-347-532

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 792-438-849

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• BUDOWNICTWO i remonty. Budowa domów, biur, magazynów, kostka brukowa, ogrodze- nia, również jako generalny wykonawca. Re- monty: tynki, gładzie, malowanie, ściany gk, płytki itp. Firma bez alkoholu Tel. 533 507 304 Tomasz Marcinkowski PRI Remin

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www. parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kry- ciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Bu- dui z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DOCIEPLENIA, malowanie, odnowa elewacji, poddasza; 20 lat doświadczeń. Tel. 664-781-745

• DRENAŻE, odwodnienia, izolacje prze- ciwwodne. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FUNDAMENTY, rozbudowy, ogrodze- nia. Tel. 508-206-405

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpył- we. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ - malowanie - wykończenia wnętrz Tel. 518-679-050

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - kon- kurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy Tel. 508-713-555

• KOMINKI Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOPARKO-ładowarka Tel. 696-475-972

• LAKIERNIA proskkowa. Tel. 727-625-931

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnia- nych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, docieplenia poddaszy. Tel. 515-728-836

• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• OCIEPLENIA, elewacje, poddasza. Prace ogół- nobudowlane. Tel. 604-478-121

• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• OGRODZENIA segmentowe i tymczasowe - montaż. Tel. 606-987-442

• PROJEKTY budynków indywidualnych, go- towych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetycz- ne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• PŁYTKI, prace towarzyszące - wolne terminy Tel. 793-182-845

• SCHODY marmurowe, granitowe, błaty Tel. 606-135-088

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe gipsowe, cementowo- wapienne. Tel. 606-612-633

• TYNKI maszynowe, wylewki, styrobet- on. Zadzwoni: Tel. 504-154-789, www. wylewkianhydrytowe.eu

• TYNKI tradycyjne, ręczne - wykończenia, murowanie, wylewki. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 602-851-682

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI koparko-ładowarką; usługi ogólnobudowlane. Tel. 608-135-257

• USŁUGI koparką Tel. 504-933-497

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, trans- portowe. Roboty ziemne, wyburzenia, drogi, transport materiałów sypkich, wywóz gruzu, ziemia czarna, piasek zasypowy, szamba. Tel. +48 604 257 241, Email: bedex@onet.pl

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie mło- tem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• USŁUGI: minikoparka, wywrotka, walec Tel. 660-691-076

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanie, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styro- beton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domo- fony, wideodomofony, telewizja obserwa- cyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysło- wa, naziemna i satelitarna, powiado- mienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, napra- wy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE elektryczne, odgromowe, od- biory. Tel. 513-653-555

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewa- nia podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

• PRZERÓBK I hydrauliczne, przyłącza wod- kan. Tel. 882-841-557

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów ga- zowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczel- ności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• KOREPETYCJE z j. angielskiego - wszystkie poziomy. Przygotowanie do egzaminów. Możliwy dojazd Tel. 607-847-780

• MATEMATYKA Tel. 693 034 924

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc de- klaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPIR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu dzia- łalności gospodarczej - b.glogowska@poczta. onet.pl Tel. 609-554-628

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodo- wej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• MOBILNA pralnia. Upierzemy dywan, wykładziny, tapicerkę meblową oraz sa- mochodową. Tel. 504 560 812

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, ob- szywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie ta- picerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• Pranie dywanów mebli tapicerowa- nych samochodów SIMPLY CLEAN Trzebi- nia Tel. 881020414 667251983

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabi- netów, poremontowe, mycie okien itp. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis! Pomiar Dojazd Montaż
20 lat tradycji
FACHBUD
Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)
TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

Marinex
Mariusz Biela tel./fax 32-711-93-40 602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym
tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412 32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

LAPTOPY PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100 WINDOWS 10 - 1199 Zł
LUAN COMPUTERS TRZEBINIA ul. Targowa 2 Obok Placu Targowego POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO Tel. 32 753 4004
PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10 PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz, RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI, KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

F.H.U. **EUROBUD**
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309 32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

• **DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem** Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszambo, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• PRZEWÓZ rzeczy, przeprowadzki 24h Tel. 722-300-482

• STAL zbrojeniowa, cement Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir, wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT materiałów budowlanych. Piasek, żwir, kamień, ziemia, piasek zaspowowy, wywóz gruzu, wyburzenia. Usługi koparką, koparko-ładowarką. Tel. +48 604 257 241, Email: bedex@onet.pl

• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI wywrotką (żwir, piasek, opał) Tel. 534-840-554

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek – piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw; prace domowe Tel. 888-600-004

• **KOSZENIE trawników, pielęgnacja ogrodów, wycinka drzew** Tel. 722-188-845

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe Tel. 512-100-788

• WYCINKA drzew Tel. 502-150-710

• **WYNAJEM - toalet przenośnych** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzębkowanie gałęzi** Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AUTOSKUP. Tel. 512-996-997

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO opałowe 75zł/m3 Tel. 507-182-058

• DREWNO opałowe liściaste - tanio, Poręba Żegoty. Tel. 516-374-100

• DREWNO. Tel. 784-039-773

• PELET workowany Tel. 505-643-457

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KUPIĘ książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką. Tel. 505-893-638. Email: info@antykwarjat-merkuriusz.pl

• SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Juna, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• PRZYJME drobny gruz, kamień, gruz betonowy Tel. 533-002-123

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 25 lipca. REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiński: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• GABINET Ginekologiczny lek. Monika Kocot - konsultacje ginekologiczne, opieka nad kobietą w ciąży, badania USG prenatalne Tel. 507-101-934. monikakocot.medfile.pl; Chrzanów, ul. Borowcowa 58

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+lasery. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbaska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtoreki czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych

Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna

Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

Zapraszamy
w godz.
11⁰⁰ - 19⁰⁰



/EstetycznaStomatologia

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie
Medyczne F.H. SKRAWMIX
tel. 509 606 661, 32 623 11 31



OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagle przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• OPTYK, okulista. Bezpłatne badanie wzroku. Ekspresowe wykonanie okularów - Chrzanów, Grunwaldzka 7. Tel. 32-623-28-41

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vllp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• **Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771**

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatra, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• CENTRUM Psychoterapii i Rozwoju SELF Tel. 606-950-855. www.selfjaworzno.pl

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje denko i gruczołowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kregosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ–Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczenie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ. Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

Zapraszamy wszystkich do korzystania
z prywatnych teleporad
specjalisty chorób zakaźnych oraz
chorób wewnętrznych - hepatologa

dr hab. n. med. Jacek Czepiel

Konsultacje w zakresie chorób infekcyjnych,
chorób wewnętrznych a w szczególności:

- boreliozy,
- wirusowych zapaleń wątroby (zwłaszcza HBV i HCV),
- konsultacje i zalecenia przed wyjazdem do krajów tropikalnych,
- ocena stanu zdrowia po powrocie z kraju tropikalnego,
- konsultacje dotyczące szczepień,
- chorób pasożytniczych,
- konsultacje dotyczące możliwości zakażenia wirusem HIV,
- diagnostyka chorób wątroby.

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE

ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27



Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)

- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

**Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie**

Centrum Stomatologii Estetycznej
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPÓRÓCZNA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00

Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

**W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO**
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na
akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"**
w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Sw.Florigiana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Znalazca musi oddać zgubę, ale należy mu się znaleźne

Do biura rzeczy znalezionych w chrzanowskim starostwie trafiają m.in. pieniądze, laptopy, rowery, telefony komórkowe. Ktoś zgubił nawet drona, który także znalazł się w magazynie przy ul. Grzybowskiego. Jakie obowiązki ma znalazca rzeczy?

Jednej niedzieli, w pobliżu parkingu kąpieliska Bala-ton w Trzebini zauważyłem leżący na ziemi telefon. Uznałem, że trzeba go podnieść, bo ktoś po nim przejedzie. Nie wiedziałem jednak zawieźć telefon na pobliski komisariat policji. Nie wiedziałem, gdzie jest biuro rzeczy znalezionych, bo po raz pierwszy znalazłem się w takiej sytuacji. Nie żądałem żadnego znaleźnego. Choć aparat mógł być wart jakieś 2-3 tysiące złotych. Nie dostałem informacji zwrotnej, czy trafił do



Nie możemy zostawić sobie np. telefonu znalezionej na ulicy

właściciela. Zakładam, że tak – opowiada swoją historię Przemysław Miszczyk, radca prawny prowadzący działalność w Chrzanowie.

Radzi, by taką sytuację udokumentować. Sam zrobił zdjęcie leżącego telefonu oraz momentu przekazania go na policję.

Prawo nakłada na nas obowiązek zwrotu rzeczy znalezionej albo poinformowania właściwego organu. W zamian za to można liczyć na nagrodę pieniężną (znaleźne), w wysokości 10 procent wartości rzeczy.

W biurze rzeczy znalezionych w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie znajdują się łańcuszki, drabiny, zegarki,

klucze, a nawet maczety, siekiera, elementy garderoby, pieluch i ręczniki papierowe. Zgłaszający się tam znalazca musi podać swoje dane oraz informację o rzeczy znalezionej, w tym datę oraz miejsca znalezienia oraz opis przedmiotu wraz z określeniem stanu technicznego. Znalazca otrzymuje kopię poświadczenia o znalezieniu i przejęciu rzeczy znalezionej.

Starosta może odmówić odebrania i przechowywania rzeczy znalezionej, jeżeli przedstawia znikomą wartość lub jest bezwartościowa. W przypadku, gdy przechowywanie rzeczy znalezionej pociąga za sobą koszty, może ona zostać wydana

właścicielowi za ich zwrotem.

Nieprzyjmowane są do biura rzeczy znalezione w budynkach publicznych albo innych budynkach, w pomieszczeniach otwartych dla publiczności oraz rzeczy znalezione w środkach transportu publicznego. Wówczas znalazca zobowiązany jest oddać rzecz znalezioną do zarządcy tego budynku lub zarządcy środka transportu publicznego. A także rzeczy wymagające szczególnej zgody, w szczególności – broń, amunicja, materiały wybuchowe, dowody osobiste, paszporty i inne dokumenty podróży – których znalezienie trzeba zgłosić do najbliższego komisariatu policji.

Gdy po zgubę właściciel nie zgłosi się do roku od dnia doręczenia wezwania, a w ciągu dwóch lat od znalezienia, rzecz leżąca w magazynie staje się własnością znalazcy, o czym zawiadamia starosta. Znalazca ma 2 tygodnie na odbiór przedmiotu. Jeśli tego nie zrobi, po tym terminie zguba staje się własnością powiatu.

Marek Oratowski

KORONAWIRUS A ALKOHOL (1)

Obalamy mit o „odkazyaniu organizmu”



„Zwróciłam uwagę mężczyźnie, który stał za mną w kolejce do kasy, że maseczka nie służy do zasłaniania brody, tylko ust i nosa. W odpowiedzi machnął ręką i stwierdził, że z jego strony nic mi nie grozi, bo regularnie odkaża się od środka. Na dowód pokazał na dwie butelki wódki w koszyku. Czy ludzie naprawdę wierzą, że picie zabezpiecza ich przed wirusem?” – pyta na jednym z forów internetowych Małgorzata.

Wysokoprocentowy alkohol stał się dla wielu osób towarem pierwszej potrzeby do walki z epidemią. Internauci prześcigają się w pomysłach na samodzielne sporządzenie płynów do dezynfekcji rąk, eksperci zalecają regularne odkażanie stołów, klamek i telefonów. Niektórzy jednak rozumieją te komunikaty w niewłaściwy sposób i wierzą w to, że alkohol ma moc dezynfekowania... organów wewnętrznych. Światowa Organizacja Zdrowia przestrzega: picie alkoholu w żaden sposób nie chroni przed zakażeniem! Wręcz przeciwnie.

Alkohol osłabia odporność organizmu

Płyn zawierający co najmniej 60-procentowy alkohol odkaża skórę, ale nie działa w taki sam sposób na nasze organy wewnętrzne. Eksperci podkreślają, że także płukanie ust czy gardła nie daje żadnej ochrony przed wirusem. Fakty są takie, że alkohol pity w czasie epidemii może nam tylko zaszkodzić i zwiększyć ryzyko zakażenia.

Kluczową barierą dla koronawirusa jest nasz własny system odpornościowy, tymczasem naukowcy już dawno udowodnili, że alkohol ma na niego zły wpływ. Osoby, które piją dużo napojów alkoholowych, mogą być bardziej podatne na choroby zakaźne, w tym COVID-19. Występuje u nich także większe ryzyko rozwinięcia ostrej niewydolności oddechowej (jest to jedno z najpoważniejszych powikłań, z którym

zmagają się osoby zakażone koronawirusem). U osób nadużywających alkoholu często dochodzi do zapalenia błon śluzowych tchawicy i oskrzeli – zwiększa się podatność na zakażenia układu oddechowego.

Alkohol powoduje odwodnienie, tymczasem Główny Inspektor Sanitarny zaleca troskę o odpowiedni poziom nawodnienia organizmu. WHO podkreśla, że nie istnieje „bezpieczna dawka” – napoje alkoholowe wywierają negatywny wpływ na niemal każdy organ, a im więcej pijemy, tym szkody są większe.

Na trzeźwo bezpiecznie

Alkohol konsumowany w nadmiarze niekorzystnie oddziałuje na zdrowie nie tylko w okresie epidemii, ale to właśnie teraz szczególnie warto postawić na trzeźwość. Dlaczego? Według Światowej Organizacji Zdrowia w stanie upojenia maleje nasza zdolność do właściwej oceny sytuacji, podejmujemy błędne decyzje i mamy większą skłonność do zachowań ryzykownych. Tymczasem to właśnie daleko posunięta ostrożność i zdolność do dokonywania odpowiedzialnych, bezpiecznych wyborów, mają kluczowe znaczenie dla uniknięcia zakażenia.

Dla tych, których powyższe argumenty nie przekonują, skutecznym straszakiem może okazać się perspektywa pobytu w szpitalu. Z obawy przed zakażeniem każdy, kto może, unika teraz wizyt w przychodniach czy na SOR-ach.

Nie warto pić alkoholu, by nie narazić się na niebezpieczną sytuację – upadek, uraz czy wypadek drogowy. Wysiłki całej służby zdrowia koncentrują się na walce z koronawirusem, a pacjenci pod wpływem alkoholu to prawdziwa zmoira SOR-ów. Nie warto dokładać pracy tym, którzy są na pierwszej linii frontu! Nie zapomnijmy także, że to szpitale są jednym z głównych źródeł zakażeń COVID-19. Nawet wizyta spowodowana koniecznością zszycia palca może mieć przykre konsekwencje.

Źródło:

Materiały opracowane przez Instytut Łukasiewicza na zlecenie Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

ogłoszenie

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

ARMATURA SANITARNA

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

RATY!!!

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

TRZEBINIA
RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

Faszerowane pieczarki

Faszerowane pieczarki to naprawdę smaczna zakąska

Jeśli szukacie inspiracji w swojej kuchni, możecie spróbować naszego przepisu.

Składniki:
6-8 dużych pieczarek
podwójna pierś z kurczaka
przyprawa do drobiu
1 cebula
1 łyżeczka rozmarynu
1 ząbek czosnku
pęczek pietruszki zielonej
10 dag kapusty kiszzonej
2 łyżki majonezu

Cebulę kroimy w kostkę i podsmażamy. Dodajemy pokrojone drobno mięso, przyprawiamy posiekanym czosnkiem i przyprawami. Smażymy na złoty kolor. Wrzucamy posiekaną natkę pietruszki, rozmaryn, majonez i drobno posiekaną, kiszzoną kapustę. Dokładnie mieszamy, a potem nadziewamy pieczarki. Pieczemy w nagrzanym do 180 stopni piekarniku przez 20 minut. Pod koniec posypujemy startym żółtym serem.

(E)

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, UL. BRONIEWSKIEGO 4, CHRZANÓW, TEL. 32 623 30 86

„Sonic. Szybki jak błyskawica” - 22-23.07 godz. 16.00
„#tuiteraż” - 22-23.07 godz. 19.30

„Scooby Doo!” - 24.07 godz. 15.30, 18.00; 25.07 godz. 10.00, 13.00; 26.07-6.08 godz. 15.30, 18.00

„xABo: Książd Boniecki” - 24.07 godz. 20.15; 26-30.07 godz. 20.15

SOKÓŁ, UL. KOŚCIUSZKI 74, TRZEBINIA, TEL. 32 611 06 21

„Coś się kończy, coś zaczyna” - 22.07 godz. 19.00; 23.07 godz. 16.00

„Na noże” - 21.07 godz. 19.00; 22.07 godz. 16.00; 23.07 godz. 19.00

„Czworo dzieci i Coś” - 24-26.07 godz. 16.00; 28-30.07 godz. 16.00

„Babyteeth” - 24-26.07 godz. 19.00; 28-30.07 godz. 19.00

LETNIE KINO PLENEROWE

„Co nas kręci, co nas podnieca” - 24 lipca godz. 21.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini.

ALE! KINO, UL. GÓRNICZA 1, LIBIĄŻ, TEL. 32 627 12 62

„Strażnicy Galaktyki 2” - 22.07 godz. 10.00

„Wilk w owczej skórze” - 24.07 godz. 10.00

„Chłopiec i wilk” - 24-26.07 godz. 16.30

„Kopciuszek. Historia prawdziwa” - 27.07 godz. 10.00

„Imperium kontratakuje” - 29.07 godz. 10.00

„Młody Renifer Alex” - 31.07 godz. 10.00

IMPREZY

W RAMACH LETNIEJ SCENY POD FILARAMI - LETNIA PRZYGODA Z JOGĄ - 1 sierpnia, Libiaskie Centrum Kultury.

9.00 - ćwiczenia na świeżym powietrzu dla młodzieży i dorosłych (bilety: 5 zł lub 10 zł

wraz z biletem kinowym)

11.00 - ćwiczenia na świeżym powietrzu dla dzieci (bilety 5 zł)

11.00 - film dokumentalny pt. „Powitanie słońca” (w Ale!Kino)

15.00 - widowisko iluzjonistyczne dla dzieci „Zaczarowany świat cyrku” (bilety: 1 zł)

18.00 - koncert pod filarami „Gdy milkną kroki (bilety: 5 zł)

KONCERTY

LIMBOSKI SOLO - KONCERT W RAMACH LETNIEJ SCENY KULTURALNEJ

- 25 lipca godz. 19.00, pasaż za domem kultury w Chrzanowie. W razie złej pogody koncert może zostać przeniesiony do sali teatralnej (MOKSiR). Wstęp wolny.

Limboski solo:

Właściwie Michał Augustyniak, muzyk związany z Krakowem, przede wszystkim piosenkarz i gitarzysta, autor tekstów, dwukrotnie nominowany do Fryderyków (za albumu „Tribute to Georgie Buck” i „Poliamoria”). Członek grup Limbo i Naked Mind. W 2011 r. wystąpił wraz z zespołem w programie telewizyjnym Must Be the Music. Tylko muzyka, w jego drugiej edycji, dochodząc do półfinału. W 2018 r. wystąpił na trasie Męskiego Grania. Artysta skomponował muzykę do filmu animowanego Ewy Borysewicz pt. „Do serca twego”. Jego najnowsza płyta pt. „Ucieczka Saula” to owoc dwuletniego pobytu artysty w Berlinie. Jak sam mówi „Karierałem się mlekiem bluesa, gospel, amerykańskiego południa, słuchałem i grałem wiele gatunków muzyki - ostatecznie najlepszy jest rock i roll”.

„WIBRACJE OTWARTEGO SERCA” - KONCERT RELAKSACYJNY - 21 sierpnia godz. 7.00, 18.15, 19.15, MOKSiR

w Chrzanowie. Rezerwacje telefonicznie: 32 623 30 86 wew. 53. Relaksację poprowadzi Małgorzata Liszka. Koncert odbędzie się na leżącym dalego warto zabrać ze sobą koc lub karimatę.

KONCERT W PLENERZE - UŁA FRYZKA I JUREK STYCZYŃSKI - 2 sierpnia godz. 19.00, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. Wstęp wolny.

14. EDYCJA FESTIWALU MUZYKA ZAKŁĘTA W DREWNI

Z uwagi na pandemię koncerty będą się odbywać online w każdą niedzielę do 20 września o godz. 19.00 na kanale Szlaku Architektury Drewnianej w Małopolsce: <https://www.youtube.com/channel/UCe-gaj5-UOAA9fNz40-eWTA>.

Przy okazji koncertów będzie można zobaczyć ciekawe i nie zawsze znane drewniane zabytki wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. **26 lipca godz. 19.00 - Oskar Cenker** - transmisja koncertu zarejestrowanego w kościele pw. św. Leonarda w Lipnicy Murowanej (UNESCO)

Oskar Cenker - to polski pianista młodego pokolenia. W swej muzyce łączy wpływy klasyczne, post-klasyczne, minimalistyczne, filmowe i progresywne. Jego brzmienie opiera się na mocno przetworzonym przez efekty fortepianie, uzupełnianym elektroniką i partiami organowymi.

2 sierpnia godz. 19.00 - Grohman Orchestra - „Kochajmy” - transmisja koncertu zarejestrowanego w kościele pw. św. Klemensa w Zawoi.

Grohman Orchestra to trzynastoosobowy zespół, który tworzą muzycy z Łodzi. Orkiestra

gra na co dzień muzykę czasów cesarskiego Wiednia i muzykę filmową. Jednak to klasyka polskiej rozrywki stała się dla nich największym przeżyciem.

„Kochajmy” to zestaw ponadczasowych hitów polskiej estrady, śpiewanych i nuconych przez kilka pokoleń; zawiera przeboje takich artystów jak: Marek Grechuta, Andrzej Żużela, Skaldowie, Perfect, Dżem, Lady Pank, Hanka Ordonówna, Breakout, Wojciech Młynarski.

KONKURS

PIGMALION FANTASTYKI - konkurs literacki na opowiadanie fantastyczne. Na laureatów czekają nagrody pieniężne i rzeczowe. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach wiekowych - kat. I do 17 lat, kat. II od 18 lat. Organizatorem konkursu jest Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Konkurs trwa do 25 września 2020 r.

Prace należy przesyłać na adres mailowy: animacja@moksir.chrzanow.pl, tytuł mała: PIGMALION FANTASTYKI. Szczegóły w regulaminie: www.moksir.chrzanow.pl

WARSZTATY

ROBOMANIA - Libiaskie Centrum Kultury zaprasza na pokazowe zajęcia „Konstruktor - programista” dla dzieci - 23 lipca godz. 10.00-12.30. Wstęp bezpłatny. Liczba miejsc ograniczona. Rezerwacje i szczegóły: tel. 32 627 12 62 wew. 15.

REKREACJA

MARSZ NORDIC WALKING - 25 lipca godz. 9.00. Libiaskie Centrum Kultury zaprasza na letni spacer z kijami do Zagórza. Obowiązują zapisy - do 23 lipca. Start i meta: parking przy Klubie Sportowym Zagórzanka (Zagórze, ul. Wierzyńska 72).

Podziwiali libiaskie pagórki



Artyści uczestniczący w plenerze podczas rozmowy na wzgórzu Grodzisko

Kilkunastu wybitnych artystów gościło w sobotę w Libiążu. Przyjechali na plener malarski. Efekty ich wizyty zobaczymy jesienią na wystawie planowanej przez Libiaskie Centrum Kultury.

W mieście już dawno nie było pleneru malarskiego. Stąd pomysł takiego wydarzenia.

Przyjechało 14 osób. W tym gronie mamy jedenastu profesorów, dwóch doktorów i jedną panią magister. Są z różnych uczelni, m.in. z Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i Katowicach oraz Uniwersytetu Pedagogicznego. Artyści tworzą w różnych technikach - w oleju, akrylu, temperze. Są też osoby specjalizujące się grafice komputerowej. Dlatego spodziewamy się dużej różnorodności prac, które będą efektem tego pleneru. Jeśli wszystko dobrze pójdzie, 12 września odbędzie się wernisaż wystawy. Na razie jej miejsce jest jeszcze tajemnicą - powiedziała nam Małgorzata Ho-

łownia z LCK, która zajmowała się gośćmi.

Ci obejrzeliby m.in. libiaską winnicę, krzyż na Lipiu, wzgórze Grodzisko, kopalnię oraz kościół Przemienienia Pańskiego.

Jak samym artystom podobało się miasto?

- W Libiążu jestem pierwszy raz. Macie tutaj niezwykle plenery, szerokie i zielone panoramy. Dla nas artystów są inspirujące - przekonywała prof. Grażyna Borowik, była wykładowczyni Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, pracująca nadal w krakowskich szkołach artystycznych oraz prowadząca galerię.

- W Libiążu jestem po raz drugi. Wcześniej byłem tutaj juror. Patrzę na piękno libiaskich pagórków i przy okazji spotykam wiele koleżanek i kolegów. Jestem grafikiem, korzystam z narzędzi cyfrowych - zaznaczył dr Jerzy Pietruczuk z Oświęcimia. Na plenerze reprezentował Instytut Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie.

(MOR)

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK: Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora ul. Wadowicka 86 tel. 33 841 25 59 e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY **WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET**

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5 e-mail: info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczyku tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20

eprasa.pl 6cd2d4ba54

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
21 lipca 2010 roku,
w numerze 29 (948).**

Trzebiński ogólniak ma najslabszy wynik naborowy wśród wszystkich szkół średnich powiatu chrzanowskiego. Do klasy pierwszej udało się pozyskać tylko 23 uczniów. Jeszcze nigdy nie było tak źle. Nad szkołą zwiśło widmo likwidacji.

Ostatecznie nie doszło do likwidacji, ale ewolucja była znacząca. Zmieniła się nazwa szkoły, organ prowadzący (którym nie jest już powiat, lecz stowarzyszenie) i siedziba (z Sierszy szkoła przeprowadziła się do centrum Trzebini). Jedyny ogólniak w mieście udało się na razie utrzymać.

Zajrzeliśmy do intrygujących kopolu w Nieporazie, widocznych z autostrady A4. Znajduje się w nich nowoczesniejsza wytwórnia filmowa w Europie Alvernia Studios. Pełna rozmachu kosmiczna scenografia całego obiektu i drzwi otwierające się po zeskanowaniu linii papilarnych, robią wrażenie. Do tego ultranowoczesne studia (np. do efektów specjalnych czy do nagrywania muzyki) dają nadzieję na świetlaną przyszłość.

Mimo swoich atutów - lokalizacji przy autostradzie i nowoczesności - wytwórnia nie przetrwała dekady. Jak można było usłyszeć i przeczytać, polska

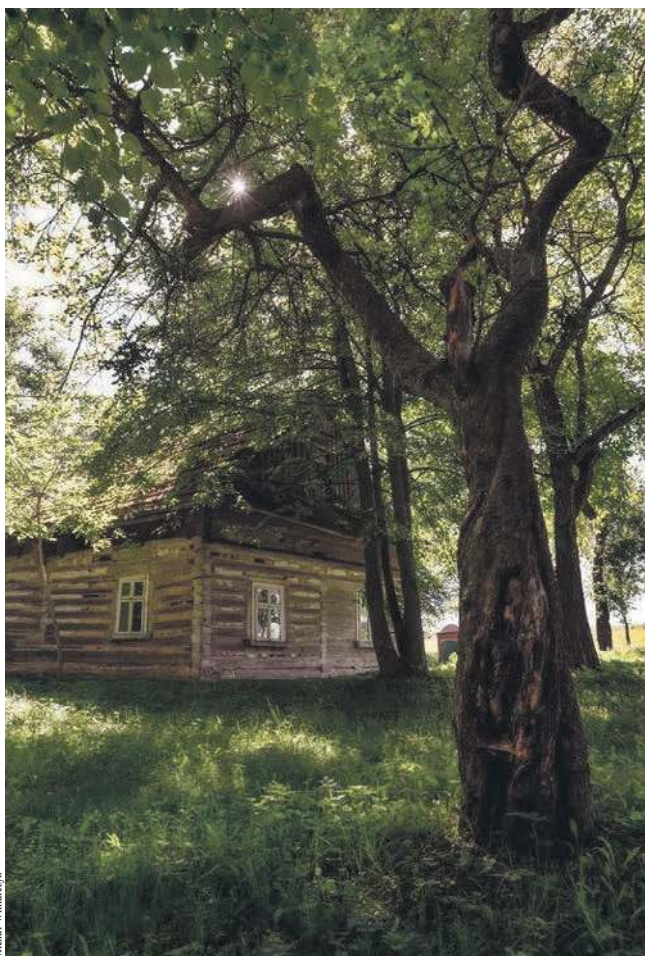
polityka podatkowa oraz różne układy polityczne, sprawiły, że nie wytrzymała konkurencji z podobnymi tego typu europejskimi biznesami.

Właściciel firmy Inter-Recycling nie może magazynować nowych odpadów przy ul. Słowackiego w Trzebini. Działalność ograniczył mu starosta domagający się uporządkowania terenu. Przedsiębiorca nie zamierza jednak poddać się bez walki i od decyzji odwołał się do SKO. Deklaruje, że jak będzie trzeba, to będzie szukał pomocy nawet w Strasburgu.

Już wtedy mieszkańcy mieli dość tego uciążliwego składowiska, a był to dopiero początek prawdziwych problemów (z ogromnym pożarem w 2018 roku łącznie), tak do końca nierozwiązanych do dziś.

Do wyścigu, którego stawką - podczas jesiennych wyborów - będzie stanowisko burmistrza Trzebini, dołączył Adam Pasternak. Reprezentuje lokalny komitet wyborczy „Trzebiński Ruch Obywatelski”. To czwarty, oficjalny kandydat na szefa gminy. Na liście są już: urzędujący burmistrz Adam Adamczyk, Stanisław Szczurek (PO) oraz Janusz Szczepaniak (PiS).

W wyborach w 2010 roku, kandydatami na najwyższy urząd w gminie wyjątkowo obrodziło, o czym przeczytacie w kolejnych naszych wspomnieniach...



Sielski obrazek z chrzanowskiego Kościelca



- Chrzanów Kościelec, za kościołem, w kierunku kapliczki - opisał przedstawione na zdjęciu miejsce autor fotografii Michał Winiarczyk. Mamy dla Was, drodzy Czytelnicy wakacyjne zadanie: sprawdźcie, czy ten domek jeszcze tam jest!



Michał Winiarczyk - autor fotografii jest z zawodu handlowcem. Uprawia kolarstwo. Ściąga się na rowerze w barwach Oczekownia Śląsk SCHC Team Chrzanów. Jest członkiem grupy ULTRA, którą założył z przyjaciółmi, a także aktywnym członkiem grupy fotograficznej PRZEŁOMowe Kadry.

FOT. Z ARCHIWUM MICHAŁA WINIARCZYKA



Investor się wycofał i nie będzie galerii Metro w Chrzanowie. Sklepy, jak sklepy, ale tego wielkiego parkingu na kilkaset aut to mi trochę szkoda...

Liczni ministrowie i wojewodowie otwierali niedawno wyremontowany dworzec w Krzeszowicach. Warto zauważyć, że na uroczystość przyjechali samochodami, bo pociągi jeżdżą tak samo beznadziejnie jak zwykle.

Parkomat przy chrzanowskim szpitalu przyjmuje monety według sobie tylko znanych zasad. Te, których nie chce, można podobno potrząść o ścianę, aby zostały przyjęte. Problem został już dostrzeżony i szpital ma kupić nowy parkomat akceptujący karty płatnicze, a na wszelki wypadek, w okienku, będzie także analogowy facet wyciągający rękę po opłatę parkingową.

Dotychczasowy Punkt Selektownej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Trzebini został zamknięty i ma powstać nowy. Trzeba jednak rozstrzygnąć sprawę jego lokalizacji. Z tym nie powinno być problemu, bo wszyscy w mieście mają w tej sprawie wyrobione zdanie. Na osiedlu Widokowym wiedzą, że tam być nie może, na osiedlu Centrum dla wszystkich jest jasne, że nie można go tam zrobić, podobnie na Trzebieńce i w Sierszy. Może w Chrzanowie?

Mieszkańcy Trzebini, którzy przez wieki spali na węglu, teraz będą jeszcze spali na ropie. Niestety nie za sprawą złóż, tylko przez poprowadzenie rurociągu z Boronowa. Jego dokładną trasę można już sprawdzić. Przy okazji ostrzeżenie: ci, którzy będą mieli ropoprowadzenie powinni pamiętać, aby na wszelki wypadek nie wrzucać petów do kałuży, bo nigdy nie będzie wiadomo co tam będzie...

Władze związku śmieciowego liczą, że znajdą się pieniądze na samochód dla ekopatroli. Radni nie chcą słyszeć o wykładaniu dodatkowej kasy i sugerują, aby członkowie patroli poszukali sobie rowerów w PSZOK-u. Podobno trafiają się tam całkiem niezłe sztuki.

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa rodzina Majcherczyków z Chrzanowa: Tymon Agnieszka i Tomasz.

- Lubimy podróżować i wracać do odwiedzanych wcześniej miejsc. Zamek Tenczyn robi wrażenie, jest odnowiony, piękne widoki. Polecamy - napisali w mailu.

Dla Tymona mamy słodki upominek i książkę, a dla opiekunów praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; np. temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.

Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.



Partnerzy konkursu

DAN CAKE



selkar.pl
KSIĄŻKI I MULTIMEDIA

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31

Tęcza
TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

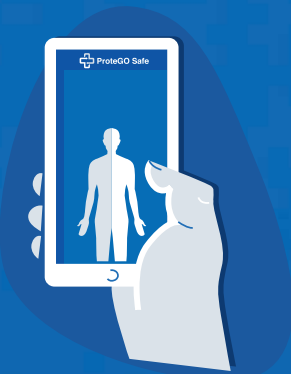
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

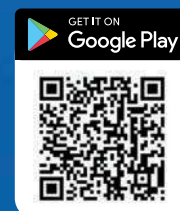
Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



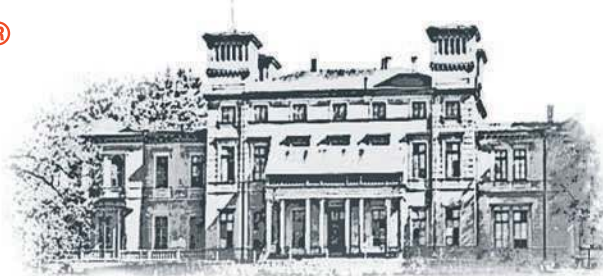
POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.





przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



22 lipca 2020 nr 29 (1455)

BIŁ, AŻ ZABIŁ. Grozi mu dożywocie

s. 3



Kim jest nowy prezes Usług Komunalnych

Maciej Orski zapowiada, że do końca sierpnia przedstawi radzie nadzorczej i władzom gminy kierunki długofalowych działań, jakie zamierza podjąć w związku z działalnością spółki. Liczy na dobry klimat w Krzeszowicach.

s. 2



Postawił armatę w ogródku

Tadeusz Motyl z Woli Filipowskiej uwielbia zwierzęta, ale jego pasją jest również historia i militaria. W pół roku zbudował armatę, wzorując się na rysunkach przedstawiających działa z czasów potopu szwedzkiego.

s. 10



Powoli się otwieramy

Paweł Czyż niedawno objął stanowisko dyrektora Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Jakże ma plany na funkcjonowanie ośrodka w dobie epidemii koronawirusa i jakie działania chce podjąć, żeby CKiS się rozwijało?

s. 10



DRASTYCZNA PODWYŻKA ZA WYWÓZ ŚMIECI NIEUNIKNIONA

s. 2



Trzebinia stoi w korkach i czeka na obwodnicę

s. 5

Gliniak w Bołecinie - alternatywa dla obleganych kąpielisk

s. 7

Po własne M do Krzeszowic

s. 8

Modernizacja chrzanowskiego skateparku - największa inwestycja sportowo-rekreacyjna w gminie

s. 9

Festiwal muzyczny nad Chechłem będzie mimo pandemii

s.11

Alwernia. Place zabaw później niż obiecywano

s. 12

Wstrząsy i brak poczty martwią mieszkańców Żarek

s. 13

DO POCZYTANIA

Dobry wiersz wyczuwała od razu

W wieku 88 lat zmarła Lucyna Szubel, ikona chrzanowskiej poezji; ceniona za swoje wiersze i wrażliwość. Dla wielu lokalnych twórców była nauczycielką i mentorką, ale także przyjaciółką.

Lucynę Szubel wspominamy na s. 19



Wiem co zrobię, zostanę w Chrzanowie

Ludzie są całkowicie inni niż kiedyś. Nie lubią się tylko dlatego, że sympatyzują z inną partią bądź mają po prostu inne poglądy - mówi Ireneusz Lipiec, pomysłodawca i administrator strony „Chrzanów Dawniej i Dziś” na Facebooku. Opowiada o miłości do rodzinnego miasta i o zarażaniu swoją pasją innych mieszkańców.

s. 15



Jak toczyło się życie w wojskowej jednostce w Bołecinie

O sprawach, które kiedyś były objęte głęboką tajemnicą opowiada nam były zawodowy żołnierz JW3308 Stanisław Chruszcz w cyklu „Tacy byliśmy jeszcze wczoraj”.

s. 16



Ceny śmieci poszybuja w górę

W tym tygodniu dowiemy się, jak wysokie będą stawki za odbiór odpadów komunalnych. Jest mowa o 32 złotych.

Obecnie cena za odbiór śmieci wynosi 25 zł za miesiąc od osoby (23 zł w przypadku kompostowania) oraz 50 zł, jeśli ktoś nie segreguje odpadów. Wykonawca usługi odbioru śmieci liczy ją od tony, więc gdy odpadów przybywa, gmina musi zapłacić mu więcej. Jedyną co może w takiej sytuacji zrobić, to podnieść cenę. Tak właśnie ma się stać.

Proponowane nowe stawki to 32 zł od osoby (30 zł w przypadku kompostowania) oraz 64 zł miesięcznie za niesegregowanie.

W ubiegłym roku w Krzeszowicach pojawiały się pomysły, żeby wykorzystać gminną spółkę Usługi Komunalne do wywozu śmieci. Do tej pory działała w wielu miejscowościach gminy jako podwykonawca.

Według poprzedniego prezesa Antoniego Martyny, na razie nie byłaby w stanie samodzielnie wykonywać tak du-

żego zadania, jak obsługa całej gminy. Brakuje jej zarówno sprzętu, infrastruktury towarzyszącej, jak i ludzi. Na same urządzenia potrzeba około 1 mln zł.

Mając jednak na uwadze wysokie koszty wywozu śmieci przez zewnętrzną firmę, temat jest do rozważenia. Nie wiadomo, jaką propozycję wyjdzie z tej sytuacji będzie mieć nowy prezes Maciej Orski (rozmowa z nim w materiale obok).

Wykorzystanie gminnej spółki to tylko jeden z pomysłów władz Krzeszowic na przyszłość. Kolejnym byłoby zacieśnienie współpracy z sąsiednimi gminami w zakresie odbioru śmieci.

Niewykluczone, że długofalowym celem mogłoby być wspólne wybudowanie zakładu termicznej obróbki odpadów komunalnych, czyli spalarni.

W Chrzanowie, Trzebini i Libiążu również planowana jest podwyżka stawki za śmieci. Tam cena ma wynieść 33 zł za osobę miesięcznie.

O sytuacji w śmieciowym związku u sąsiadów czytaj s. 3

Ewa Solak



Przy ul. Ogrodowej praca w re-

Liczę na dobry klimat w Krzeszowicach

Do końca sierpnia przedstawię radzie nadzorczej i władzom gminy kierunki długofalowych działań - mówi Maciej Orski, nowy prezes Usług Komunalnych w Krzeszowicach.

Ewa Solak: Od trzech tygodni jest pan prezesem spółki Usługi Komunalne. Pierwsze wrażenia są jakie?

Maciej Orski: Zapoznając się szczegółowo z sytuacją.

Sytuacja finansowa spółki nie jest najlepsza. Jej działalność opierała się dotychczas właściwie na podwykonawstwie.

- Trochę się temu dziwię, ale sądzę, że to kwestia czasu, żeby się to zmieniło. Jestem w tym temacie w stałym kontakcie z burmistrzem. Do końca sierpnia przedstawię radzie nadzorczej i władzom gminy kierunki długofalowych działań, które zamierzam podjąć.



Maciej Orski

Ledwie pan objął stanowisko, a tu szykuje się wzrost opłat za odbiór śmieci.

- To rada miejska ustala stawki za odpady. To od niej zależy też, w jakiej wysokości ostatecznie będą.

Krzeszowice to pana rodzinne miasto. Wrócił więc pan na „stare śmieci”.

- Tutaj chodziłem do liceum. Wyprowadziłem się na ostat-

nim roku studiów. Mieszkam w Libiążu. Przez parę lat pracowałem nawet w krzeszowickim urzędzie, w wydziale inwestycji. To były czasy, gdy burmistrzem był śp. Zygmunt Kuchta.

Potem przez 20 lat pracował pan w Związku Międzygminnym „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.

- Dokładnie 22 lata i 1 miesiąc. Dobrze więc znam problemy związane z gospodarowaniem odpadami. Liczę na dobry klimat w Krzeszowicach, a także na to, że dzięki moim działaniom spółka zacznie się rozwijać.

● **Maciej Orski (60 l.) skończył Akademię Rolniczą w Krakowie, dyplomowo - gospodarke odpadami na Politechnice Śląskiej w Gliwicach. Do tej pory pracował w Związku Międzygminnym „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie jako kierownik jego biura. Od lipca jest prezesem Usług Komunalnych w Krzeszowicach. Mieszka w Libiążu, ma żonę i dwoje dzieci.**

będą częściej sprawdzać teren, tym bardziej, że chodzi nie tylko o ewentualne zakłócanie spokoju, ale również uniknięcie problemów związanych z epidemią koronawirusa.

(ES)

Poznajecie ten budynek?

Szkoła muzyczna w Krzeszowicach przechodzi termomodernizację. W obiekcie już wymieniono okna. Obecnie trwa jego ocieplanie z zewnątrz.

Prace obejmą również wymianę grzejników, kanałów i rur wentylacyjnych, budowę nowych systemów oświetlenia i zainstalowanie nowych kotłowni.

W starej, szkolnej auli zostanie przebudowana scena i zainstalowana klimatyzacja. Na dachu - panele fotowoltaiczne.

Koszty prac to ok. 2 mln zł. Pieniądze pochodzą z 80 procent z funduszy unijnych. Pozostałą część sfinansuje Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

(ea)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

BILETOMAT STOI OD 19 MIESIĘCY

Przy stacji kolejowej Chrzanów-Śródmieście w grudniu 2018 roku został zamontowany biletomat. Ciągłe nie jest jednak podłączony do prądu. - Zmienił się podmiot występujący o przyłączenie biletomatu i taki wniosek został złożony w listopadzie 2019 r. - informuje Ewa Groń, rzecznik prasowy Turon Dystrybucja SA. Jak deklaruje, urządzenie ma być podłączone do października. Może w końcu - po dwóch latach - da się z niego skorzystać.

WALKA Z KORONAWIRUSEM DOCELENIA

47 tysięcy złotych z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej trafi do Domu Pomocy Społecznej w Pławie. To nagroda za ciężką pracę pracowników placówki w czasie pandemii koronawirusa.

TRAWA PRZY ŁAWKACH SIĘGA PRAWIE KOLAN

Mieszkańcy Luszowic denerwują się, że plac, gdzie mogliby posiedzieć i odpocząć jest zarosnięty. Chodzi o teren w rejonie ul. Styczniowej i Chmielnej. Softys Luszowic Bartłomiej Pajak też jest podenerwowany, bo już nie jest interweniował w tej sprawie.

PO KAŻDYM WEEKENDZIE JEST TO SAMO

Na boisku przyszkolnym na ul. Zielonej w Chrzanowie można się natknąć na porzucane butelki i reklamówki. Sytuacja powtarza się co poniedziałek.

Strażacki star odjechał w siną dal



Strażacy OSP Krzeszowice żegnają starego starą 266. Na zdjęciu: Kuba Mirek, Stanisław Mirek, Łukasz Izdebski, Łukasz Mirek, Krystian Mikołajski, Marcin Falesa, Bartosz Mirek

Po 21 latach służby w Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzeszowicach po raz ostatni z garażu wyjechał średni samochód ratowniczo-gaśniczy star 266.

Brał udział w setkach akcji. Kupił go właściciel firmy zajmującej się skupem wysłużonych strażackich aut.

- Ten star dobrze nam służył - przyznaje prezes OSP Krzeszowice Stanisław Mirek.

Strażacy sukcesywnie wymieniali stary sprzęt na nowy. Obecnie jeżdżą do akcji 5-letnim manem. Mają również drabinę SD30.

- Do sprzedania mamy jeszcze drabinę SD18. Wszystkie pieniądze uzyskane z transakcji inwestujemy w sprzęt - mówi prezes.

Podkreśla, że OSP Krzeszowice czeka teraz na nowe, lekkie auto. Umowa jest już podpisana.

(E)

Biesiady pod wiatą

Mieszkańcy os. Centrum zwracają uwagę na młodych ludzi przesiadujących wieczorami w rejonie wiaty targowej. Gromadzi się tam nawet po dwadzieścia osób.

- Takie sytuacje najczęściej zdarzają się w weekendy. Mieszkańcy obawiają się hałasu, bo niektórzy piją tam alkohol - mówi Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Zapowiada, że mundurowi

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
21 lipca 2010 roku,
w numerze 29 (948).**

Trzebiński ogólniak ma najslabszy wynik naborowy wśród wszystkich szkół średnich powiatu chrzanowskiego. Do klasy pierwszej udało się pozyskać tylko 23 uczniów. Jeszcze nigdy nie było tak źle. Nad szkołą zwiśło widmo likwidacji.

Ostatecznie nie doszło do likwidacji, ale ewolucja była znacząca. Zmieniła się nazwa szkoły, organ prowadzący (którym nie jest już powiat, lecz stowarzyszenie) i siedziba (z Sierszy szkoła przeprowadziła się do centrum Trzebini). Jedyny ogólniak w mieście udało się na razie utrzymać.

Zajrzeliśmy do intrygujących kopolu w Nieporazie, widocznych z autostrady A4. Znajduje się w nich nowoczesniejsza wytwórnia filmowa w Europie Alvernia Studios. Pełna rozmachu kosmiczna scenografia całego obiektu i drzwi otwierające się po zeskanowaniu linii papilarnych, robią wrażenie. Do tego ultranowoczesne studia (np. do efektów specjalnych czy do nagrywania muzyki) dają nadzieję na świetlaną przyszłość.

Mimo swoich atutów - lokalizacji przy autostradzie i nowoczesności - wytwórnia nie przetrwała dekady. Jak można było usłyszeć i przeczytać, polska

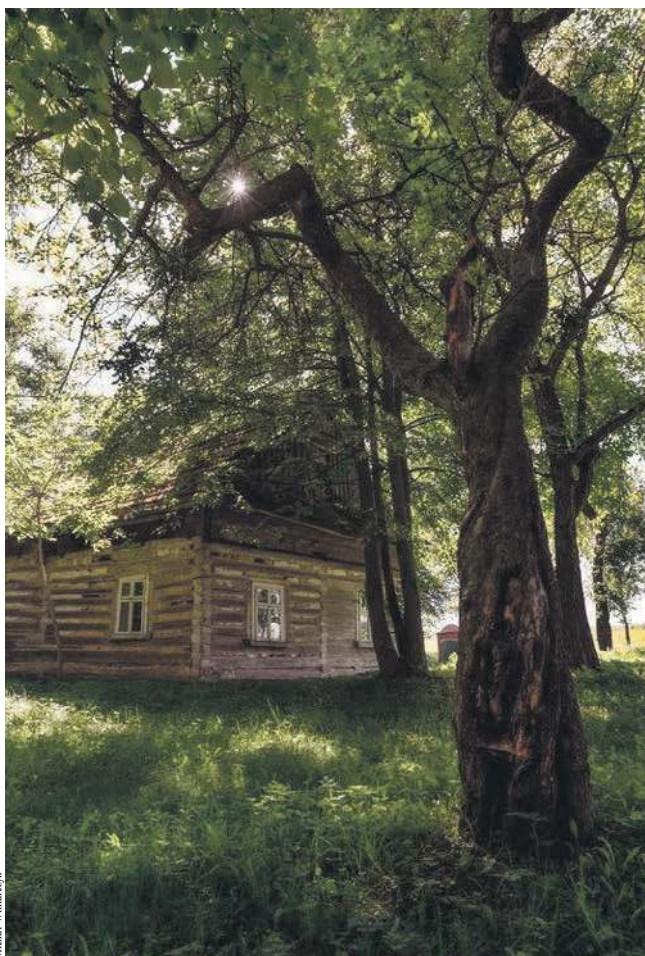
polityka podatkowa oraz różne układy polityczne, sprawiły, że nie wytrzymała konkurencji z podobnymi tego typu europejskimi biznesami.

Właściciel firmy Inter-Recycling nie może magazynować nowych odpadów przy ul. Słowackiego w Trzebini. Działalność ograniczył mu starosta domagający się uporządkowania terenu. Przedsiębiorca nie zamierza jednak poddać się bez walki i od decyzji odwołał się do SKO. Deklaruje, że jak będzie trzeba, to będzie szukał pomocy nawet w Strasburgu.

Już wtedy mieszkańcy mieli dość tego uciążliwego składowiska, a był to dopiero początek prawdziwych problemów (z ogromnym pożarem w 2018 roku łącznie), tak do końca nierozwiązanych do dziś.

Do wyścigu, którego stawką - podczas jesiennych wyborów - będzie stanowisko burmistrza Trzebini, dołączył Adam Pasternak. Reprezentuje lokalny komitet wyborczy „Trzebiński Ruch Obywatelski”. To czwarty, oficjalny kandydat na szefa gminy. Na liście są już: urzędujący burmistrz Adam Adamczyk, Stanisław Szczurek (PO) oraz Janusz Szczepaniak (PiS).

W wyborach w 2010 roku, kandydatami na najwyższy urząd w gminie wyjątkowo obrodziło, o czym przeczytacie w kolejnych naszych wspomnieniach...



Sielski obrazek z chrzanowskiego Kościelca



- Chrzanów Kościelec, za kościołem, w kierunku kapliczki - opisał przedstawione na zdjęciu miejsce autor fotografii Michał Winiarczyk.

Mamy dla Was, drodzy Czytelnicy wakacyjne zadanie: sprawdźcie, czy ten domek jeszcze tam jest!



Michał Winiarczyk - autor fotografii jest z zawodu handlowcem. Uprawia kolarstwo. Ściąga się na rowerze w barwach Oczekownia Śląsk SCHC Team Chrzanów. Jest członkiem grupy ULTRA, którą założył z przyjaciółmi, a także aktywnym członkiem grupy fotograficznej PRZEŁOMowe Kadry.

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa rodzina Majcherczyków z Chrzanowa: Tymon Agnieszka i Tomasz.

- Lubimy podróżować i wracać do odwiedzanych wcześniej miejsc. Zamek Tenczyn robi wrażenie, jest odnowiony, piękne widoki. Polecamy - napisali w mailu.

Dla Tymona mamy słodki upominek i książkę, a dla opiekunów praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; np. temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.

Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.



Partnerzy konkursu

DAN CAKE



selkar.pl
KSIĄŻKI I MULTIMEDIA



Investor się wycofał i nie będzie galerii Metro w Chrzanowie. Sklepy, jak sklepy, ale tego wielkiego parkingu na kilkaset aut to mi trochę szkoda...

Liczni ministrowie i wojewodowie otwierali niedawno wyremontowany dworzec w Krzeszowicach. Warto zauważyć, że na uroczystość przyjechali samochodami, bo pociągi jeżdżą tak samo beznadziejnie jak zwykle.

Parkomat przy chrzanowskim szpitalu przyjmuje monety według sobie tylko znanych zasad. Te, których nie chce, można podobno potrząść o ścianę, aby zostały przyjęte. Problem został już dostrzeżony i szpital ma kupić nowy parkomat akceptujący karty płatnicze, a na wszelki wypadek, w okienku, będzie także analogowy facet wyciągający rękę po opłatę parkingową.

Dotychczasowy Punkt Selektownej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Trzebini został zamknięty i ma powstać nowy. Trzeba jednak rozstrzygnąć sprawę jego lokalizacji. Z tym nie powinno być problemu, bo wszyscy w mieście mają w tej sprawie wyrobione zdanie. Na osiedlu Widokowym wiedzą, że tam być nie może, na osiedlu Centrum dla wszystkich jest jasne, że nie można go tam zrobić, podobnie na Trzebieńce i w Sierszy. Może w Chrzanowie?

Mieszkańcy Trzebini, którzy przez wieki spali na węglu, teraz będą jeszcze spali na ropie. Niestety nie za sprawą złóż, tylko przez poprowadzenie rurociągu z Boronowa. Jego dokładną trasę można już sprawdzić. Przy okazji ostrzeżenie: ci, którzy będą mieli ropoprowadzenia powinni pamiętać, aby na wszelki wypadek nie wrzucać petów do kałuży, bo nigdy nie będzie wiadomo co tam będzie...

Władze związku śmieciowego liczą, że znajdą się pieniądze na samochód dla ekopatroli. Radni nie chcą słyszeć o wykładaniu dodatkowej kasy i sugerują, aby członkowie patroli poszukali sobie rowerów w PSZOK-u. Podobno trafiają się tam całkiem niezłe sztuki.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.

